

Mundumiran kanpalekua egongo da

Pirritx eta Porrotxen Irrien Lagunen Kluba ere han izango da | 4



lazko jaialdiaren une bat. | JULIO CALLEJA

Askotariko ekitaldiak ekarriko ditu Korrika Kulturalak hilaren 14ra arte | 5



'Errautsak' antzezlan saritua domekan Oñatin | 31



Delituren bat egin duten 14 eta 18 urte artekoendako zentroa Aramaion | 26

Arriaran, Aramaioko Barajuen auzoko pilotalekuan -1975ean inauguratu zuen-. Ondoan, 1953an Eibarko Astelenan jokaturako partidu baten kartela.

Joxe Arriaran

GURE PILOTAREN HISTORIA BIZIA

50 urte bete berri dira Arriaran anaiek eskuz binakako txapelketa irabazi zutela. | 14



JOKIN BEREZIARTUA

Goi mailako ospitalea izango da bailarakoa, Gasteizkoekin lotua

Eskualde ospitalearen eraikin berria ia bukatuta dago. Jon Armentia gerenteak azaldu digu ospitale "bizia" eta "gero eta handiagoa" izango dela. Aurreikusitako zenbait zerbitzu ez ditu izango, eta, 120 ohe barik, 76. Gasteizko ospitaleekiko elkarlanean oinarrituko da. | 2

SINADURAK

- Hau marka! | 6 ENEIDA ITURBE
- 13 | Aldatzeko garaia da NEREA MAKAZAGA
- Familiaren kemena | 16 AITZIBER AZKONDO
- 23 | Behin iruntzittakuen... NURIA FERNANDEZ DE ARROIAIBE
- Euskara, guztion esku | 24 NESTOR ARANA
- 25 | Aspertuta eta nazkatutik! IRAIA GABILONDO
- Ez legeztatuak, bai zilegizatuak | 40 XABIER ZUBIZARRETA

Markel Irizar eta Iban Velasco Euskal Herriko Itzulian egongo dira

Zeregin garbia dute: euren liderrendako ibiliko dira lanean | 28

"Udalen legea behar dugu, baliabideak eta eskuduntzak ondo zehazteko"

Jokin Bildarratz | Eudel-eko presidentea | 8



FORD FOCUS BERRIA

14.900 eurotik

Batez besteko kontsumoa 4,6-6,9 l/100 km. CO₂ igorpenak 119-159 g/km.

MUGARRI AUTOAK Araba Etorbidea, z/g ARRASATE

Feel the difference

Goi mailako ospitalea, Gasteizkoarekin lankidetzan

- Azaroan inauguratu nahi dute ospitale berria
- Ospitaleratzea eta pazienteari arreta hartuko ditu
- Unibertsitate Ospitalea izango du erreferentea

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE

Eskualdeko Ospitale berria dagoeneko gorpuztuta dago. Eraikin berriaren obra maiatz edo ekainean entregatuko diote Osakidetza, eta azaroan inauguratu eta 2012rako martxan egon dadin gura dute. "Ospitale bizia eta azkarra izango da, eta eraikin berrian estalita geratuko da gaixoarekiko arreta eta kirurgia, pazienteak behar duena: kontsultak, proba bereziak eta endoskopiak, gaixoak beste inora joateko beharrik izan ez dezan", esaten du ospitaleko gerenteak, Jon Armentiak. "Ospitale bizia da, hazten jarraituko du eta bere gaitasuna handitzen joango da: ebakuntza gehiago egingo ditugu, kontsulta gehiago ere bai, eta proiektu berriak dauzkagu".

Eskualdeko ospitaleak orain dauzkan zerbitzu garrantzitsuenak indartu egingo ditu, berri batzuk hartu, eta beste zerbitzu batzuetarako Gasteizko ospitaleekin "harreman estuan" izango da; bereziki, egitekoak diren Unibertsitate Ospitalearekin.

Indarguneak, indartsuago

Honako hanken gainean jaikiko da ospitale berria: eguneko ospitaleratzea, etxeko ospitaleratzea, kirurgia –lau ebakuntza-gela izatek sei izatera pasatuko da–, Lehen Arretaren eta arreta espezializatuaren arteko integrazioa –hau da, paziente batek dauzkan familia-medikuaren eta mediku espezialistaren arteko harreman zuzena eta jarraia, paziente hori atenditzeko orduan–; eta, esan bezala, inguruko ospitaleekiko sinergiak edo elkarlan handia.

Esandako indargune edo zerbitzu garrantzitsu horietatik, berria den bakarra da Lehen Arretaren eta arreta espezializa-

tuaren arteko integrazioa; hori "2012rako" martxan nahi du Jon Armentia gerenteak. Gaur egun sistema hori erabiltzen du ospitaleak larrialdietarako, eta baita dermatologiarako ere.

Aipatutako gainerako zerbitzuak dagoeneko ematen ditu ospitaleak, baina indartu egingo dira, eta horiek guztiak izango dira ospitale berriaren indarguneak.

Eguneko ospitaleratzeak, adibidez, baliabide gehiago izango ditu: gaur egun bi ohe eta lau besaulki ditu, eta ospitale berrian, lau ohe eta sei besaulki izango ditu, hurrengo fase baten bikoizteko asmoarekin. Armentia esanetan, gune hori da gaur eguneko ospitalearen indarretako bat: 2010ean, %32 hazi da zerbitzu hori. Kirurgia anbulatorio (gaua ospitalean ematerik eskatzen ez duen kirurgia) nagusirako joaten diren pazienteendako edo zaintza konkretu batzuk behar dituzte-

nendako da eguneko ospitaleratze zerbitzua. 07:30etik 21:30era funtzionatzen du.

Ospitalea gehien hazi den bigarren atala etxeko ospitaleratzea da: 2010ean, %29. Hori ere indartu egingo da. Izenak dioen moduan, medikuak etxean atenditzen du pazienteak. Berezi zuzenduta dago mina arintzeko tratamenduak jasotzen dituzten gaixoendako, gaixo kroniko batzuetarako, ospitaleraino joan ezin direnendako edo errehabilitazioa egiten dabilzanendako.

Kirurgia ere, gutxiago, baina hazi da: %2-3 inguru. Gaur baino bi ebakuntza-gela gehiago izango ditu ospitaleak. Traumatologia eta ginekologiako ebakuntzak egingo dira, eta beste mota batzuetako ebakuntzak ere egiteko asmoa dago. Bost gela ebakuntza nagusiak edo handiak egiteko izango dira, eta bat, ebakuntza txikietarako.

Umea edukitzeko bainuontzia

Modu naturalean –hau da, medikalizazio barik– erditu gura dutenendako zerbitzua izango du ospitale berriak. Bainuontzi handi berezi baten dilatatu eta erditu ahal izango dute hala nahi duten emakumeek, emaginen eta erizainen zaintzarekin, baina anestesiarik edo botikarik gabe. Aukera hori ez da kasu guztietan gomendatzen –adibidez, zesarea behar baldin bada edo erditzea konplikatu baldin badator– baina eskatu ahal izango da ospitale berrian.



Ama eta ume jaio berria. | BETH FLETCHER



Ospitale berria bukatuta egongo da

maiatz aldera. | LEIRE KORTABARRIA

Urologiako ebakuntzak

Urologia zerbitzua zen proiektua aurkeztu zenean, 2006an, jendeak gehien eskatzen zuenetako bat. Bada, ospitale berriak ebakuntza urologikoak egingo ditu. Kontsultarik, ordea, ez du modu

jarraian izango. Gerenteak diosku "seguruenik" astean bi egunetan egongo dela urologoa kontsulta pasatzen.

Endoskopiak egingo dituzte, zerbitzu berria; zehazki esateko, digestio-aparatuari dagozkionak (kolonoskopia eta gastroskopia) eta arnas aparatuari dagozkionak (bronkoskopia eta ekobronkoskopia). Berria izango da ere proba funtzionalak egiteko gaitasuna, pazientearekiko arretarako garrantzitsuak direnak, gerenteak azaltzen digun moduan. Kardiologiakoak eta arnas aparatuari dagozkionak (pneumologia) izango dira proba horiek. Endokrino bat ere egongo da ospitalean.

Jon Armentiak azpimarratzen duenez, "dena berri-berria da, teknologia modernoanekin: eskannerra, bi erradiologia gela guztiz berri, sei ebakuntza-gelak...".

2010ean aldatu zuten

Ospitalearen lehenengo proiektua 2006an aurkeztu zuten orduko arduradunek, baina hori ez da azkenean egin dena. "Proiektua aldatzen joan da, eta asistentzia beharretara egokitzen. Azken



erreforma 2010ekoa da", azaltzen du Jon Armentiak.

Hasierako proiektuak 120 ohe egongo zirela esaten zuen, eta azkenean 80 inguru izango dira. Gerentearen esanetan, "ospitaleak duen batez besteko erabilerarekin,

80 ohe nahikoak dira. Eta horiekin, gaur egun baino aktibitate handiagoa izango du ospitaleak". Gogorra ekartzen du hasierako aurreikuspenak egin zirela Lagu Aroko mutualistak Gizarte Segurantzara pasatu behar zirela uste zelako,

HORRELA KOA IZANGO DA OSPITALE BERRIA

1. FASEA

4. SOLAIRUA

Gaixoarendako arreta zerbitzuak: kardiologia eta arnasketa kontsultak eta proba bereziak / Dermatologia kliniko kontsulta / Analisi klinikoetarako laborategia, anatomia patologikoa, mikrobiologia, etxeko ospitaleratzea, lan-osasuna eta prebentzio-medikuntza / Bulegoak eta bilera-gelak

3. SOLAIRUA

Ospitaleratze medikua, bi ataletan: ospitaleratze orokorra (24 ohe) / Ginekologia eta obstetrizia (8 ohe) + ospitaleratze pediatrikoa (4 ohe) + Habia bat (bi inkubagailu) / Bulegoak eta bilera-gelak

2. SOLAIRUA

Ospitaleratze kirurgikoa (38 ohe): orokorra, traumatologia, otorrinolaringologia eta oftalmologia / Bulegoak eta bilera-gelak

1. SOLAIRUA

6 ebakuntza-gela (5 ebakuntza nagusietarako eta 1 txikietarako) / Suspertze-unitatea / Endoskopia probak (digestioa eta arnasketa) / Erditzeko gunea, hiru erditze-gelarekin; modu naturalean erditzeko bainuontzia

BEHEKO SOLAIRUA

Harrera nagusia / Larrialdi orokorrak eta pediatriako larrialdiak / Erradiodiagnostikoa

1. SOTOA

Farmazia / Sukaldeak eta jangelak / Lentzeria / Esterilizatu beharreko materiala bidaltzeko eta jasotzeko lekua / Biltegi orokorrak / Zerbitzuak

2. SOTOA

Langileendako aparkalekuak (127)

2. ETA 3. FASEAK

Amaetxe zaharra itxi eta bertako zerbitzuak ospitale berrian eta gaur egunekoan banatu / Eraikin berria egin amaetxe zaharraren lekuan / Bulegoak eta kontsultak gaur egungo ospitalera eraman, aldi baterako / Eraikin berria edukiz bete

Anbulatorioan dauden espezialitate kontsultak ospitalera eraman

baina azkenean hala gertatu ez denez, aldatu egin behar izan direla. "Dena dela, laugarren solairua oso malgua izango da eta aldatu ahalko da", dio Armentiak.

Hasierako proiektuko beste zerbitzu batzuk kendu egin dira eta ez dira egingo: adibidez, egoe-ra kritikoan dauden pazienteen-dako ZIU (Zaintza Intentsiboko Unitatea) antzeko bat, neurologia unitate bat edo hematologia zerbitzua. Hauxe diosku gerenteak: "ZIU bat ez zen bideragarria honakoa moduko ospitale baterako. Badaukagu, ordea, suspertze unitate bat, ebakuntza osteko premiak estaltzen dituena eta anestesistek atendituko dutena".

Neurologia zerbitzuaren gainean, esaten du "Debagoieneko ospitalean kontsulta pasa dezaten modua egongo" dela.

Gaineratzen du Debagoieneko ospitalearen "erreferentea" izango dela "Gasteizko Unibertsitate Ospitalea izango dena, bereziki", eta

baita Gasteizko edo Donostiako ospitaleak ere: "Adibidez, hemen ezin ditugu bihotzeko ebakuntzak egin, baina bai infartuak atenditu. Hemen atenditu ezin ditugun kasuetan, 20 minutuan Gasteizen edo Donostian atendituta egongo da pazienteak". Orain arte moduan, larrialdietako kasuak anbulantzian eramango dituzte behar den ospitalera; beste ospitale batera joan beharra duten gainerako pazienteek, orain arte bezala, euren kabuz joan beharko dira.

Jon Armentiak azaltzen du bere kalitateagatik gehien nabarmendu diren zerbitzuekin eta unitateekin zer gertatuko den: "Anatomia patologiko unitatea Osakidetza Zentralizazio Plan Gidarira moldatzen da; laborategi nagusi bana izango da Araban eta Gipuzkoan, eta hemen egingo dira probak, gero kanpora eramango dira eta emaitzak hemen jasoko ditugu. Mikrobiologia unitateak hemen jarraituko

du". Debagoieneko esterilizazio unitatea –kirurgiako tresnak prestatzekoa– ere oso txalotua izan da. Bada, hori Santiagoko Ospitalean –gero, Unibertsitate Ospitalean– egingo da, eta tresnok bidaltzeko eta jasotzeko gune bat "dagoeneko prest" dago.

Idoiaga, kezkatuta

Etorkizuneko ospitalearen proiektuaren gainean informazio zehatzagoa eskatu du Arrasateko alkate Ino Galsarsorok. Proiektuaren oso gainean dago beste alkate bat, Lourdes Idoiaga: "Debagoienak espero zuen zerbitzua asko hobetzea ospitale berriarekin, mendekotasun handia dugulako Gasteizekiko. Baina esan baino ohe gutxiago izango ditu; adibidez, mokorreko protesiak ez dituzte Arrasaten egingo... Eta ez nago proiektuarekin ados: ostera ilusioa kendu digute eta zerbitzua urruntzeko asmoa dute. Hurbiletik jarraituko dut gaia".

JON ARMENTIA | ESKUALDE OSPITALEKO GERENTEA

"Ospitale bizia izango da, eta handitzen jarraituko du"

Jon Armentiak azpimarratu gura izan du ospitale berriak ez duela zerbitzu gutxiago izango.

Zelakoa izango da ospitale berria?

Ospitale bizia izango da, eta hazten jarraituko duena. Gehien handitu dira eguneko ospitaleratzea, etxeko ospitaleratzea eta kirurgia, eta horiek indartu egingo ditugu. Bestalde, larrialdi zerbitzu integratua ematen dugu lehen arretarekiko, eta gauza bera egingo dugu lehen arreta eta medikuntza espezializatuaren artean. Pediatriak bere larrialdi zirkuitua ere izango du.

Kezka piztu da hainbatengan, adibidez jakin denean 120 ohe barik, 76 izango direla, edo aurreikusita zegoen ZIU txikia ere ez dela egingo...

Bai; baina ospitalearen erabiltzaile kopurua- rendako, 76-80 ohe nahikoak dira. Kontuan hartu behar da hasieran uste zela Lagun Aroko mutualistek ere ospitalearen zerbitzua erabiliko zutela, baina ez da horrela gertatu. Bestalde, ZIU unitatea bideragarria ez zela ikusi da gerora.

"Erabiltzaile kopuruarendako, 80 bat ohe nahikoak direla ikusi dugu"

Edozein modutan, argi utzi gura diet debagoiendarrei ez dela inongo zerbitzurik kenduko. Gaur egungo ospitaleak elkarlanean eta sinergie-

tan oinarritzen dira, osasun sistema ari-nagoa eta eragingarriagoa izan dadin. Hemen zerbitzu asko izango dituzte, eta guk atenditu ezin ditugun

kasuetan, 20 minutuan Gasteizko Unibertsitate Ospitalean primerako arreta jasoko du. Hura izango da gure erreferentea eta harekiko denetari-ko sinergiak izango ditugu: kirurgia,

zaintza bereziak, neurokirurgia... denetarik. Pazienteak argi izan behar du une guztietan behar duen arreta jasoko duela, eta osasun sistemak guztiz estalia duela.

Zenbat aparkaleku izango ditu ospitaleak?

Lehenengo sotoan, langileendako 127 aparkaleku izango ditu. Bestalde, urtarilaren 1a ezkerro, gaur egungo ospitale aurreko 110 aparkalekuak daude erabilgarri. Dena dela, aparkalekuak egitea ez dagokio Osakidetzari.

Oraingo eraikina bukatu eta gero, beste fase batzuk daude, ezta?



Jon Armentia. | LEIRE KORTABARRIA

Bai. Bigarren fasea proiektuan dago. Gaur egungo eraikinaren atzekoa bota, eta berria egingo da. Ospitaleak hiru eraikin izango ditu: bi berriak, eta oraingoa. Dena dela, ospitaleratze eta gaixoari arreta guztia bukatzeaz dagoen erakinean izango da.

Irrien Lagunak kluba eta kanpatzeko gunea, Mundumirako berrikuntzak

Garraio zerbitzua jarriko dute, 20.000 euroko kostua izango duena

MIRIAN BITERI | ELGETA

Mundumiraren prestaketa lanean buru-belarri dabilta, eta, horren harira, eguaztenean, munduko kulturen jaialdiaren aurkezpena egin zuten Elgetako udaletxean. Bi berrikuntza nagusi izango ditu aurtengo jaialdiak: batetik, kanpatzeko gunea jarriko dutela; eta bestetik, umeendako txokoan, Pirritx eta Porrotx pailazoen Irrien Lagunak klubak tokia izango duela.

Maiatzaren 27tik 29ra bitartean egingo dute aurtengo Mundumira. Eguazteneko aurkezpenean, Elgetako alkate Oxel Erostarbek nabarmendu zuen hiru egun horietan bost kontinenteetako kulturekin lotutako askotariko ekimenak egongo direla. Jaialdiak bost "adar" izango ditu: kiroldegi inguruan haurrendako gunea jarriko dute; pilotalekuan Euskal Herriko boulder txapelketa egingo dute.

Aire zabaleko jantokia

Bestalde, herriko kaleetan plaza izango da taula nagusia; kontzertuak eta bestelakoak han egingo dituzte. Plazatik Salvador kalera gastronomiaguneak izango dituzte bisitariak; horren harira, alkateak azaldu zuen aire zabaleko jantokia egokituko dela. Artisautza eta gobernuz kanpoko erakunde gunea, bestetik, Maalako plazan eta San Roke kalean zehar jarriko dituzte.



Ezkerretik hasita, Oxel Erostarbe, Edurne Alberdi, Ana Eriz eta Jesus Mari Perez, eguazteneko aurkezpenean. | MIRIAN BITERI

Horretaz gain, mendiarekin lotutako ekimenak ere izango dira aurtengo edizioan. Gudarien Bidean jarriko dituzte horiek; horretarako, jaialdiak irauten duen bitartean, Torrealde bideratuko dute zirkulazioa.

Urtero moduan, musikak garrantzia izango du. Aurten, Jerez de la Fronterako Los Delinquentes taldeak bisitatuko du Mundumira. Flamenkoa, rocka eta runba uztartzen dituen taldeak zapatu gauean joko du plazan, 23:00etan. Horretaz gain, besteak beste, Frantziako

DATUA

95.000

EURO

Horixe da Mundumira jaialdia egiteko duten aurrekontua; horri, garraio publikoaren 20.000 euro gehitu behar zaizkio.

Dub Inc, Euskal Herriko The Billie Jeans eta Andra, Kubako Habana con Kola, Kataluniako La Troba Kung-Fu, Mozambikeko Moya Kalongok eta Arrasateko Mery May eta Ain_1 taldeak izango dira.

Bestalde, aurreko urteotan egin den moduan, mahai-inguruak, askotariko irteerak eta bizikleta ibilaldia ere egongo dira. Gainera, Foro Solidarioaren eskualdeko eta Euskal Herri osoko gobernuz kanpoko erakundeek garatzen dituzten proiektuak ezagutzeko

Autobusak eta autoak

Elgetako alkate Oxel Erostarbek jakinarazi zuen autobus zerbitzu berezia egongo dela maiatzaren 28an eta 29an. Bergaratik eta Eskoriatzatik irtengo dira egun horietan autobusak, ordu laurdenean behin. Bestalde, Eibar eta Elorriotik ere garraio publikoa jartzeko asmoa dute, baina garesti iritend da, eta Diputazioarekin negoziatzen dabilta.

Garraio publikoaz gain, alkateak azaldu du 1.000 ibilgailu ingururendako tokia izango dutela industrialdean.

aukera izango da, eta jaialdiko elastiko solidarioaz ateratako dirua eskualdetik bultzatutako hainbat proiektu egiteko bideratuko da. Kamiseta horiek laster erosi ahalko dira Debagoieneko ohiko salmenta puntuetan eta baita www.mundumirafesta.com webgunean ere.

Erronka Elgetarendako

Erostarbek gogorarazi zuen Leintz Gatzagatik izan ezik, Debagoieneko herri guztietatik pasa dela jaialdia. Alkatearen esanetan: "Erronka handia da, milaka lagun hartu beharko ditugulako. Herri handietan ez da arazorik egon, eta ziur gaude elgetarren parte hartzearekin hemen ere ez dela inongo arazorik egongo". Datorren egunean egingo dute batzarra, eta astelehena baino lehen izena ematea komeni dela nabarmendu zuen.

Motorzaleak babesteko bi kilometro pantaila gurean

Arrasate eta Bergara arteko GI-627 errepidean 13 puntutan ipiniko ditu Foru Aldundiak

MIREIA BIKUÑA | ARRASATE

Gipuzkoako Foru Aldundiak motorzaleak babesteko pantaila gehiago ipiniko ditu gure errepideetan. Hain justu, Arrasate eta Bergara artean. Gasteiz eta Eibar lotzen dituen GI-627 errepidean 13 lekutan jarriko dituzte babes neurriak: Aretxabaletako mugan dagoen 33,100 kilometro puntutik hasi eta

Bergararaino, 41. kilometro punturaino. Zortzi kilometroan, 2.121 metro pantaila ipiniko dituzte.

Foru Aldundiak 200.000 euroko aurrekontua du lanok egiteko, eta enkanterako deialdia egin du. Orain, interesa duten enpresek euren eskaerak aurkeztu beharko dituzte, eta, esleipena egin ondoren, hiru hilabete izango dituzte pantailak ipintzeko.

Babes sistemak

Azken urteotan, premia duten errepide sareko puntuetan motorzaleendako babes sistemak jarri ditu Aldundiak. Gure errepidean egingo duten lana programa horren barruan sartzen da. Gipuzkoako bide sareko errepide nagusietan 60.000 metro lineal pantaila jarri dituzte, eta lau milioi euro gastatu dituzte.

Eibartik Loiu aireportura zuzen joateko autobusak

M.B. | ARRASATE

Pesak autobus zerbitzuak abiaraziko ditu gaur: Eibar eta Loiu zuzenean lotuko dituen, batetik; eta Donostia joateko autobus azkarra, bestetik.

Egunero lau autobus irtengo dira Eibartik (Egogain) aireportura: 06:10ean, 10:10ean, 14:40an eta 18:10ean. Itzulera-koak izango dira 07:00etan, 11:30ean, 15:30ean eta 20:30ean. Bestalde, Eskoriatza eta Donostia arteko bidea egingo duten bi autobus azkar ipiniko dituzte martxan gaur. Eskoriatza-Aretxabaleta-Arrasate-Bergara-Donostia ibilbidea egingo du: joanekoak 12:15ean eta 19:15ean eta itzulera-koak 11:00etan, 12:00etan. Informazio gehiago www.pesa.net atarian.



MIREIA BIKUÑA

Autobus didaktikoa gurean

Gipuzkoa mendiz mendi erakusten duen autobusa gurean egon da asteon; hain justu ere, Oñatin, Arrasaten eta Eskoriatzan. Hurrengo astean, hilaren 4an eta 5ean, Bergaran egongo da. Autobusean Gipuzkoako parketxe eta parke naturalen gaineko informazioa ikusi ahal da. Pantailak eta ordenagailuak dituzte. Ekintzak antolatuta dituzte ikastetxeendako, baina herritarrek ere parte hartu dute.

DATUA

8

KILOMETRO

Guztira, GI-627 errepideko zortzi kilometro babestuko dituzte pantailaekin.



Korrikako Debagoieneko antolatzaileak, asteleheneko ekitaldiaren bukaeran. | M.B.

Euskalakariak girotzeko, ekintzaz betetako Korrika Kulturala

- ▶ Atzerako kontaketa hasi da: Korrika apirilaren 14an helduko da gurera
- ▶ Debagoieneko antolatzaileek Patxi Uribarren euskaltzaina omenduko dute

MIREIA BIKUÑA | ARRASATE

Apirilaren 14an sartuko da Korrika Debagoienean: 05:08an helduko dira euskalakariak Elgetara. Bada, ordura arteko egunak girotzeko eta alaitzeko, askotariko ekitaldiak egingo dituzte ibarreko herrietan. Korrika Kulturalaren aurkezpena egin zuten Debagoieneko arduradunek astelehenean.

Elgetan, esaterako, gaur bertan egingo dute Korrika Txikia, eta gaur eta bihar materiala salduko dute Herriko Plazan. Eskoriatzan, berriz, umeekin eta gurasoeekin. Dena mendi irteera

Uribarreni omenaldia apirilaren 14an

Korrikaren edizio bakoitzean euskararekin hartu-eman sendoa duen pertsona bat omentzen dute. Oraingoan, Patxi Uribarren euskaltzain aramaioarra omenduko dute: Arrasaten egingo dute ekitaldia hilaren 14an, 18:30ean, Herriko Plazan. "Uribarren omentzeko arrazoiak izan dira gure eskualdekoa dela, eta euskararen aldeko herri ekimenari egindako goraipamenak egitea", esan zuen Oskar Elizburuk.



Patxi Uribarren. | GOIENA

egingo dute bihar. Dena den, ekitaldi gehienak apirilaren 7tik aurrera egingo dituzte. Besteak beste, haurrendako film emanaldia Bergaran, hilaren 10ean; Gose eta Anger taldeen kontzertua Arrasaten, hilaren 10ean; bertso-afaria Miren Amuritza eta Unai Iturriagarekin Aramaion, hilaren 9an; eta, 30 urte Gatzaga konpontzen diaporama Gatzagan, 9an.

Gainera, herri ia guztietan egingo dituzte Korrika Txikiak: gaur Elgetan, apirilaren 9an Oñatin, hilaren 13an Bergaran, Angiozarren eta Antzuolan eta hilaren 14an Aretxabaletan.

Korrika Kulturala antolatze-ko lanean ibili dira herrietako batzordeak. Euren lana azpimarratu zuten Debagoieneko antolatzaileek asteleheneko aurkezpenean: "Korrika ez da lasterketa ludiko hutsa, Korrikak makina bat ekitaldi antolatzen du gurean eta euskal kultura zabaltzeko ere proposa da. Horiek antolatzen herri guztietan batzordeak lanean aritu dira eta euren lanaren erakusgarri da apirileko egitarau zabala. Horiei guztiei, gure eskerrik beroena", esan zuen Oskar Elizburuk.

KORRIKAREN DEBAGOIENEAN

▶ Elgeta 05:08:45

▶ Angiozar 05:41:15

▶ Bergara 06:26:45

▶ Antzuola 06:59:15

▶ Deskarga 07:31:45

▶ Udana 09:28:45

▶ Oñati 10:14:15

▶ Elorregi 11:06:15

▶ Arrasate 11:25:45

▶ Aramaio 12:24:15

▶ Aretxabaleta 13:29:15

▶ Eskoriatza 13:48:45

▶ Leintz Gatzaga 14:27:45

▶ Muga 14:54:15

ITTURRIA: DEBAGOIENEN KORRIKAKO ANTOLATZAILEAK

Elgetatik Gatzagara 73 km

Korrika Elorriotik helduko da gurera. Elgetatik Angiozarrera joango da, eta Labegarietatik Bergaran sartuko da. Zubiaurre kaletik pasa ondoren, Ibargarai zeharkatu, eta Arrizuriagatik Herriko Plazara helduko da. Buelta Ibargaraitik egingo du, eta Antzuola aldera hartuko du. Deskarga eta Udanatik Oñatira aldera hartuko du. Erdiko kaleak gurutzatu ondoren, Kale Zaharrean behera egingo dute, eta Zubillaga zeharkatu eta Arrasate aldera hartu. Zigorrolatik sartu, eta Maalako Errabala kaletik

erdigunea zeharkatuko dute. San Frantziskoko zubian Aramaio aldera egingo dute. Azkoaga eta Untzilla pasa ondoren, Aretxabaletara jaitsiko dira. Durana kalea zeharkatu ondoren, Eskoriatza barrutik zeharkatu eta Gatzaga aldera hartuko dute. Guztira, 73 kilometro egingo dituzte gurean.

Aurtengo Korrikaren leloa *Euskalakari* da eta euskara maizatzeko, ikasteko eta erabiltzeko deia izan nahi du. Korrikaren helburuetariko bat hizkuntzaren iraupena eta normalizazioa bermatzea da.

Errenta aitorpenaren autolikidazio proposamenak bidaltzen hasi da Diputazioa

Aurten 224.066 proposamen bidaliko ditu apirilaren 12ra bitartean

MIRIAN BITERI | BERGARA

Gipuzkoako Foru Aldundia 2010. urteko errenta aitorpenaren autolikidazio proposamenak bidaltzen hasi zen joan den martitzenean. Ogasun eta Finantza Departamentutik jakinarazi dutenez, aurten 224.066 proposamen bidaliko dituzte; hain justu ere, aurreikusita dauden likidazio guztien %57 dira horiek. Joan den urtean, 211.000 autolikidazio bidali zituzten; aurreko urtearekin alderatuta %4 gehiago bidaliko dituzte aurten.

48 orduan dirua itzuli

Aurreko urteotan bezala, apurka-apurka joango dira horiek bidaltzen gipuzkoarren etxeetara, posta bidez. Egunero 25.000 bidaliko dituzte eta apirilaren 12rako zeregin hori amaitzea espero dute Diputazioan. Proposamenarekin ados izanez gero,

Kontuan hartzeko datak

AUTOLIKIDAZIO PROPOSAMENAK
onartzea: apirilaren 12tik maiatzaren 6ra bitartean. Martitzenean hasi ziren likidazioak etxeetara bidaltzen.

ERRENTA MEKANIZATURAKO
hitzordua eskatzea: apirilaren 15etik ekainaren 10era (epea luza daiteke ordu librean egonez gero).

AITORPENAK AURKEZTEKO EPEA:
apirilaren 18tik ekainaren 25era bitartean.

egun horretatik maiatzaren 6ra bitartean onartu egin beharko da telefonoz edo Internet bidez. Ogasun eta Finantza Departamentuak 48 orduan itzulketa horiek ordaintzeko konpromisoa hartu du. Iaz proposamenen %85 onartu ziren.

Gainontzeko modalitateendako (mekanizatua, Internet bidezkoa eta paperezkoa), aitorpena egiteko epea apirilaren 18tik ekainaren 25a arte izango da. 902 100 040 telefono zenbakian aitorpena egiteko aurretik hitzordua hartu duten herritarrek apirilaren 15 eta ekainaren 10 artean egin beharko dute errenta aitorpena.

Informazio gehiago gura dutenek Errenta 2010 kanpainaren webgunean kontsulta dezakete, edo Ogasun eta Finantza Departamentuko bezeroen arretarako telefonora (902 100 040) deitu.

Intxortako frontea ezagutzeko bisita egingo dute domekan

Elgetako ibilbide tematikoari buruzko bisita egongo da etzi eta apirilaren 21ean. Domekakoa euskaraz izango da eta bigarrena, ele bitan. Parte hartzeko izena eman beharko da 943 79 64 63 edo 943 71 89 11 telefono zenbakian. Bi egunotan irteera ordua 10:00etan izango da.

Lanbide Azokako logotipo lehiaketa Maialen Maraurirendako

Maialen Marauri bergararra da joan den astean egindako Debagoieneko Lanbide Azokako logotipo lehiaketako irabazlea. Aranzadi ikastolako batxilergoko 1. mailako ikasleak 250 euroko oparixartela lortu du, Debagoieneko elkartekide diren saltokiren batean trukatzeko.



Zure ziklismo, running eta triatloi esparrua Gasteizen.

Parking propioa. Zapatu arratsaldeetan zabalik.



Bergarako Atea 24 • Gasteiz • www.vibike.com

ZABALIK

ENEIDA ITURBE
'http://goiena.net/iritzia/'



Hau marka!

Manel musika talde katalanak bigarren diskoa argitaratu berri du eta salmenten zerrenda ofizialean lehen postura iritsi da, astebetean 10.000 kopia tik gora salduta. Lorpen gogoangarria, itxura denez, komunikabide askok jaso baitute gertakaria.

Egunkari gehienek berri-agentzien teletipoak errepikatu dituzte: katalanez abestutako diskoa dela azpimarratu izenburuan; pare bat efemeride gogora ekarri (Lluís Llachek eta Joan Manel Serratek bakarrik lortutako marka dela); eta, bukatzeko, albiste a jasangarri egiten duen gozokia, Estatu mailako edozein marka lortzearren ordaindu beharreko bidesaria: taldearen web orrian kantuen hitzak gaztelaniara itzuliko dituztela "katalan hiztun ez direnek ulertu ahal ditza ten".

Badirudi, beraz, munduan bi motatako gizakiak daudela: katalana ulertzen dutenak eta gaztelania dakitenak.

Polaritate horretan edo antzerakoan sinisten duten askok, gainera, berripaperen Interneteko edizioak aprobetxatzen dituzte euren ezjakintasuna lau haizetara zabaltzeko. Zenbait egunkari al bisteei erantzuteko aukera eskaintzen die irakurleei. Ez zait ideia txarra iruditzen, askotan aberasgarria izan daiteke eta.

Albisteak katalanak edo euskaldunak ahotara ekartzen badi tu, baina, erantzunen atalak *anonimo* izenpean ezkutatutako intolerante koadrila baten elkarrizketa (edo hobeto esanda, bakarrikzeta) bihurtzeko aukera asko dauzka. Masokismo pun tu bat daukazuenok tekleatu ordenagailuan *Elmundo.es* eta begiratu Manelen diskoaren gaineko albiste a edo Sorturen aur kaka epaiari buruzkoa.

Berria beste ikuspuntu batetik begiratzea eta esplikatzea ere badagoela ikusteko, *Gara*-n Pablo Cabezak idatzitakoa irakurtzea gomendatzen dizuet. Zerrenda ofizialen sinesgarritasuna dud an jartzen du, zenbait musika talde euskaldunek marka bera lortu dutela, baina izkutatu egin dela salatuz.

USTEAK USTE

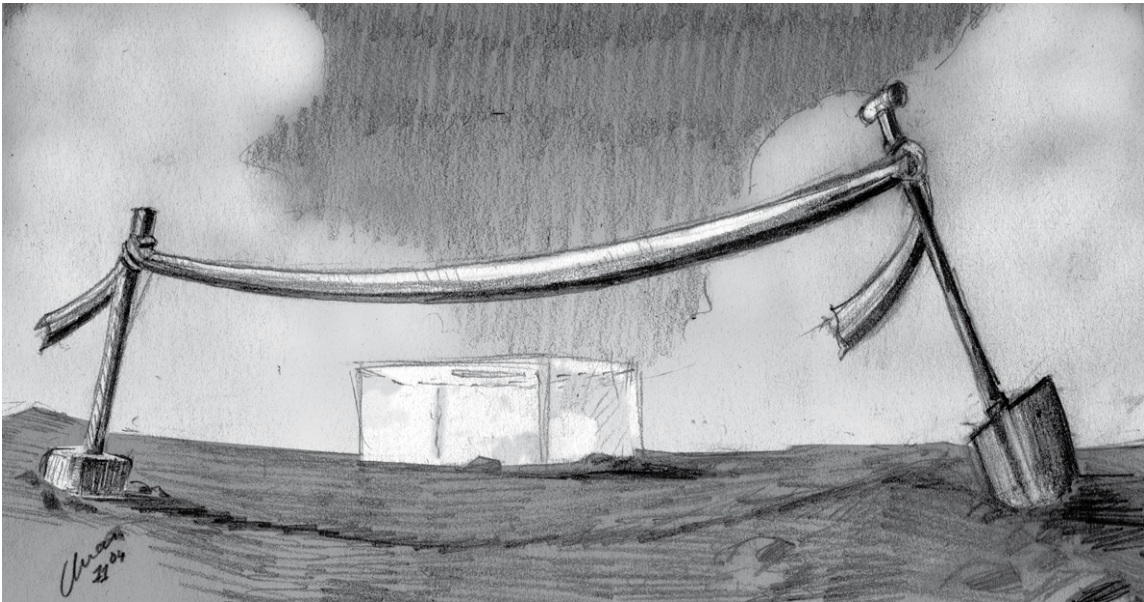
JULEN IRIONDO | 'jiriondo@goiena.com'

Ligaren mehatxua dela-eta

Azkenean izango omen da futbol jardunaldia asteburu honetan. Liga Profesionalak eta klub gehienek gelditzeko mehatxua egin zuten, baina epaile batek eragotzi du asmoa. Deitzaileek presioa egin nahi zuten, jardunaldi ro telebistan, irekian, ematen den partidua hala emateko derrigor tasuna ezabatzeko. Azken finean, Liga eta klubak diru-sarrera handiagoen ehizean ari direla. Mundu osoa krisian eta, besteak beste, Ogasunarekin zor ikaragarriak dituzten hauek gehiagoren eske; zor handiagoa pilatzeko, azkenean. Paroa geuk egin behar ko genuke, eta partidurik ikusi ez. Baina tontoak gu, asko iritsi ezinda eta hainbeste duenak gehiago eduki dezan egiten.

MARRAZKIZ

UNAI BUSTURIA | 'http://goiena.net/iritzia/'



HANDIK ETA HEMENDIK

'El Mundo',
'Casablanca' -ko
jendarmearen
antzera

Gorka Bereziartua

http://argia.com/
erredakzio-mahaia/
gorka-bereziartua/

Eszena ezaguna da, *Casablanca*-ko momenturik irigarriena, beharbada: Louis Renault kapitainak Ricken kafetegia itxi dezatela agintzen du eta barruan daudenei ateratzeko eskatzen die. Rickek azalpenen bat galdegiten dio, ea erabaki hori zergatik hartu duen. "Eskandalua da, eskandalua!", erantzuten dio Renaultek; "Apustuak egiten dituzte hemen!". Esaldia bukatu eta berehala kafetegiko langile bat hurbiltzen zaio: "Zure irabaziak, jauna".

Filmeko jendarmearen antzera, eskandalua itxuratzen ari dira asteen *El Mundo* egunkarian, 2006ko negoziazioen aktak argitaratuz (Guardia Zibilaren galbahetik pasatako dokumentuak dira, gainera).

Baina Renault kapitainak apustuen kontua lehenagotik ezagutzen zuen gisan, *El Mundo*-ko erredakzioan ere aspaldian ezagutu behar zituzten orain publikatzen ari direnak.

Hainbat lekutan argitaratu izan da gertatutakoaren berri eta ideia osatu xamarra eduki nahi duenak Imanol Muruaren *Loiolako hegiak* leitzea besterik ez du.

Horrez gainera, badira Madril aldean zurrumbilo handiagoa sor dezaketen dokumentuak ere, urrutirago joan gabe, Loiolan bertan PSEk, EAJk eta Batasunak adostutako "Elkarrizketa eta akordio politikorako oinarriak".

Beraz, zergatik "esklusiba" hau orain? Eta zergatik ez dute atera Loiolako akordioa, erabakitzeko eskubideaz eta lurraldetasunaz esaten dituenak, adibidez, askoz gai delikatuagoak badira *Faisan kasua* baino?

Loiolak Egiguren eta, asko jota, Ares "zikin" ditzakeelako; *El Mundo*-k berriz, arrain gizenagoak xerkatzen ditu.

Alfredo Perez Rubalcaba, kasu.

PSOEren hurrengo presidentegaia izango dela

ematen du eta Espainiako iritzi publikoak haren irudi ona dauka.

Beraz, PPren inguruko sektoreek Rubalcabari aurrerantzean emango dioten egurraren lehen ezpala baino ez da izango, beharbada, aste honetan ikusten ari garena.

Kontu honetatik, dena den, zera da tristeena: argi geratu dela beste behin ere, gatazka hauteskunde interesekin erabiltzen dela.

Berritasun batekin oraingoan; izan ere, ETaren atentaturik ez dagoenez, artxiboan bilatu behar izan dute delituren bat.

Tira, eta beste zerbait ere bai: bakea negoziazio bidez lortzen saiatzea Espainian krimen barkaezina bihurtu duela PPk eta horri aurre egiteko PSOEk erabiltzen duen argudioa, gutxi asko, "azken negoziazioa ETA ahultzeko baliatu genuen" esatea dela.

Bakea lortu?

Nori interesatzen zaio hori?

Batzuek eta besteek ondo egingo lukete gatazken konponbideari buruzko ikastaroren batera apuntatuta.

Has daitezela azkeneko *Larrun* irakurtzen gutxienez.

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkartea
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA
Lehendakaria Estepan Plazaola
Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate
Eredaktore burua Monika Belastegi
Sailotako arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseminua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo.
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Mundiriano, Zortza Martin, Itxaso Bereizibar, Imanol Elortza.
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate
Harpidetza eta banaketa Maria Leturia
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Bereizibar, Iratxe Bengoa.

EGOTITZA NAGUSIA - GOIENA PAPER A
BERGARA 20570: Ibarra, 6
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 12
papera@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500:
Otalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00
arrasate@goiena.com
ARETXABALETA 20550: Durana 11
Tel.: 943 79 86 21 | Faxa: 943 77 18 54
aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com
Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 08 10 50
harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 1577-1210
Tirada: 20.100 ale.
Difusioa: 19.951 ale.

OJD erakundeak ikuskatutako astekaria.

LAGUNTZAILEAK



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Arrasateko
Udala



Bergarako
Udala



Oñatiko
Udala



Aretxabaleta
Udala



Eskoriatzako
Udala



Antzuolako
Udala



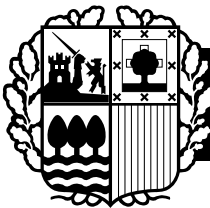
Aramaioko
Udala



Elgetako
Udala



Leintz Gatzagako
Udala



Eusko
Jaurlaritzako
Kultura Sailak
diruz lagundutako
aldizkaria

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

GUTUNAK

Bergarako
PSE-EEren
erantzuna Ezker
Abertzaleari

Javier Cendoya
(Bergarako PSE-EEko idazkari nagusia)
Bergara

Ibai Redondo jauna.

Martxoaren 12an eskualdeko GOIENA astekarian egin zituen adierazpenak direla eta, Ibai Redondoren adierazpenoi estridente deritzegu, guztiz oportunistak, egiazkoak ez direnak, errealitatearekin zerikusirik ez duen optika batetik eginak, gure Alderdi Sozialista deskalifikatzeko helburuarekin eginak, eta batez ere gure zinegotzi Maria del Carmen Barrenechea eta Javier Garay deskalifikatzeko; izan ere, gauzak nahastu egiten ditu: agintaldiko azken lau urteotan lau projektutan egin den inbertsio ekonomikoa garrantzitsua izan da, krisialdi garaian eginak, eta helburua izanik, ongizatea eta garapena hobetzeaz bat, gure herrian dauden 800 langabe baino gehiagoren artean behar handien dutenen artean enplegua sortzea.

Ibai, abiadura eta urdaia nahasten dituzu kupoaren gaian. Kritikatzeko, alde z aurretik informatuta egon behar duzu; izan ere, transferentzien gai ekonomikoa eta kupoa nahastu egiten dituzu eta haren bertsio okerra ematen duzu, esanez nora doazen diruak. Bada, diru hauek bideratzen dira gure ongizatea mantentzeari, bai osasun

arloan, bai gizarte arloan, gure Euskadirendako ezinbestekoak diren proiektuak eginez eta sustatuz, plan guztiz progresistan.

Zure idatzian zure burua deskalifikatzen duzu, proiektu horien aurka egin nahi duzun kritikan haiekin loturarik ez daukaten berbak erabilita; izan ere, esaten duzu mesede egiten diegula enpresariei, indar polizialei, militarrei, erregeari, bankariei, finantzariei eta multinazionaliei.

Horregatik guztiagatik, eskatzen dizuegu idazten duzunaren gainean gehiago hausnartzeko; izan ere, aurretik esan dizugunez, zure kritikarekin zure burua deskalifikatzen duzu, espresio atzerakoi guztiz inboluzionista hori erabilita.

Kultura eta
iraultza

Jon Otero Uribarren
Arrasate

Oraintsu esan du euskal politikari ohi batek identitatea eta kultura erlazionaturik daudela ekonomiarekin.

Hala da, bai.

Nork mugitzen du ekonomia? Gizakiak. Eta gizakiak gizatasuna du. Beraz, gizatasuna duen kulturak eragina du ekonomia baikor batean ere.

Orain dela 40 urte ez zegoen langabeziarik; harrezkero, bai.

40 urte daramatzagu langabeziarekin, gutxiago edo gehiago.

Politikariek sarri esaten dute gizarte heldu batean bizi

garela, interesatzen baitzaie hori esatea. Baina gero kontuak ez dira irteten.

Onartzen du berorrek gizarte hau, kultura hau, sistemaren aldekoa dela? Bai? Beraz, berori zorionsua da.

Gutxiengo bat zorigaiztokoak gara, eta sistema aldatzean sinesten dugu. Ezin dugu onartu, kultura traketsa baitugu.

Orain 40 urte zabaldu zen *kaxa tontoa*, telebista. Harrezkero, aisialdi soziala iraulirik dago gailu hauekin. Batez beste 2,5 ordu egunero kontsumitzen da telebista. Itzela. Gizarte hau ez da heldua, aisialdi tentela kontsumitzen baitu. Telebista, irratia eta diskoa da gizartearen aisialdia. Etxeetan %99k erosten dute telebista, eta daukate. Hiru gailu hauen soinua ona ez dela ulertu behar dugu; nobleegia da, arrotza, sartzen den giza talde guztietan arruntasun sanao distortsionatzen du.

Zaila da azaltzen, baina gailuok itzaliz, apurtuz, isiltasunaren eta berriketaren herri giro eta gizatasun hautsi gabea behar dugu.

Aisialdi pasiboak dira, sormenik gabekoak, eta abusatu egiten da.

Horregatik da txarra kontsumoa.

Iraultza, benetakoa, gailu hauek debekatu egin behar dira, eta Interneten musika eta telebista ere ezabatu.

Bakarrik laga behar da bideoa, pixka bat, eta areto handietako zinema, gutxi, abusatu gabe.

Denek esaten dute: "Ez bazaizu gustatzen, itzali eta kito". Ez! Gutxiengo baten bizioa laga daiteke, baina herri osoa horretan badabil, zerbait gaizki doa, eta debekatu egin behar da.

Telebista, irratia eta diskoa erosiz gero etxerako, berorren kontsumoa tentaldia da, eta gaitz baten tentaldia bera bakarrik jada txarra da. Tentaldia puskatu egin behar da, telebista apurtu.

Posible da horrelako iraultza bat? Noski, gehiengoa dago kontsumoan, baina eztabaidatu egin behar da, gehiengoa ez baitabil ondo, aisialdi leloarekin. Ez da hau gizarte serioa. Beste herri batzuek gailuon kontsumo itzela dute eta ekonomikoki ongi doaz. Herri honetan ez balego telebistarik, irratirik eta diskorik (debekatu ostein), denbora laburrean herri sanao izango genuke eta langabezia hutsala etorriko litzateke.

Iraultzan isuri behar al da odola? Zoritxarrez, hala suerta daiteke.

Kontu izan gizarte talde bat sortzen bada hiru gailu hauei aurre egiteko gogoz, amorruez, egunero kamera eta mikrofono aurrean daudenek naturaltasuna galduko luketela eta negozioak pot egingo lukeela.

Nik sortu nahi nuke horrelako giza talde bat, herri mugimendua, baina, forentseen arabera, "intolerantea" omen naiz eta psikiatrian nago. Etxean ez naute maite, ei naizelako liskartsua, telebista dela eta. Psikiatrian "gaixo" bat bainaiz farmakoak kentzen dizkidatenean, erdaldunei euskaraz egiten baitiet.

Psikiatra eta forentseei euskaraz egin, eta farmakoez izorratzen zaituzte. Gero, gizarte honek ez du ikusten, eta, ondorioz legezkoa denez, psikiatria farmakoek tortura eragina dute (nahiz eta erdaraz egin ez, ez naute osatzen).

Esan bezala, aurrerago gogor eginez gero, telebista bere pisuz eror daiteke, trakestu egingo bailirateke kamera aurrean daudenak, eta iraultza albiste litzatekeelako.

Nahi dugu mundua aldatu, berorrek ez? Zorionsua baita, baina gu ez gara zorionsu; beraz, iraultza ala...

Bergara
saretzen!

Maialen Mendez
(Bergarako Gazte Independentistak)
Bergara

Aurreko larunbatian, martxoak 26, 1. Gazte Eguna egin zan Bergaran. Egun guztixan zihar burututako ekintzen balorazino oso positibua egitten da.

Goizetik hasita agerian geratu zan gaztiak herri honen inguruan badaukagula zer esan, altxorren bilan erakutsitako ilusio eta indarragaixik.

Bertsio bazkarixa be ez zan atzian gelditxu, bertan genden 60 gaztiak sekulako girua saretu ginuan eta bertsolarixak beraien umore ironikuaz eguna gehixau berotu zebe. Ze esanik ez ondorengo radio poteuan inguruan, kristona! Gaztetxian ospatutako kontzertu eta karaokiakin amaitxu genuan 1. Gazte Egun ezin hobe hau.

Egun hau ez zan izango posible bertan parte hartu zebe gazte barik, ezta gaztetxe barik, ezta Jardunek eta Udalak lagatako material barik be. Eskerrak, danoi, eta segi dezagun Bergara saretzen, hasi besterik ez baikara ein.

Atal honetan argitaratzeko diren gutunek, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne) edo 50 lerro. GOIENAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharrekoak: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Gutuna helarazteko bideak: Ibarra 6, 20570 Bergara | papera@goiena.com | Faxa: 943 25 0513

GAURKOTASUNA

GOIENA TELEBISTA | TERTULIA | GAURKOTASUN KONTUAK HIZPIDE
APIRILAK 6, 20:45 | MONIKA BELASTEGIK AURKEZTUA

BABESLEA:

LILURA
EDERTZE INSTITUTUA



DEBAGOIENDARROK DIOGUNA **goiena**



Jokin Bildarratz, Goiena telebistan. | ENEKO AZKARATE

Jokin Bildarratz | Euskadiko Udalen Elkarteko (Eudel) presidentea

"Udalen legea behar dugu, baliabideak eta eskuduntzak ondo zehazteko"

- Bildarratzen ustez, giro politiko "berri eta intentsuan" murgilduta gaude
- Eudelen egindako lana "gogorra" baina "ilusioz egindakoa" izan dela dio

ENEKO AZKARATE | ARRASATE

Jokin Bildarratz (Tolosa, 1963) bere herriko alkatea da, eta, horretaz gain, Eudelen presidentea izan da azken agintaldi honetan. Besteak beste, euskal kutxen eta udalen legeak izan ditugu berbeta gai; baita udalek krisiari aurre egiteko hartutako neurriak.

Agintaldia eman duzu Eudeleko presidente. Ze balorazio egiten duzu?

Laburra egin zait. Gauza asko egin ditugu, baina beste zenbait geratu dira egiteko. Balantzea egitea beste batzuei dagokie, baina gustura gaude egindakoa-rekin.

Euskal kutxen legearen zirriborroaren berri baduzu?

Bai, eta, ikusten dugunez, udaloi ordezkaritza mailaren zati bat kentzea da asmoa. Horrekin ez gaude batere ados. Edozelan ere, denbora galdu da ikuspegi politikoari jira eta buelta. Ikuspegi teknikoak gehiago agindu behar du. Ikuspegi politikoak agindu duenez, bere garaian ez zuen aurrera egin euskal kutxen bategiteak. Gehienek bat egin nahi dute, baina nor bere historiaren gatibu da eta hortik dator guztia motelegia izatea.

Aurrerantzean, Legebiltzarrari egin nahi zaio tokia.

Kutxak udal eta diputazioetatik sortu ziren. Kutxen ikuspegi

sozialari eutsi egin behar zaio, eta hori egiteko zein egokiago herritarrengandik gertuen dauden erakundeak baino? Iruditzen zaigu udalok geure espazio eta ordezkaritza maila behar dugula.

Joan den astean egin zenuten Eudelen urteko batzarra eta esan zenuen ez dela izan agintaldi samurra. Azken urteetako zailena izan dela. Zergatik?

Gauza asko gertatu dira; besteak beste, Jaurilaritzaren aldaketa, eta giro politikoa oso mugitua izan da. Udalen bi proiektu jarri ditugu mahaiaren gainean. Bat, aurreko agintaldian; eta beste bat, orain sartu berri duguna. Gizarte zerbitzuen legea ere onartu da; 40 hitzarmen baino gehiago sinatu ditugu, talde edo erakunde askorekin... Ilusio handiarekin egindako lana izan da, baina gogorra.

Zenbat udal daude Eudelen?

251 udal eta arima, nor bere aita eta amarenak. Batzuk ehun biztanle ingurukoak eta beste batzuk 350.000 biztanlekoak, Bilbo bezala. Baina guztiak artatu behar dituzu. Denak dira inportanteak. Guztiekin batera lan eginez, guztiekin borrokatuz...; azken finean, guztion onerako.

Zuzendaritza batzordean ze alderditako herri ordezkariak daude?

PSE-EE, EA eta EAJ gaude. Harreman onak izan ditugu. Azkenal-

dian, ordea, alderdi sozialistarekin ika-mikak izan ditugu eta birritan nire dimisioa eskatu dute, baina azken uneko urdurtasunak eta hauteskunde usainekoak izan direla uste dut. Hauteskunde ostan, berriro osatuko dugu aginte organoa.

Udalen legearen onarpena izan da Eudelen obsesio nagusia?

Udalen legearen beharra sozializatzen ahalegindu gara. Herri honetan, 30 urte igaro ostean, ez daukagu udalen legerik. Eta, agian, gu geu, alkateok, izan gaitezke horren errudun nagusiak, akaso, ez dugulako izan borondate nahikorik. Eta alderdi politikoetan ere ez dugu ikusi interes berezirik. Agintaldi honetan, ordea, uste dut horri buelta eman diogula eta gaia eztabaidaren mui- nean jarri dugula. Hurrengo agintaldian lortuko dugula uste dut, nahiz eta arazo nagusia izan une honetan diru eskasia. Alde batetik, eskuduntzak eta, bestetik, baliabide ekonomikoak eskatzen ditugu udalok. Baina diru kontuek agintzen dute eta hortik etor daitezke arazoak; finantzaziotik, alegia.

Edozelan ere, zerbait aurreratu da agintaldi honetan, bi lege proposamen edo proiektu aurkeztu direlako zentzu horretan...

Bai, horiek izan daitezke bi lortu garrantzitsu. Iaz martxoaren

11n lortu genuen denok testu komun bat erotea Jaurilaritzara. Udalok egin ditugu lanak, adostasunak lortu ditugu eta aurkeztu diogu txosten bat Legebiltzarrari. Hori gertatzen den lehen aldia da.

Etorkizuneko Udalen legea izan daitekeenaren ardatz nagusiak zeintzuk dira?

Finantzazio eta eskumenak zehaztea da gakoa. Izan ere, une honetan, udalok ez daukagu gure eskumenen zehaztapenik, ikuspegi juridikotik; gero, Eusko finantzen kontseiluan zelan hartu behar dugun parte; zer eta ze bitartekorekin egin behar dugun udalok... Esaterako, udal euskaltegiak, legez eta eskumenez, Jaurilaritzarenak dira. Baina,

"Kutxen ikuspegi sozialari eutsi behar zaio; hori udalok berma dezakegu"

"Ilusio handiarekin egindako lana izan da, baina, era berean, gogorra"

praktikan, udalok kontratatzen ditugu langileak, uzten ditugu lokalak... eta Jaurilaritzak diruz laguntzen digu aurrekontua osatzera, baina kudeaketa geurea da. Guk nahi dugu lege bat non zehazten den zeinena den eskumena eta baliabide ekonomiko egokiak jasotzen diren, eskumen horiek ondo kudeatzeko.

Krisia zelan zabilzate kudeatzen udalak?

Kostata, norberaren etxean bezala. Euskal Autonomia Erkidegoan, udalok itzuli behar izan dizkiegu diputazioei bi urtererik zegozkien 570 milioi euro. Bere garaian egin ziren aurreikuspenak ez zirelako bete, eta diputazioek udalei behar zena baino gehiago eman zitelako. Aldundiek erraztasunak eman dizkigute, baina larri ibili gara. Euskal udalok finantza egoera on samarrean daude, zor txikiekin, inbertsioak egiteko moduan eta herritarrei ezinbesteko zerbitzuak emateko moduan.

Udal hauteskundeak normaltasun osoz egingo direla uste duzu?

Normaltasunez ez dira egingo, ezker abertzalearen egoera bereziarengatik, baina aukera guztiak egon ahal izango dira. Ezker abertzalea egongo da. Hala erabaki eta esan du. Formula ezberdinak erabiliko ditu eta ez du baliorik gabeko botoa bultzatuko. Sorturen legeztatzea dela-eta, ez naiz oso baikorra, baina modu batera edo bestera aurkeztuko dira.

Sortu legeztatzen badute, Legebiltzarrerako hauteskundeak berehala deitu beharko direla diote batzuek.

Erakundeek erantzun egin behar diote errealitate sozialari. Sortu legezkoa bada, jendarteak bilatu egin behar du horiek erakundee- tan egoteko modua. Hortaz, logikoa da hauteskundeak aurreratu behar izatea. Halere, beste ahots batzuk entzun dira diotenak Zapa- terok hauteskundeak aurreratu eta udazkenerako deituko ditue- la. Ikusi behar...

EAJk ez du lehendakarigairik...

Une honetan, udal hauteskundeak dira EAJren lehentasuna. Behin hori pasata, emaitzak ikusita, koalizio akordioak eginda... beste hauteskundeei begira jarriko gara.

Zu zeu izan zaitezke EAJren lehendakarigaia?

Alderdian, une honetan, beste gako batzuekin gabilta lanean. Une honetan, udal hauteskundeak ditugu jomugan eta oso-oso garrantzitsuak dira. Gainera, giro politiko berri eta intentsuan murgilduta gaude.

"Eudelen daude 251 udal eta arima, nor bere aita eta amarenak"

"Udalen legearen beharra sozializatzen ahalegindu gara"

Zu ondo sentiarazteko lanean dihardugu!

Giartzun, gimnasio berritua dugu. Ordutegi malguak ditugu eta gure irakasleek etengabeko formakuntza jasotzen dute. Spinning, body balancea eta beste hainbat jarduera egiteko Bergarako zentro ofizial bakarra da. Adin guztietarako ikastaroak ditugu.



**BODY
BALANCE**



**EASY
LINE
ZIRKUITUA**



GALILEO



**KARATEA
-
DEFENTSA
PERTSONALA**



**PILATES
-
TAI CHI**



SPINNING



STEP

LANTALDE PROFESIONALA

Maria Isabel Hurtado

Kirol entrenatzaile nazionala
(Granadako unibertsitatea)

Maria Isabel Otaño

Muskulazio monitorea
(Instructor Body Balance Less Mills)

Gema Otaño

Spinning instruktore ofiziala
Kirol espezialista teknikoa
Kirol Hezkuntza irakaslea

Luis Alberto Muñoz:

Spinning instruktore ofiziala.
Karate eta defentsa pertsonal
entrenatzaile eta instruktore ofiziala
(Espainiar karate federazioa eta
Kirol Batzorde nazionalak emana)

Eneko Beistegi

Spinning instruktore ofiziala

Julen Iñurrieta

Gerriko beltza
(Kirol batzorde nazionalak emana)

Juan Mari Belategi

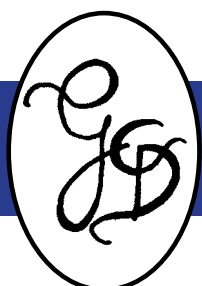
Jiu-Jitsu defentsa pertsonala

Zigor Aldekoa

Ju-Jitsu, Defentsa pertsonal,
Kobudo, Iai-Jutsu, Iaido
eta Kenjutsu arte martzialen
nazioarteko instruktore ofiziala

Patxi Eskribano

Defentsa pertsonal eta
Kobudo nazioarteko instruktorea.



GIARTZU gimnasioa / estetika zentroa

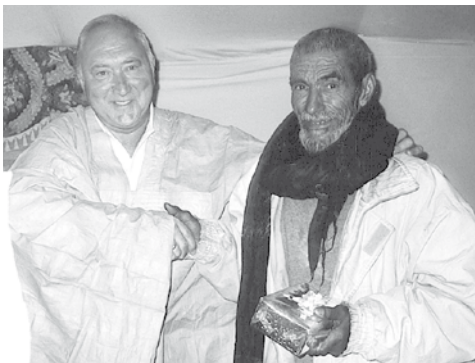
Tel.: 943 76 30 05 / 943 76 35 71 **BERGARA** www.giartzu.com

DUELA 10 URTE

2001-03-30

Gleibat Elfula eta Bergara senidetuta

Elkartasunerako senidetzea sinatu zuten Bergarak eta Gleibat Elfulak. Helburu nagusia zen Saharan geldituta zegoen erreferenduma bultzatzea eta babestea. Juanjo Arrieta Bergarako alkateordeak sinatu zuen senidetzea. Bi konpromiso hartu zituzten: udan saharako umeak herrira ekartzea eta beharrezkoak ziren sendagaiak, bozgorailuak eta mikrofonoak bideratzea. Gleibat Elfulako ordezkariak jaso zuten materiala.



Juanjo Arrieta eta Gleibat Elfulako alkatea. | GOIENA

2001-03-30

Eskoriatzako Ganuza etxea berrituta

Urte askoan bertan behera utzita egon ondoren, Jose Arana-Almen ikastolak Ganuza etxean zuen egoitza inauguratu zuten. Goitik behera eraberritu zuten etxea, eta ikastolarendako egoitza egin zuten. Askotariko ekintzak antolatu zituzten irekiera ospatzeko: hitzaldiak, umeendako ekintzak... Arizmendi ikastolaren barruan zegoen Jose Arana ikastolaren sarreran plaka bat ipini zuten eguna gogoratzeko.

DUELA 5 URTE

2006-03-31

Oñati-Arantzazu autobusak

Oñati-Arantzazu bidea egiten duen autobusa abiarazi zuten. Orduro zegoen zerbitzua domeketan eta jaiegunetan. Lehen autobusa 07:30ean irteten zen Oñatitik eta azkena, 19:30ean. Arantzazutik Oñatira, berriz, lehena 08:00etan eta azkena 20:00etan. Joan-etorriagatik euro bat ordaintzen zuten.

OÑATI

Gotzon Osinaga Aitaita papera egiten dihardu Gotzon Osinagak azken urteotan: bost bilobaren aitaita da. Kinto irteera prestatzen dihardu, baina gurekin egoteko tartea izan du. | MIREIA BIKUÑA

"Argiñanoren perrexilaren antzekoa naiz: saltsatan egotea gustuko dut"

Txistu batekin ikusi dute askok Gotzon Osinaga (Oñati, 1946). Oraindik ere badabil txistua jotzen –zapatuan Arantzazuko auzo-etxearen inaugurazio ekitaldian egon zen–, baina beste zeregin batzuk ditu. Besteak beste, bost bilobaren aitaita da, eta lan horrek ordu asko kentzen ei dizkio. Orain, baina, bidaia baten antolaketan dihardu buru-belarri.

Ekainaren 4a. 1967ko kintoen irteera Nafarroara. Guztia prest?

Jatetxean tokia hartu dugu, baina hainbat kontu ditugu lotzeko. Asmoa da Nafarroara joatea. Señorío de Bertiz ikusi eta Elizondon bazkaldu. Oñatira bueltan, afaria elkarteren baten egin gura genuke. Oraindik ez dugu deialdirik egin, baina, hau irakurri orduko, askok ekainaren 4a gorritz markatuko dute agendan.

Egun bateko irteera egingo duzue.

50 urte bete genituenean bidaia egin genuen Donibane Lohizune eta Hondarribira. 55 urte betetzean Bizkaira egin genuen, eta oraingoa Nafarroara. Egia esan, oso ondo ibili izan gara.

Ez dituzue kinto bazkariak egiten?

Bai, horiek ere egiten ditugu. Baina bost urtean behin irteera

antolatzen dugu. Oraingoan ere, Gardoki etorriko da gurekin bazkalostea girotzeko.

Oraingoan ere antolatze lanetan... Egia esan, norbaitek egin behar du, eta nik gustura dihardut. Argiñanoren perrexila modukoa naiz: saltsatan ibiltzea atsegin dut.

Txistuarekin joango zara.

Ez [Barre]. Halakoetan, etxean uzten dut.

Dena den, jotzen diharduzu. Zapatuan Arantzazuko auzo-etxearen inaugurazioan egon zinen.

Oso zaila da txistua alde batera uztea. Musika-tresna maite dugunok ezin dugu baztertut.

Lanean balioezintasuna eman zizutenean, txistua utzi behar zenuela esan zizuten. Kolpe gogorra izan zen?

Bai. Badira 12 bat urte lana utzi behar izan nuela. Balioezintasuna eman zidatenean, txistua utzi beharko nuela esan zidaten. Nik plaza nuen Udal Txistulari Bاندان. Hori horrela, funtzionarioa nintzen. Noski, balioezintasuna eta funtzionario plaza ez ziren bateragarriak.

Baina tribunalekoek esan zidaten Udal Txistulari Banda utzi arren, ofizialak ez ziren ekitaldietan txistua jotzeko aukera nuela. Hori entzutean arnasa

HERRITARRAK



Gotzon Osinaga. | MIREIA BIKUÑA

"1967ko kintook Nafarroara egingo dugu bidaia ekainaren 4an"

"Astean behin bost bilobek gurekin bazkaltzen dute: zoramena da"

lasai hartu nuen. Ordutik ez dut txistua utzi, eta ekitaldi mordoak daukat: ezkontzak, inaugurazio ekitaldiak...

Txistu Eskola sortu zenuen Kale Zaharrean.

Higinio Iriartek jostundegi bat zuen Kale Zaharrean. Han hasi nintzen txistua jotzen. Ondoren, Txistu Eskola jarri genuen martxan Higinio eta biok. Ordutik, txistuak bilakaera handia izan du. Askoren ustez, txistua da txorimaloen kalejira alaitzeko instrumentua. Baina hori baino askoz gehiago da.

Oñatz dantza taldearen sortzailetako bat zaitugu.

Sortzaile taldetik Jesus Irizar Txutxin-ek eta biok jarraitzen dugu lanean. Oñatz sortu genuen kultura talde moduan: abesbatza zegoen, eta mendi taldea ere.

Txutxin-ek gogoan izan zintuen egindako lanarengatik omenaldia jaso zuenean.

NIRE HERRIAN

HERRI DOTOREA DAUKAGU

Herriko giroa oso gustuko dut; giroa eta herriak duen itxura. Lan mordo egin dituzte azkenaldian, eta guztiak izan dira onerako: San Lorentzoko igogailua, Lazarragako bidegorria, Errekaldeko lanak eta Roke Azkuneko eraberritzea. Lanak oso ondo doaz, eta agindutakoa betetzen dihardute.

BAZTERTUTA GAUDE

Gipuzkoako herri handiena gara, baina baztertuta gaude. Esan gura dudana da Oñatitik pasatzeko derrigor Oñatira etorri behar dela. Oñatitik ez zara txiripaz pasatzen. Gure bailara zeharkatzen duen errepide nagusia utzi behar dugu Elorregin gurera heltzeko. Dena den, horrek badauka alde ona: herri lasaia daukagu.

Elkarrekin lan handia egin dugu, eta oraindik lanean dihardugu. Haren hitzak asko eskertzen ditut.

Astean behin bost bilobekin bazkaltzen duzue emazteak eta biok.

Zoramena izaten da. Egutero bi mutikoak etortzen dira, eta astean behin hiru neskatilak. Bazkaltzeko ordua zoramena izaten da, baina oso gustura egiten dugu. Goizean ere ikastolatik pare bat buelta egiten ditut bilobekin.

Agenda oso bete da daukazu.

Hainbat saltsa ditut, familia eta bilobak. Gimnasia joateko ere ordu bila ibiltzen naiz. Irakurtzeko zaletasuna daukat, eta horretarako ere larri ibiltzen naiz. Gauetan irakurtzen dut.

Eta emaztea?

Ezin naiz kexatu, oso ondo moldatzen gara. Beti daukat denbora harekin egoteko. Inoiz ez dit trabarik ipini txistuarekin hara eta hona ibiltzeko.

HERRIAK

ESKORIATZA



Luis Ezeizako eta Arizmendiko ikasleak eguaztenean udaletxeko osoko bilkuren aretoan, udalbatzako kideekin batera. | MIRIAN BITERI

Gorosarriko argiteria

Adi-adi entzun zituzten udalbatzako kideek Luis Ezeiza eta Arizmendiko ikasleen azalpenak. Jarraian, Dorleta Lezetak hartu zuen hitza, eta, ikasturtean zehar egindako lana txalotzeaz gain, jakinarazi zien argiteriari dagokionez dagoeneko aldatu dela Aranburuzala, Gaztañadui, Olaeta eta Luis Ezeizako patioa. Horrekin batera, honako iragarpena ere egin zuen: "Poliki joango gara gauzak hobetzen; aurren, esaterako, Gorosarri plazako argiteria aldatzeko asmoa dago".

Zarata eta uhinak aztertu dituzte Eskola Agendan

- Eguaztenean hainbat proposamen egin zizkioten ikasleek udalbatzari
- Dorleta Lezetak azaldu zien faroletako bonbillak aldatzen ari direla

MIRIAN BITERI | ESKORIATZA

Urtero bezala, Eskola Agenda 21 ekimenaren harira, ikasturtean zehar aztertutakoaren berri eman diote Luis Ezeiza herri eskolako eta Arizmendi ikastolako ikasleek udalbatzari. Joan den eguazten arratsaldean egindako osoko bilkuran, aurren zarata eta uhinak landu dituztela jakinarazi zuten, eta horren gainean atera zituzten ondorioak azaldu eta udal ordezkariari zenbait proposamen egin zizkieten.

Lehenengo ziklokoek ibilbide bat egin zuten herriko sei tokitatik, entzundako zaraten jatorria aztertzeko. Zarata handia zegoela eta horri aurre egiteko herri-

tik pasatzen diren ibilgailuen abiadura murriztea eta hainbatetan zirkulazioa saihebidetik bideratzea proposatu zuten, kalea oinezkoentzako gera dadin.

Autobideko biribilgunean

Bigarren eta hirugarren ziklokoak, oster, hainbat taldetan banatu ziren eta sonometroarekin neurketak egin zituzten. Bigarren ziklokoek, gainera, zarata murrizteko babesei erreparatu zieten: "Bakarra aurkitu genuen, bidegorria Dorletatik pasatzen den tartean". Jasotako datuak aztertu eta leku zaratsuenen sailkapena egin zuten. Autobideko biribilgunekeo zubian

dago zarata handien, bai ateri dagoenean eta baita egun euri-tsetan ere. Hori dela eta, besteak beste, zarata murrizteko babes gehiago jar ditzatela eskatu zuten bigarren ziklokoek, bereziki

ESANAK

"Argiteriari dagokionez, poliki joango gara hobetzen"

DORLETA LEZETA | ALKATE-ORDEA

herritik pasatzen den autobide tartetean.

Bestalde, hirugarren ziklokoek jakinarazi zuten sonometroarekin neurtutako zarata baxuenak oso altuak zirela, 50 dezibel ingurukoak. Horren harira, gogorazi zuten 55 dezibelek gora gogai-karria izaten hasten dela eta 80 dezibel jasangaitza dela. Zarata handiegia dagoela eta bereziki ibilgailuena murriztu egin behar dela nabarmendu zuten. Horrez gain, herrian mugitzeko oinez edo bizikleta erabiltzeko dei egin zuten.

Bestalde, uhinekin lotuta, argiteriaren egoera zein den aztertzea egokitu zitzaion DBHko

1. mailako ikasleei. Horretarako, Eskoriatzako kaleak eta auzoak aztertu zituzten; herriko goiko aldea talde batek eta beheko aldea besteak. Azterketan, herrian zehar dauden farolak eta bonbillak izan zituzten kontuan, argi kutsadura txikitzeko asmoarekin.

Azterketa herriko plano batean irudikatu ostean, honako proposamenak egin zituzten: argi kutsadura saihesten duten farola eta bonbillak jartzea herri osoan; farolak piztuta dauden denbora laburtzea, bai goizean baita gauean ere; eta ikerketa bat egitea kaleko argi kontsumoa hobea izan dadin.

Gaztañaduiko ingurunea

Azkenik, DBHko 4. mailako ikasleek uhin elektromagnetikoak landu zituzten. Udalak eskumena duen eraikinetan azterketa egin zuten; hain justu ere, haur eta gazteok egoten diren eraikinetako uhin elektromagnetikoak neurtu zituzten.

Jasotako datuak aztertu, eta gaztelekuan, liburutegian, Luis Ezeizan eta bereziki Kulunka haurreskolan dauden eremu elektromagnetikoen eta irrati-frekuentzien neurketa egokia egiteko eta hori saihesteko eskatu zioten udalbatzari.



OGIZUN
koop. elk.
okindegia

Ibargarai 44-46 BERGARA
943 76 45 53

Ibargarai 17 behe BERGARA
943 76 21 37

Obradorea. Zubillaga 10 OÑATI
943 78 24 13



AGAKOk 20 urte bete ditu, baina gazte eta sasoiu segitzen du

Gaurtik hilaren amaierara arteko ospakizun egitarau mardula antolatu dute

UBANE MADERA | ARRASATE

Gaur, egubakoitza, hasiko dira AGAKOren (Arrasateko Gazte Alternatiboen Kofradia Organizatua) urteurreneko ospakizun ekitaldiak, justu apirilean 20 urte bete dituelako Arrasateko Gazte Asanbladaren mugimendu horrek.

Hori bai, gogora ekarri behar-ko litzateke AGAKOz gainera, Arrasateko azken hiru hamarkaden historian beste gazte mugimendu bat ere izan dela herrian: AGA (Arrasateko Gazte Asanblada).

AGA 80ko hamarkada erdialde inguruan sortu zen, gazteek lokala gura zutelako euren kezka garatzeko. Sindikatuen eraikinean egin zuten saiakera, hiltegi zaharra ere eskatu zuten gaztetxe izateko, eta, azkenean, Gurea zinema okupatu zuten, harik eta Udalak handik bota zituen arte. Bien bitartean, antzerkia, irrati librea, fanzinea... egin zituzten; ekintza aurrerakoi eta polemikoak, aldi berean.

Hala ere, izandako "mobiden" ondorioz, hasierako mugimendu hartako jendea "erre" egin zen eta bertan behera utzi zituzten ekintzak.

AGAKOren sorrera

Handik bi urtera, eta kasualitate baten ondorioz, gazte batzuek klaustroetatik ospitale zaharrera sartu eta erabaki zuten han ipintzea gaztetxea. Orduan sortu zen oraindik ere bizirik dirauen gazte mugimendua: AGAKO.

Gazteak antolatzeke premiaz jabetu aurretik lokala eskuratu zuten, lana alderantziz egin behar izan zuten: egin zitezkeen gauzez jabetu eta batzarra sortzearekin bat lanean jarri ziren. Jende asko batu eta mota askotako ekintzak egin zituzten: jai alternatiboak, antzezlanak, elkartasun kanpainak, ikastaroak... eta ehunka kontzertu. Udalaren ezikusiaren aurrean, gazte askoren ilusioa piztu zuten. Gerora, baina, bizilagunen kexen ondorioz, AGAKO eta Udala lokal berri batengatik negoziatzian hasi ziren. Kokapenaren etorkizuna



AGAKOko ordezkariak, mugimenduaren 19. urteurrenean, gaztetxearen kanpoko aldean. | GOIENA

JON AZKOAGA ETA MIREIA BAZ | AGAKO-KO KIDEAK

"Gurako genuke gazteengan eragin eta mugimendua sortu"

Jon Azkoagak eta Mireia Bazek 7 eta 5 urte daramatzate, hurrenez hurren, AGAKOrekin kolaboratzen. Eta aurrera segitzeko gogotsu daude, gainera.

Zein da gaztetxearen parte hartze baldintza?

Zure burua gazte sentitzen baduzu, eta gazte irudikapen horrekin lan egiteko gertu baldin bazaude, gazte problematika lantzeko gertu, ez da besterik behar.

Zer da gaztetxe bat gaur egun?

Irla bat da. Ardura desberdinak ditugu banatuta gaztetxean: sukaldea, liburutegia, kontzertuak antolatu, komunikabideekiko harremana, ortua... Batzarra egiten da egubakoitzero, gauzak zelan doazen adosten da eta lanak banatzen dira. Ardurak banatuta daude, baina arduradun guztiak dira batzarreko kide, eta funtzionamenduaren oinarria da egubakoitzetako batzarra. Gaztetxea erabiliz gero, batzarrean parte hartu beharra dago.



Azkoaga eta Baz. | U.M.

Zer zerbitzu ditu gaztetxeak?

Liburutegia, serigrafia tailerra, sukaldea, ortua, zinema, eskalatzeke pareta, irrati, logelak, dutxak...

Zer nahiko zenukete lortu gaztetxearen bitartez?

Gazteak gonbidatu mundua, gazteak, lana, hezkuntza, harremanak, sistema bera... zela ikusten dugun konpartitzera. Badirudi mundua krisian dagoela, eta gazteek erantzun egin beharko dugu zela edo hala. Gurako genuke Mondragoeko gazteengan eragin eta mugimendua sortu.

Gaztetxearen ibilbidea

GUREA Antzinako zinema okupatu zuen AGAK (1987-1989). Udalak presio handia egin zuen handik botatzeko: argia moztu... eta, azkenean, itxi egin zen.

OSPITALE ZAHARRA

Jende gazteak ohitura zuen klaustroetan elkartzeko. 1991n ospitale zaharrean sartu eta gaztetxea sortu zuten. Mugimendu horrek lehengoarekin zerikusirik ez zuela-eta, AGAKO izena ipini zioten (Arrasateko Gazte Alternatiboen Kofradia Organizatua).

ALTAMIRA Ospitale zaharretik bota ostean, Altamirako lokal baten egon ziren, 2003ra arte.

UARKAPE Gaztetxearendako lekua egin zuten 2003an, frontoi ondoan.

Asteburuko ekitaldiak

GAZTE EZTABAIDA Gaur, egubakoitza, 18:00etan, "gazteok pairatzen ditugun egoeren ikuspuntuak" jaso gura dituzte.

MANIFESTAZIOA "Gure ahotsak isilarazteko inongo asmorik ez dugu". *Gaztiok kokoteraino gaz! Autogestioa eta Askatasuna! da manifestazioaren leloa.*

Asteburuko kultura hitzorduen berri, 15. orrialdean.

kolokan izan zen beti, baina AGAKOko Udala konbentzitu zuen ospitale zaharra uztekoan ordeko lokal duin bat emateko; eta hala egin zuten: Uarkapen gazteendako lokala eraiki.

Oinarrian funtzionamendu bera

Hasierako AGAKOrekin konparatuz gero gaur egungo gaztetxearen itxurak eta azpiegitura kontuak asko aldatu dira: ez dute okupaziora jo behar izan gaztetxea lortzeko, Udalaren dirulaguntzak eskuratzen dituzte...

Baina, oinarrian, funtzionamenduak betikoa izaten segitzen duela azpimarratu dute AGAKOko kideek; eta nabarmendu dute gaztetxean balio berak lantzen direla: autogestioa, autoantolakuntza, lana, konpromisoa... "Batez ere da lan egitea, ikastea, heztea, balio eta borroka batzuetan sinistea eta amets bat izatea gazteengan eragin guran herria aldatzeko. Amets barik ez zoaz inora eta aldaketarako amets hori ez baduzu, galbidea izan daiteke. Gehienbat da gure errutina apurtzeko toki bat. Lan egin behar da gauza asko antolatzeke, baina gozatu egiten dugu. Autogestioa lantzen dugu, batzarrean sinesten dugu, gure buruaren jabe gara... eta nor bere buruaren jabe da, eta, hala bada, norbera aske da... hori ez du ezerk ordezkatzeko".

Eta kontatu dute orain dela urte batzuetako mugimenduko kideekin harreman ona dutela: "Kooltur Ostegunak daude, eurekin elkartzen gara, konpartitzen ditugu esperientziak, eta batzuetan esaten digute ondo gabiltzala... Harreman ona dugu".

BERRIA

Single Duo® koltxoia • Kanapea, Phisic Care® sistemarekin

MAKURTU GABE
ohea egiteko

ESKAINTZA
Kanape altxagarria:
OSLO modeloa
(wengea eta gerezia)

+
Koltxoia:
NANTES modeloa

600€

135x190 zm

ARITZ
erreformak
sukaldeak

Tel.: 943 03 78 73
Zerrajera kalea 1 L-2
20500 ARRASATE

- Sukaldeko altzariak
- Koltxoia
- ZAHARBERRITZEAK
(Gremio guztien koordinazioa)
- Lurzoruak, ateak eta armairuak

Hiru udaleku mota izango dira Arrasaten uztailean

Txatxilipurdiren egoitza berrian eman behar da izena, Nafarroa etorbidean, maiatzaren 6a aurretik

UBANE MADERA | ARRASATE

2-16 urte bitarteko neska-mutikoei zuzendutako Arrasateko udaleku irekietan izena emateko epea asteon zabaldu du Txatxilipurdi elkarteak; maiatzaren 6a da izena emateko azken eguna.

Izenemate fitxa bete eta udalekuak ordaindu diren ordainagiria aurkeztu beharko dira. Hori guztia Txatxilipurdiren egoitza berrian egin behar da, Nafarroa etorbideko 23. zenbakian, Udaltzaingoaren egoitza berriaren atzeko partean.

Deskontuak

Txatxilipurdik deskontuak izango direla iragarri du. Hain zuzen, familia ugariak %5eko deskontua izango dute eta beste horrenbeste Topakideko bazkideek.

Bi baldintzok betez gero, gainera, %10eko deskontua aplikatuko dute. Beraz, diru sarre-
ra egitean, deskontuak kontuan izanik egin beharko da.

Uztailaren hasieratik

Udalekuak uztailaren 4tik 22ra egingo dituzte, Arrasateko hiru gunetan: erdigunean, Musakolan eta San Andresen.

Izan ere, adinaren eta gunearen arabera hiru taldetan banatuko dituzte neska-mutikoak: *Bilin-Boloka*: 2 urtekoak (2008an jaioetakoak); *Beibilekuak*: haur hezkuntzakoak (205-2007an jaioetakoak) eta *Bihurrikeixetan*: Lehen Hezkuntzakoak (2001-2004).

Zaintza zerbitzua

Bestalde, iragarri dute zaintza zerbitzua izango dela bi udaleku motatan, *Beibileku* eta *Bihurrikeixetan*. 09:00etatik 10:00etara emango dute zerbitzu hori, iaz moduan.

Eta udaleku guztien ordutegiak zehaztu dituzte: *Bilin-Boloka* eta *Beibilekuetan*: 10:00-13:00etara eta *Bihurrikeixetan* udalekuetan parte hartzen dutenek ordutegi bera izango dute goizez, eta 15:30etik 18:30era parte hartzeko aukera ere bai.

2.000 euro Arrasateko Tibetera

Arrasateko Udalak 2.000 euroko dirulaguntza eman dio Rokpa Euskadi gobernuz kanpoko erakundeari, Tibetean lantzen dabiren proiektua finantzatzeko. Labur esanda, familia pobreenako eta nomadenak hezkuntza proiektuak lantzen dabil erakunde hori 1990. urtea ezkerro.



ROKPA ERAKUNDEA

NIRE USTEZ

NEREA MAKAZAGA



Aldatzeko garaia da

Kanpoan gertatzen dena gure barruan gertatzen denaren ispilua besterik ez bada, agian gure barruei so egiten hasteko unea iritsi zaigu.

Iritsi zaigu beldurraren planoak alde batera utzi eta beste

egitura berri batzuk eraikitze-ko aroa.

Iritsi zaigu gure ibilbidea eguneratua den mapa baten oinarritzekoa.

Iritsi zaigu gure ekintzen erantzukizunaren jabe egiteko momentua.

Baina iritsi zaigu baita gure benetako beharrei entzuteko momentua ere.

Iritsi zaigu hazteko unea, gainposaketarik gabekoa.

Badago eskerrak ematerik, gozatzerik...

Bada aukera bizitzari eusteko, maitatzeko, elkarbanatzeko...

Eta agian, gure osotasunetik, benetan ohartu gaitzeko ez gaudela gure bizilagunen-gandik horren urruti, gure paisaiak beti izan direla funtsean mundu berekoak.

Agian gure minaren erantzuna parekoaren begietan aurkitu dezakegu.

Agian parekoaren begien ispiluak erakutsi diezagukeelako guretatik jaso daitekeen erantzuna.

Eta ekintza berdinek nahi ez ditugun emaitza berdinak eskaini badizkigute...

Agian, egin ez ditugun gauzak egiteko unea iritsi da.



IKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43 • OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

Arriaran: pilotaren historia bizia, umiltasunez kontatua

50 urte bete dira Arriaran anaiek binakako txapelketa irabazi zutena; Joxek final hura eta orduko pilota ekarri digu gogora: egungoaz ez ei du antzik

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

"Gaur egungo pilotak eta garai hartakoak ez dute zerikusirik. Frontoietatik hasita, zorua harlauzez osatuta zegoen, koska txikiz josita. Beraz, pilota frontistik irteten zenean lurrera ere begiratu behar zen botea nola emango zizun jakiteko". Joxe Arriaran (Arrasate, 1926) –Arriaran II.a– euskal pilotaren historia bizia da. 19 urtekin onenekin zegoen dagoeneko eta 46 urte bete arte ez zen erretiratu. Lorpen nagusiak: birritan buruz buruko txapeldun –lau finaletara helduta– eta behin binakako txapeldun.

Izan ere, Arriaran anaiek binakako txapelketa irabazi zutela 50 urte bete berri dira. Anaia Pako pilotari "oso ona" zela gogoratzen du: "Gai zen sei aldiz jarraian txapa gainean pilota mozteko". Hala ere, umiltasunez gogoratzen ditu Joxek herri osoak ospatu zituen lorpenak. Buruz burukoetako txapelak ekarri zituenean sekulako ongiatorria egin zioten Arrasaten. "Pentsa, musika banda ere irten zen kalera!", dio, ahoan irribarrea duela. Baina belauneko lotailua apurtu zuelako irabazi ez zuenean ere, 1957ko txapelketan, sekulako ongiatorria egin zioten jaioterrian.

Egungo pilotariak, ezberdinak

Egungo gaztetxoei pilotan egitera irakatsi beharko balie, elizpetara eramango lituzke: "Ikus dezaten pilotari gora begiratu bakarrik ez, behera ere begiratu behar zaio-la". Pilotak ere ezberdinak zirela gogoratzen du: "Pisuz antzekoak ziren baina ordukoek bolumen handiagoa zuten eta hormaren kontra jo ostean beherantz egiten zuten; orain, berriz, gorantz irteten dira". Pilotalekuak eta pilotak ezberdinak, baina baita pilotariak ere: "Askori entzun izan diet lehen-go pilotariak hobeak zirela, baina



JOKIN BEREZIARTUA

PILOTALEKUA Aramaioko Barajuen auzoko Olaberri baserrian bizi da egun Arriaran; bertako pilotalekua hark inauguratu zuen, 1975eko urriaren 5ean.

ni ez naiz ausartzen hori esatera. Nola konparatuko ditugu, bada? Halako konparazioak egitea ton-tokeria hutsa da". Hala, aurtengo binakako txapelketarako ez du

pronostikorik egingo: "Irujo eta Merinok partidu onak egin dituzte, baina baita txarrak ere. Orain nik egingo dizut galdera: finalean ze Irujo ikusiko dugu, ona ala



Joxe eta Pako Arriaran. | GOIENA

"Gogorra, baina ederra izan zen"

1961ean Pako Arriaran anaiarekin batera irabazi zuen binakako txapelketa: "Final gogorra izan zen, Ogeta eta Etxabe pilotari gogorak ziren. Ogeta partidu hartan lesionatu egin zen, gerrian hartu zuen min. Finala amaitu zuen, baina gerora jakin genuen lesioa larria zela. 22-16 irabazi genien, ederra izan zen. Hori bai, ez genuen ospakizunik egin, aita oso gaixorik zegoen-eta". 50. urteurrena dela-eta EITBkoek tarta bat oparitu zioten. Tarta zerura altxatu eta anaiari eskaini zion, "Pako, maite haut", esanez.

txarra? Hark ere ez daki... Beraz, auskalo zer egingo duten".

Hamaika bitxikeria kontatu dizkigu Arriaranek, baina ezin guztiak hemen jaso. Lastima...

ZALDIBAR

EMAITZAK

Ekaitz-Iriztu	3-5
Lasagabaster-Dublin	2-2
Dribling-McAwenDauen	8-4
Cipris-Abokajarro	3-6
Betrayer-Steaua del grifo	8-1
Fidel & Disc-Fuxxion	4-0
Portaboleiros-Iluntz	4-4

SAILKAPENA

A TALDEA	P	J
1 Dribling	9	3
2 Abokajarro	6	2
3 Cipris	6	3
4 Dublin	4	3
5 Iriztu	3	3
6 Ekaitz	3	3
7 Lasagabaster	1	3
8 McAwenDauen	0	2
B TALDEA	P	J
9 Betrayer	7	3
10 Fuxxion	6	3
11 Fidel & Disc	6	3
12 Portaboleiros	5	3
13 Iluntz	1	3
14 Steaua del Grifo	0	3

PARTIDUAK

APRILAK 2, ZAPATUA

10:30 Steaua del grifo-Iluntz / **McAwen**.

11:30 McAwenDauen-Iriztu / **Iluntz**

16:00 Abokajarro-Lasagabaster / **Iriztu**

17:00 Dribling-Cipris / **Ekaitz**

APRILAK 3, DOMEKA

11:00 Portaboleiros-Fidel / **Fuxxion**

12:00 Fuxxion-Betrayer / **Portaboleiros**

13:00 Abokajarro-McAwen / **Betrayer**

A taldean Dribling lider sendoa da, oraingoz

Lehen fasean Ekaitz taldearen atzetik geratu arren, benetan eranzun behar den unean ez du hutsik egiten Dribling taldeak. Eta aurtun bide beretik doa; izan ere, bigarren fasean jokaturako hiru norgehiagokak irabazi egin ditu. Lider sendoa da, beraz.

Hori bai, zapatuan aurkari zaila izango dute: Eskoriatzako Cipris taldea, hain zuzen. 6 punturekin daude Cipriskoak, liderrarengandik hiru puntura. Eskoriatzarrek hainbat partidutan gauzak oso zail jarri dizkiote egungo liderarri eta bihar ere asmo horrekin etorriko dira, ziur.

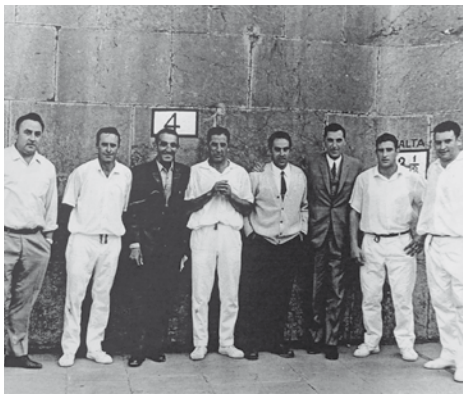
B taldean Betrayer-ek geldiezin jarraitzen du

Duela bi jardunaldi 16 gol sartu zituen. Bada, azken jardunaldian beste zortzi sartu dizkio azken postuan dagoen Steaua del Grifori. Bigarren faseko hirugarren jardunaldiaren ostean, B taldeko lider da Betrayer.



GOIENA

ONGIATORRIA 1956an buruz burukoa irabazi ostean ongiatorri beroa egin zioten Arriarani. Bigarren txapela izan zen hura.



GOIENA

OÑATIN Pilotalekuan. Arriaran anaiez gain, besteak beste, Jose Etxebarria Zurdo de Mondragon dago –eskuinetik bigarrena.



GOIENA

PENTSAKOR Joxe Arriaran, partidu baten atsedean hartzen, pentsakor. Orduan, zapatu eta eguenero lepo betetzen ziren pilotalekuak.

Kultura eskaintza zabala prestatu du AGAKOk 20. urteurrena ospatzeko

Antzerkia eta musika izango dira protagonista lehen aste bukaeran; hil amaierara arte, ia egunero zerbait

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

20 urte. Bi hamarkada bete dira dagoeneko. Denbora aurrera doa, baina gazte-gazte eta bizi-bizi dago AGAKO. Aurrera jarraitzeko gogo biziz daude gaztetxeko kideak. Eta zer hobeto horretarako atzera begiratu eta egindako ibilbideari, hau da, 20 urte horiei omenaldia egitea baino. Bada, gaur hasi eta hilaren 30era arte iraungo du urteurren ospakizunak eta kultura eskaintza zabala prestatu dute; ia egunero egongo da zerbait. Jarraian duzue lehen aste bukaerako kultura egitaraua.

Bihar, musika egun osoan

Gaur bertan, gauean, *Etiketadun kateak* hautsiz antzezlan ikusi ahalko da Aldikadea taldearen eskutik. Bihar, hileko lehen zapatua, musika izango da protagonista. 17:00etan hasita herriko zenbait txoko hartuko ditu zuzeneko musikak: Ain_1 taldearen ikuskizuna Seberren, CC627 hirukotearen saio oldarkorra Uarkapen, The Maniacs punk-rock taldearen debuta Gure Leku tabernan, AMD taldearen emanaldia Arbolapetan eta Interpretate Desconocidoren punk-oi! doinuak



Geldialdiaren ostean, gaztetxean joko du bihar Des-kontrolak (22:30). | DES-KONTROL

Arrotza plazan –Ferrerias kaleko plaza berrian–. Gauean, bestalde, goi mailako hiru talde izango dira gaztetxean, 22:00etan: Repeleñcia, Des-kontrol –geldialdiaren ostean bueltan datozen– eta Governors. Domeketan ere izango dira ekitaldiak, biharamunari tarterik

ez uzteko. Lehen domekan, apirilaren 3an, Jon Plazaolak umorea ekarriko du gaztetxera, 18:30ean. Esandako moduan, asteburuaren ostean kultura eskaintzak ez du etenik izango: martitzenean hitzaldi bat eta eguaztenean zinema.

Udaberriko Musikaldia doinu klasikoekin dator

Goi mailako musikari gazteak datoz aurten; lau kontzertu izango dira, gaur hasita

J.B. | ARRASATE

Musika klasikoaren aldeko apustua berretsi du Udaleko Kultura Sailak eta goi mailako musikari gazteak ekarriko dituzte Udaberriko Musikaldiaren zazpigarren edizioan. Lau saio izango dira, doakoak guztiak, eta, hileta elizkizunik egon ezean, kontzertuak 20:00etan hasiko dira. Lehen hiru emanaldiak San Juan Bataiatzailearen parrokiaren izango dira eta azkena, San Frantzisko elizan.

Musikaldia Judith Jauregi piano-jole donostiarrak irekiko du gaur. Bakarlarri moduan dator, eta aski ezaguna da haren pianoa jotzeko trebetasuna. Bihar, berri, Paco Montalbo Kordobako biolin-jole gaztea –20 urte eskas ditu– izango da parrokiaren. Biolinarekin maisua da Montalbo, txikitatik aritu da eta bakarlarri moduan hara eta hona. Hainbat orkestra famatutan hartu izan du parte, eta, besteak beste, Paganiniren kantuak interpretatuko ditu.

Herriko musikariek amaitu

Hirugarren emanaldia hilaren 8an izango da: EHUko abesbatzak eta Hodeiertz abesbatzak elkarlanean egindako obra bat interpretatuko dute.

Eta Musikaldia amaitzeko, Arrasate Musikalen orkestra sinfonikoak eta Goikobalu abesbatzak kontzertua eskainiko dute San Frantzisko elizan. Udaleko Kultura Sailak adierazi

duenez, azken kontzertu horretarako "aproposagoa" da San Frantzisko eliza: "Herriko jendea denez, entzule gehiago egongo dira eta parrokia txiki geratuko litzateke. Gainera, orkestra eta abesbatzako kideak sartzeko egokiagoa da".



Paco Montalbo. | UDALA



GOIKOBALU

Argentinarrak Goikobalukoekin

Argentinako lagunak bisita izan dute asteon Goikobalu abesbatzakoek, harreman estua dute eta aspalditik. Arrasatek birritan joan dira –1998an eta 2006an– hara, Euskal Etxeen deia jaso ostean. Irudian bi abesbatzetako kideak ageri dira Santa Barbarako ombu izeneko zuhaitzaren ondoan. Zuhaitzak esanahi berezia du argentinarrak; 1998an handik ekarri eta hemen landatu zuten Goikobalukoek.

Tunisiako iraultza ardatz duen ikuskizuna domekan Kulturaten

J.B. | ARRASATE

Tunisiako L'Atelier kolektiboaren eskutik ikuskizun berezi bat izango da domekan Arrasaten. *TN Pipol* du izena ikuskizunak eta Tunisiako iraultza du oinarri. Udaleko Kultura Sailak Liburua-aren Egunaren barruan antolatu diren ekitaldien artean kokatu

du L'Atelier kolektiboaren azken proiektua. Domekan izango da, hilak 3, Kulturateko areto nagusian (19:00).

'Performance' artistikoa

Sei kidez osatutako taldea ekarriko dute. Tunisiako azken gertakarien gaineko *performance*

artistikoa izango da: dantza, antzerkia, musika esperimental, bideoak eta argazkiak erabiliko dituzte ikuskizunean zehar. Taldeak berak honakoa dio ikuskizunaren gainean: "Amaiera zabala duen ibilbidea da, eta bide horretatik duintasuna lehen ilaran eta eskuak altxatuta dabil".

L'Atelier kolektiboak lengoia artistiko berriak ikertzen dihardu uneoro, eta, hain zuzen, euren saioetan ikuslea elkar eragile izatea da helburuetako bat.

Restaurante
UGARAN
Jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE



943 71 17 68



Gazteak, Zabaltegi dj jaialdian, dantzan. | JULIO CALLEJA

Gazte lokalei buruzko araudia egin nahi du Udalak inplikatuekin

Elkarbizitza egokiagoa da helburua, eta araudia osatu eta adosteko batzarrak egingo dituzte eragileekin

MONIKA BELASTEGI | BERGARA

Azken urteotan sortu den gazteen lokalen fenomeno berriari erantzun nahian, lokalon inguruko eragile guztien elkarbizitzarako egokia izango den araudia sortu nahi du Udalak. Inplikatuak hauek dira: gazte koadrilak, gazteen gurasoak, lokalen jabeak eta lokalen inguruko bizilagunak.

Orain arte, lokal batekin arazoren bat egon denean, Udalak itxi egin du lokala, beharrezko konprobazioak egin ostean. Ondorioz, kaltetuak gazteak eta bizilagunak izan dira. Bada, araudi horrekin nahi dena da lokalen inguruko inplikatuak elkartzea eta elkarbizitzarako arau batzuk adostea, aurrerantzean arazo

gutxiago egoteko eta lokalak ixtera heldu behar ez izateko.

Batzarrak eragileekin

Udalak araudi hori eragile guztiekin adostu nahi du, eta, hain justu ere, onarpen zabalena izan duen araudia izango da behin betiko onartuko dena. Bada, hori horrela izateko, udal arduradu-

BATZARRAK ERAGILEEKIN

APIRILAK 7

17:30 Gurasoekin.

19:00 Jabeekin.

APIRILAK 13

17:30 Gazteekin.

19:00 Bizilagunekin.

Guztiak osoko bilkuren aretoan.

nen asmoa da eragile guztiekin bilerak egitea apirilaren 7an eta 13an -ikus goiko taulan egutegia.

Guztiendako egokia

Elkarbizitzarako araudiaren helburu nagusia da gazteek egiten duten lokalen erabileraren ondorioz sor daitezkeen elkarbizitza gatazka eta tentsio egoera ezberdinei irtenbidea aurkitzea. Lokalen eguneroko erabilerakudeatzeko erabiliko da eta edozein gatazkaren aurrean aplikatuko da, arreta berezia jarritaz zarata, garbiketa eta ordutegi gaitan.

Era berean, lokalek bete beharreko baldintza minimoak ere jasotzen ditu araudiak, eta baita erantzukizunak ezarri ere. Horrekin batera, lokaletan egin daitezkeen jarduerak mugatu egiten ditu.

Bestalde, eragileek horrela eskatzen dutenean eta gatazketan inplikaturakoen arteko adostasunik lortu ezean, Udalak bitartekari lanak egingo dituela eta alderdi guztiek bitartekaritza hori onartu egingo dutela proposatzen du araudiak.

NIRE USTEZ

AITZIBER AZKONDO



Familiaren kemena

GOIENA paperak ibarretik kanpo bidaiatzen duela aprobetxatu nahi dut. Hitz hauek Galiziarantz begira jarri eta, ahal izanez gero, sentimentera taltasunean jauzi gabe, Magaliren familiaren kemena, borondatea eta ausardia azpimarratu. Halako egoera baten aurrean ziur gehienok indar gabezia gaintitu eta ez dagoenetik atera ere egingo genukeela. Hala ere, adibide adierazgarria da, egin daitezkeenaren adibidea.

Hunkigarria baita, komunikabideekin aritzeko eskarmentu handirik gabe, alaba edo iloba jasaten ari den gaixotasunaren inguruan hitz egin beharra, ibar eta Euskal Herri mailako hedabideetan. Zirrara apur bat eragin zidaten behin, telebista kate batean familiaren azalpen eta iritziek.

Horren guztia zama bizkarrean daramaten bitartean, antzematen ari diren argi izpi txikien artean ziprztin bat, askoren boluntario lanari esker, herriak eragindakoa izan dela ikusteak indarra eta gogoia eraberri- tu behar dituelakoan nago. "Harrapatu den olatuari tin- ko eusteko" indarra, Magaliren aitak zioen bezala. Pasa den larunbatean ikusitakoa horren adibide garbia. 400 ikusle eta hainbat artista taula gainean, ikusgarria.

Ba horixe bidali nahi dugu meigen lurraldera, indarrez, kemenez, ilusioz lepo beteta dagoen zaku handi-handia. Animo eta aurrera!

"Meigen lurraldera ilusioz betetako sakua bidali nahi dugu"

Sakelako telefonoak jasotzen ditu Aranzadi ikastolak minbizia dutenei laguntzeko

M.B. | BERGARA

Aranzadi ikastolak Joserra Uriarte fundazioarekin elkarlanean dihardu. Minbizia dutenei, haien familiei eta hurbilenekoei laguntza sozioasistentziala eskaintzea da irabazi asmorik gabeko erakunde horren zeregina. Laguntzeko bide horretan, Aranzadik sakelako telefonoak batuko ditu;

izan ere, telefono bakoitzeko euro bat eskuratuko du fundazioak.

Hala, erabiltzen ez den telefonorik izanez gero, Aranzadira eroateko eskaria egin dute ikastolatik, eta idazkaritzan laga. Minbizia dutenei laguntzeaz bat, kirolari famatuen egutegia jasoko du telefona eroaten duenak.

Poteoa eta kantu afaria datorren astean Korrika Kulturalaren barruan

M.B. | BERGARA

Apirilaren 14a gero eta gertuago dago eta Korrika batzordeak hainbat ekitaldi antolatu ditu giroa pizten joateko: batetik, egunerako, hilaren 7rako, triki-bertso-poteoa deitu dute, 19:00etarako, eta 8an, egubakoitza, kantu afaria egongo da Artatse elkartean, 21:30ean,

Jardunek antolatuta. Txartelak eros daitezke Arranon, Ariznoan eta Jardunen. Horrekin batera, Korrika 17ko materiala saltzeko postua ere jarriko dute. Hilaren 7an Irala kalean egongo dira, 18:00etatik 21:00etara; eta hilaren 9an San Martin plazan jarriko dute mahaia, 11:00etatik 14:00etara.

BEHEKO TABERNA

Menestra
eta untxia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74

GOIERRI Autogidarien Eskola



Gidabaimena euskaraz zein gazteleraz atera dezakezu
Informa zaitez

Fraiskozuri plaza 5 Tel.: 943 76 41 50 BERGARA

DEFENTSA PERTSONALA

Hasiera: Apirilaren 5

Maila: Hastapen maila.

Egunak: Astearte eta Osteguna

Ordutegia: 20:00etatik 21:00etara

Irakaslea: Juan Mari Belategi



GIARTZU gimnasioa

Tel.: 943 76 30 05 / 943 76 35 71
Bergara

Aurtengo baliabideak handitzeko aukerak aztertzea da San Joxepe elkartearen asmoa

La Caixarekin zuten hitzarmena abenduan bukatu zen; 1.621 bazkide ditu erretiratuen elkarteak gaur

EDU MENDIBIL | BERGARA

San Joxepe erretiratuen elkarteak urteko batzarra egin zuen eguaztenean. Zuzendaritzako kideekin batera Agurne Barruso Bergarako alkatea eta Roberto Martinez Ongizate zinegotzia egon ziren 45 minutu inguruko iraupena izan zuen batzarrean. Erretiratuen egoitzako taberna jendez lepo zegoen batzarra jarraitzeko.

Besteak beste, iazko memoria eta aurtengo asmoak azaldu zituzten zuzendaritzako kideek. Joan den urteko jardueren gaineko balorazioa positiboa izan zen: "Emaitzak oso onak izan ziren, bai ospakizunetan zein gainerako kultura ekimenetan. Parte-hartze handia lortu genuen eta informatika ikastaroei izandako harrera nabarmendu nahi dugu, 300 bat ikasle izan genituen-eta". 2011n liburutegia abian jartzea da egitasmoetako bat.



Martinez zinegotzia, Barruso alkatea eta Arrondo San Joxepeko presidentea, zuzendaritzako beste kideekin, eguaztenean. | E.M.

Zuzendaritzan aldaketak

Carlos Arrondo San Joxepe erretiratuen elkarteko presidentea adierazitakoaren arabera, zuzendaritzan hainbat aldaketa onartu zituzten: Maite Suinaga idazkariaren lekua Beatriz Larraña-

gak hartuko du eta, horrez gain, Jose Ramon Lozano zuzendaritzan sartuko da. Hasieran irtetekoak ziren Begoña Garitanok eta Rosa Mari Larrañagak zuzendaritzan jarraituko dute beste hiru urtez.

Gaur egun 1.621 bazkide ditu San Joxepe. 81 urtetik gorakoek ez dute kuotarik ordaintzen, eta, horiek gero eta gehiago direnez (391 gaur egun), kuota igotzea aztertzen ari dira. La Caixarekin zuten hitzarmena iaz amaitu zen

eta hori da beste buruhausteetako bat. Iaz 6.000 euro jaso zituzten La Caixarengandik. Udalarekin soluzioak aztertzen dabilta. Bestalde, 87 urtekoei omenaldia gertatzen dihardute: aurtengoa 70 lagun omenduko dituzte maiatzaren.

Seminarioko hauteslekua frontoira eramango dute

Maiatzaren 22ko udal hauteskundeetarako igogailua martxan izango da Udal Pilotalekuan

E.M. | BERGARA

Maiatzaren 22ko udal hauteskundeetako nobedadeetako bat hauxe da: urtetan erabili izan den Seminarioko hauteslekuaren ordez, Udal Pilotalekua erabiliko dela. Hain zuzen, 5.774 herritarrek izango dute Udal Pilotalekuan botoa emateko aukera.

Hauteskundeekin lotuta, errolda apirilaren 4tik 11ra bitartean izango da ikusgai udaletxean, 07:30etik 13:30era.

Igogailua frontoian

Mugikortasun arazoak dituztenendako igogailua jarriko dute datozen asteotan Udal Pilotalekuan. Udaleko brigadak prestatu du dagoeneko igogailuarendako egitura eta igogailua jartzea baino ez da falta. Ibargarai aldetik izango da sarrera. Igogailua jartzea Orona enpresari adjudikatu zion Udalak, 21.353 euroko aurrekontuarekin.



Eskumako ate horren tokian jarriko dute igogailua laster. | E.M.

Udaleko brigada joan den abuztuan hasi zen Udal Pilotalekuan lanean. Aipatutako egitura egiteaz gain, arrapala egin dute igogailuaren ondoan, harmailen goial-

detik kantxaraino doana. Maiatzaren 22ko hauteskundeetan ez ezik, bestelako ikuskizunetan ere erabili ahal izango da igogailua aurrerantz.

Bergarako EAJk sozialisten kritikei erantzun

E.M. | BERGARA

Mari Karmen Barrenetxea alkategaiaren aurkezpenean PSE-EEko kideek EAJri egingako kritikak salatu dituzte jeltzaleek prentsa ohar baten bidez: "Azken agintaldiko balantzea egiterakoan, PSEko zinegotzien lana aipatzen zuen Barrenetxeak, eta hau ez dugu zalantzan jartzen, baina, honekin batera, EAJren aldetik jasandako mespretxuak ere salatzen zituen. Hau ez dugu inolaz ere onartzen. Ez da gure estiloa. Ikuspuntu desberdin eta zenbaitetan erabat aurka-koak defendatu ditugu, baina EAJko udal taldeak ez du inoiz PSEko ez beste talde bateko inor mespretxatu. Zuzenketarik egin ez dutenez, EAJko zinegotziok ozenki salatu nahi dugu PSEk EAJren aurka abian jarri duen kanpaina zikina".

OHARRAK

ANDRES DE MADARIAGAREN GAI NEKO HITZALDIA

Carlos Riloba historialariak Andres de Madariagaren gaineko hitzaldia egingo du eguaztenean, apirilaren 6an, udaletxean, 19:00etan. Seminarioko eliza finantzatu zuen Madariagak bere garaian.

ZERO ZABOR: HITZALDIA GAUR UDALETXEAN

Joan Marc Simonek hitzaldia egingo du gaur, egubakoitza, udaletxean, 19:00etan. Simonek Bruselan egiten du lan zenbait erakunderen aholkularitzan eta errausketaren aurkako munduko mugimenduaren Europako ordezkartzan.

ERRETIRATUENDAKO IRTEERA MARTITZENEAN

LAB Helduak taldearen eskutik irteera kulturala izango da hilaren 5ean. 10:00etan San Martin plazan elkartuko dira eta bazkaria erretiratuen egoitzan egingo dute. Bazkarirako izenematea: 943 76 01 89.

CAMACHO

Drogeria
Usaindegia

Bidekurutzeta 24
BERGARA
943 76 13 35

PINTXOAK eta
OGITARTEKOAK
SEKULAKO MARTXA!!

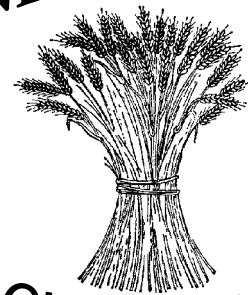
EUXEBIO II

Irala z/g
Bergara
943 76 07 92

GURIA
Taberna

Bidekurutzeta 5
BERGARA
943 76 20 34

MIZPILDI



OKINDEGIA

Matxiategi 1. 943 76 72 73. Mizpildi 8. 943 76 12 32. BERGARA



Joan den astean, Uzarragako igoeran ihes eginda zegoen taldea harrapatzeko Lokatza-Sumofic taldekoak tropeletik tira egiten. | LOKATZA

Sumoficeko ziklistak Llucanesen lehiatuko dira, Espainiako Kopa barruan

Asturiasko esperientzia onaren ostean, Kataluniara abiatuko dira lau ziklista

XABIER URTZELAI | BERGARA

Llucanesen –Bartzelona iparralde– jokatu da datorren domekan (apirilak 3) gazte mailako Espainiako Koparako puntuagarrria izango den bigarren lasterketa, eta bertan izango dira, euskal ordezkari moduan, Sumofic Lokatzako lau ziklista: Hodei

Orobengoa, Andoni Lasa, Xabier Gallastegi eta Mikel Aristi. Hain zuzen ere, orain dela hiru aste Asturiasen egin zuten lehen proba puntuagarriko esperientzia errepikatu guran joango dira Kataluniara, helburu garbiarekin: ikasten jarraitu. Hala, Asturiasen egon zirenetatik ziklista bakarra

joango da Kataluniara: Hodei Orobengoa.

Olost-eko ziklismo taldeak antolatzen duen probak 101 kilometro izango ditu, eta tartean txirrindulariek bi mendate gainditu beharko dituzte: Santa Maria d'Olost (40. kilometroan) eta El Alt dels Tossals (62. km).

Etorkizuneko ziklistak

Kopan gazte mailako ziklista indartsuenak esku hartzen dabil-tza. Joaquín Torres (Andalucía-CajaGranada) da, oraingoz, liderra, 60 puntu batuta. Eta haren atzetik daude Alejandro Altube (Navalcarnero-Tonimar) eta Miguel Ángel Benito (Maldonado-Lafuente), 54 eta 49 punturekin.

Horrelako hitzordua batek ematen duen esperientziarekin batera, Bergarakoek gorputzaldi ona har dezakete Katalunian, hamabost egun barru Zumaiian izango duten Gipuzkoako Klasi-korako baliagarria.

Gimnasia erritmikoak Labegaraieta hartuko du

X.U. | BERGARA

Eskola arteko A mailako gimnasia erritmiko txapelketa egingo dute bihar, zapatua, Labegaraietan (goizeko saioa 10:30ean; arratsaldekoa 17:20an) eta bertan batuko dira Gipuzkoa osoko gimnastak –37 talde egongo dira–, tartean Ariznoako ordezkariak eta Arrasateko Dragoikoak.

Bergarako taldean maila bakoitzeko talde bana arituko da. Banaka, berriz, Mariana Nunes (alebinak), Jone Olabarria eta Sonia Gonzalez (infantilak), Ane Miren Mugu-rutza eta Jenifer Pineda (kade-teak), eta Kristina Etxeberria (gazteak) izango ditugu partaideen artean.

Arrasateko taldetik, berriz, taldeka infantil eta kadete mailetan ordezkariak izango dituzte Dragoiek, eta gazte mailan bakarka lehiatuko dira Aintzane Rodríguez eta Nerea Otxoa.

Apirilaren 9an Arrasaten

Hurrengo hitzordua, berriz, Arrasaten izango dute, hilaren 9an: eskola arteko B mailako txapelketa jokatu da.

Bergarako karatekak Bartzelonatik dominekin

Joan den astean Katalunian egin zuten Karate Kao txapelketan 200 borrokalari baino gehiagok hartu zuten esku, eta tartean izan ziren Giartzuko bi ordezkari: Dani Barbero eta Joseba Izurrategi. Barberok pisu astunen kategorian zilarra eskuratu zuen eta Izurrategi ere podiumera igo zen, hirugarren postuan saikatuta.



GIARTZU

Soraluceko lau t'erdiko txapelketako finalerdiak erabakita

Final-laurdenak ia jokatu barik erabaki dituzte aurtengo Soraluceko lau t'erdiko txapelketako finalerdiak, eta torneoazken txanpan sartu da. Eta jokatu barik diogu, lau sailkatuetako hiruk kanporaketa jokatu barik egin dutelako aurrera –Etcheverrik, Mendizabal antzuolarrak eta Victorrek–. Kontrarioek huts egitearen arrazoia honakoa da: Espainiako amateur mailako txapelketako finalerdiak jokatzeko dabil-tza, eta pilotariek ez dute beste torneoetan jokatze baimenik. Hala, apirilaren 5ean, martitzena, jokatuko dituzte finalerdiak.

Pol-Polek mendi irteera antolatu du Bujaruelora

Bergarako Pol-Pol mendi taldeak mendi irteera antolatu du apirilaren 9 eta 10eko aste bukaerarako.

Hala, Bujaruelora egingo dute bidaia, eta hango mendietan egingo dute zeharkaldia. Bujaruelo ia biztanlerik ez duen bailara da, Huescan. Paraje ederrak dituen tokia da, Ordesako parke naturalarekin mugan dago-eta. Eta bailara horretatik bertatik irteten dira Ordesa inguruko tontor ezagunetara eramaten duten bideak; Monte Perdido (3.355m), esaterako. Izenematea apirilaren 5ean, 19:00etan.

Mujika
gozotegia



Bizkotxoak
Erreilenoak
Tostoiak

Artekalea 3 **BERGARA**
943 76 10 34

Sugoi

ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA

TOKI-ONA
Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txitxizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. **BERGARA**
Tel.: 943 39 53



Korrika Kulturaleko afaria datorren egubakoitzean Artsatsen

Korrika Kulturalaren barruan eta Jardun euskara elkartearen eskutik, kantu afaria izango da datorren egubakoitzean, hilaren 8an, Artatse elkartean, 21:30ean. Txartelak eskuragarri daude Arrano tabernan, Ariznoan eta Jardunen bertan, 12 eurotan Jarduneko bazki-deendako eta 15 eurotan gainerakoendako.

Musika Bandak kontzertua eskainiko du domekan frontoian

Alfredo Gonzalez Chirlaque-ren zuzendaritzapean, Bergarako Udal Musika Bandak pieza hauek eskainiko ditu domekan, hilaren 3an, Udal Pilotalekuan, 12:00etan: *Oila-gorra* (Glez. Chirlaque), *Russian and Ludmilla* (Glinka), *Out of Africa* (Barry), *Tribute to Nino Rota* eta *Ross Roy* (J. de Haan konposatzailearen lana).

' Fargo ' filma domekan gaztetxeko zineklubean

Domekan, hilaren 3an, Coen anaaien film ezagunenetako bat, *Fargo*, ikusteko aukera izango da gaztetxean. 1996an filmatu zuten, eta hainbat sari eskuratu ere. Ohi bezala, emanaldia 18:00etan hasiko da. Apirilerako ondoko filmak iragarri dituzte gaztetxean: *Comprar, tirar, comprar* (hilaren 10ean), *Los Educadores* (17an) eta *La ola* (24an).

Orfeoiaren kontzertu barroko eta klasikoa etzi

E.M. | BERGARA
Orfeoiaren emanaldia izango da domekan Mariaren Lagundian, 19:00etan. *Vivaldi eta Mozart: musika barrokoa eta klasikoa ezagutzen* izenburupean, bi konposito-reen zenbait lanekin osatu dute egitaraua. Mozarten *Laudate Dominum* eta *Regina Coeli KV 127* eskainiko dituzte eta kontzertuaren bigarren zatian Verdiren *Gloria* pieza ezaguna.

Aitor Biainek jardungo du zuzendari, Nere Ibarra, Ainara Uribesalgo eta Maite Usabiaga izango dira bakar-lariak eta Eli Mendiarazek lagunduko die pianoarekin. Bergarako Orfeoiko kideek musikazale guztiak gonbidatu nahi dituzte. Sarrera doan izango da.

Elene Etxaniz, Azkue lehiaketan sarituta

'Bizitza pintzeladatan' narrazioarekin bigarren saria irabazi du Euskaltzaindia eta BBKren lehiaketan

EDU MENDIBIL | BERGARA

Elene Etxaniz 17 urteko osintxu-rrak bigarren saria eskuratu du Euskaltzaindiak eta BBK Fundazioak antolatutako Resurreccion Maria Azkue literatura lehiaketan. Aurreko martitzenean jaso zuen saria, Bilbon Euskaltzaindiak duen egoitzan. 240 euroko saria eraman zuen Elenek. Aranzadi ikastolan Batxilergoko 2. mailan dihardu, eta aurretik beste hainbat sari irabazitakoa da: amodiozko gutunen lehiaketan bergarar onena izan dugu aurten eta Uxue Agirre lagunarekin batera Galtzagorri lehiaketako bigarren saria irabazi zuen orain dela bi urte.



Elene Etxaniz Batxilergoko 2. mailan dabil, Aranzadin. | E.M.

Maitasun ipuin bat

Azkue lehiaketan saritutako lanari buruz haxe diosku: "Gaztetako maitasun ipuin bat da, bi neska protagonista dituen. Bizitzak bereiztu egingo ditu, baina handik urte batzuetara elkarren berri izango dute...". Literaturaz gain, dantza eta kirola dira Eleneren zaletasunetako batzuk. Musiraka dantza taldean dabil eta eskubaloian jokutzen du; gazte mailako taldeko atezaina da. Irakurle amorratua, martitzenean *Cometas en el cielo* (Khaled Hosseini) nobela zeraman liburu eta kirol arropa artean. "Osintxutik Bergarara etortzean, autobusean irakurtzeko aprobetxatzen dut...".

Musika Eskolako ikasleak, plazara apirilean

'Apirilean musika' egitarauaren 7. ekitaldia abian

E.M. | BERGARA

Hogei hitzordutik gora izango dira aurten *Apirilean musika* egitarauaren barruan. Zazpigarren ekitaldiaren aurkezpena egin zuten astelehenean Kontxi Ariztimuño Musika Eskolako presidenteak, Marije Ugalde zuzendariak eta Enara Minguez Kultura zinegotziak.

Musika Eskolako ikasleak izango dira benetako protagonis-tak. Aurtengo ikasturtean 540 lagun ari dira Musika Eskolan eta haien eskutik, apirilaren 16ra

bitartean, instrumentu ezberdinen kontzertuak izango dira. Horrez gain, dantza eta antzerki emanaldiak eta hitzaldiak egongo dira.

Kantu ikasleen emanaldia gaur
Egitaraua hasteko, gaur, egubakoitza, kantu ikasleek emanaldia egingo dute Mariaren Lagundiko elizan, 20:00etan.

Bihar, zapatua, Gasteizko Vedrunak eta Musika Eskolako Gazte Bandak kontzertua egingo dute Mariaren Lagundiko elizan



Musika Eskolako Ariztimuño eta Ugalde eta Enara Minguez zinegotzia. | T.MADINA

bertan, 18:30ean. Musika Eskolako Gazteen Bandak eta Orkestrak 25 urte betetzen dituzte aurten, eta, hori ospatzeko, orkestrarendako emanaldi berezia

prestatu dute: hain zuzen ere, apirilaren 9an, Iruñeko Joakin Maya orkestrarekin batera ari-tuko dira bergararrak, Santa Marinan, 17:30ean.

2. Fasea

1. Fasea BUKATUTA

2. FASEA SALMENTAN

San Lorenzo auzoa

BERGARA

“ 1 eta 2 logelako etxebizitzak, garaje eta trastelekuak. 3 logelako duplexak ”

Eralkitzailea

Sustatzailea

Argibidea eta Salmenta

INGESLAN CONSTRUCCIONES

ORMAK

943 42 44 30

www.ormak.es

132.000€-tik aurrera

Arantzazuko auzo-etxea bukatu dute eta bihar izango da inaugurazioa

Jaurlaritzako eta Udaleko ordezkariak egongo dira ekitaldian, 11:30ean

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Arantzazuk badu bere auzo-etxea. Orain dela bost urte hasitako proiektuaren emaitza inauguratuko dute bihar, 11:30ean. Eusko Jaurlaritzako, Udaleko eta frantziskotarren ordezkariak egongo dira ekitaldian, eta baita Oñatiko gainerako auzoetako alkateak ere. Guztira, 200 bat lagun batu dira. Dena prest dute. "Azken ukituak falta zaizkigu, baina zapaturako gertu egongo da. Urdu-ri ere bagaude", esan zigun martitzenean Arantzazuko auzo-alkate Jabier Arregik.

Arantzazura heldu baino lehen, Kortakoagaildean ikusten da eraikin berria, errepidetik. Solairu bakarreko eraikina da. Jangela, sukaldea, komuna eta gelak ditu. Kolore grisa eta gorria dira nagusi. Jangelan alderik alde zabaltzen den beiratea eta tximinia ipini dituzte.

Gainera, Arantzazu auzoko baserrien argazkiekin horma-irudia egin dute. Auzoko mapa ere ipini dute, eta, iraganaren oroigarri moduan, aurreko auzo-etxearen argazkia ere bai. "1898a ezkerro, Arantzazuko auzo-eskola egun aparkalekua dagoen tokian zegoen. Bi solairu zituen: behean, eskola, sukaldea eta komuna; eta goian, bi logela, sukaldea eta komuna. Bigarren solairu hark balio zuen baserrien batek su hartzen zuenean, eraberritu bitartean hara bizi



Arantzazuko auzo-etxea, kanpotik; egurrezko sarrera ipini diote, eta teilatu gainean belarra. | MIREIA BIKUÑA



Sarreran, eskuinetara, taberna eta komunak daude. | M.B.



Jabier Arregi, auzo-etxearen sukaldean. | M.B.

izatera joateko. 1961ean, autoen aparkalekua egiteko enbarazu zenez, bota egin zuten. Horregatik ipini dugu orduko argazkia", kontatu digu.

Auzo-lanean egindakoa

Lan handia egin dute Arantzazuko auzo-etxearen bazkideek: lan ordutegietatik kanpo, eta beste ekintza batzuei denbora kenduta.

Euren konpromisoa ezinbestekoa izan da proiektuak aurrera egiteko. "Lan gehiena auzo-lanean egin dugu, hori zelako gure helburuetako bat. Zortzi lagunek

DATUA

56

BAZKIDE

Horiek dira Arantzazuko auzo-etxeak dituen bazkideak.

ESANAK

"Auzoa biziberritzeko balioko digu; pozik gaude"

JABIER ARREGI | AUZO-ALKATEA

taldea ibili gara, eta eskerrak eman behar dizkiet, hartutako konpromisoa bete egin dutelako", dio Arregik.

Auzo-etxea dotore ipini dute barrutik, eta baita kanpotik ere. Sarreraren alde bietako zelaietan askotariko zuhaitzak landatu dituzte: haritzak, kiniebroak... Batzuk Aloñatik ekarri dituzte, eta beste batzuk Italiatik.

56 bazkide

Arantzazun bizi diren edo oinordekoak diren 56 bazkide ditu auzo-etxeak. Auzoa biziberritzen lagunduko diela uste du Arregik: "Egia esan, beharrezkoa zen guretako. Aurrerapauso izugarria da. Auzoko bilerak egiteko, gaiak eztabaidatzeko eta mahaiaren bueltan batzeko erabiliko dugu. Auzotarrok asko eskertzen dugu. Egia esatearren, nuen ametsetako bat bete egin da, oso pozik eta gustura nago".

Udalekuetako izenematea zabalik egongo da apirilaren 4tik 15era

M.B. | OÑATI

Oñatiko Udalak antolatu eta AHK enpresak zuzentzen dituen udaleku irekietarako izenematea zabalik egongo da: apirilaren 4tik 15era neska-mutikoek eman ahal izango dute izena, eta apirilaren 1etik 15era begiraleek. Udaleku irekiak zutai-

laren 1etik 29ra egingo dituzte, eta hainbat berrikuntza dituzte aurten. Hasteko, lekua: umeak utzi eta batu beharko dira ETEOn, San Lorentzon. Ume txikiak izango dira 2007an jaioak eta zaharrenak 2001ekoak. 65 euro ordaindu beharko da. Bestalde, begirale izan gura dutenek izena eman behar dute udal bulegoetan.

Zaintza zerbitzua

Beste berrikuntza da AHK enpresak antolatuta eta zuzenduta zaintza zerbitzua egongo dela. Umeak 07:30etik 10:00etara zainduko dituzte, eta ondoren udalekuetara eramango dituzte. Zerbitzu horren kostua apartekoa da: ume bakarraren-egatik 99 euro kobratuko dituzte; bi ume-egatik 175 euro; eta familia ugariendako, hiru-egatik umea doan izango da. Zaintza zerbitzua gura dutenek apirilaren 4tik 15era eman dezakete izena.



Ulmako margo lehiaketa: sari banaketa

Martxoaren 17an banatu zituzten Ulmako margo lehiaketaren sariak. Parte-hartzaile gazteek eurek opariak jaso zituzten *Margo ditzagun Gabonak* lehiaketan parte hartzearen. Bizikleta bana jaso zuten irabazleek; hain justu ere, 5 urte artekoen artean Elena Diaz de Monasteriogurenek eta 10 urte artekoen artean Eider Calvok. Lehiaketan parte hartu dute Ulmako langileen eta bazkideen seme-alabek, eta adinaren arabera bi talde egin dituzte: 5 urtera arte eta 5etik 10era arte.

PATXI CASTRO



Era guztietako aukien konponketa

• Tapizatu lanak

• Zumezko eta kanaberazko artikuluen salmenta

• Besaulki, mahai, saskiak e.a

943 78 71 65
639 01 69 69

Bertso-afaria eta saioa

Gipuzkoako txapelketa berotzeko

- ▶ Gaur bertso-afaria egingo dute Oinarri elkarteak, 20:30ean
- ▶ Gipuzkoako txapelketako final-laurdenetako bat Oñatin urriaren 22an

MIREIA BIKUÑA | OÑATI
Oñatiko Bertso Eskola motorrak berotzen hasi da. Maiatzean hasiko den Gipuzkoako txapelketarako prestakuntza moduan bi ekitaldi egingo dituzte: alde batetik, bertso-afaria egingo dute gaur; eta, beste alde batetik, bertso-saioa apirilaren 10ean.

Bertso-afaria Oinarri elkarteak egingo dute, 20:30ean. Oñatiko eta Nafarroako bertsolariak egongo dira aurrez aurre: Urko Egaña, Beñat Alberdi eta Josu Igartua

izango dira txantxikuarren ordezkariak eta Julen Zelaieta, Oskar Estanga eta Aitor Saraguetak naffarrak. Gai-jartzaile lanetan Oñatiko Bertso Eskolako kideek jardungo dute. Interesatuak izena eman behar dute Arrano, Pako eta Ongi tabernetan.

Bestalde, bertso-saioa egingo dute apirilaren 10ean, 19:00etan. Santa Ana antzokiko oholtzara igoko dira Beñat Alberdi, Andoni Goitia, Josu Igartua, Urko Egaña, Aitor Sarriegi eta Beñat

Gaztelumendi. Datozen egunotan jarriko dituzte sarrerak salgai, bost eurotan.

Bi ekitaldi horietan ezarriko fin ipiniko dituzte herriko bertsolariek, txapelketan buru-belarri hasi aurretik.

Final-laurdenak Oñatin
Gipuzkoako bertsolari txapelketa maiatzean abiaraziko dute. 76 bertsolarik eman dute izena txapelketarako; tartean, Urko Egaña, Beñat Alberdi, Josu Igartua eta

Andoni Goitia oñatiarrek. Gainera, 15 gai-jartzaile ibiliko dira, Egoitz Aipuru kasu.

Aurtengo txapelketan hainbat aldaketa egin dituzte; 76 bertsolari lehiatuko direnez, hasiera aurreratzea erabaki dute. Maiatzean hasita, hainbat kanporaketa egingo dituzte Gipuzkoako herri txikietan. Hori horrela, txapelketako kanporaketa erabakigarrienak udazkenean jokatuko dituzte. Ordurako bertsolari onak egongo dira lehian.

Kanporaketa horietako data batzuk zehaztuta dituzte antolatzaileek. Hori horrela, final-laurdenetako saioetako bat Oñatin jokatzeko baimena eskatu du Bertsozale Elkartek; hain justu ere, urriaren 22an, zapatua, egingo dute kanporaketetako bat Zubikoa kiroldegiko kantxa berdean. Punta-puntako bertsolariak entzuteko aukera.

BETERANUAK

EMAITZAK	
Zorrobero-Txarriak	1-5
The Gibel Boys-Joxely	3-3
Nandrolona-Etxaizat	0-1
Sasquatch-Lozoromo	2-4

SAILKAPENA		
1. TALDEA	P	J
1 The Gibel Boys	4	2
2 Joxely	4	2
3 Txarriak	3	2
4 Zorrobero	0	2

SAILKAPENA		
2. TALDEA	P	J
1 Doolygans	3	2
2 Xaguxar	3	2
3 Kalaratasaray	0	2
4 Albok	0	2

PARTIDUAK	
ZAPATUA, APIRILAK 2	
13:00	Doolygans-Xaguxar / Azpiazu
14:30	Albok-Kalaratasaray / Mattin
16:00	Gaur Bai-Etxaizat / Arilla
17:30	Bundeswehr-Indar 85 / Joxely
19:00	Ankarko-Txukos / Joxely
00:00	aldeaxx - Taldeaxx / Taldeaxx

Bigarren jardunaldia bigarren taldearendako

Doolygans eta Xaguxar berdinduta daude sailkapeneko lehenengo tokian. Bada, elkarren kontra duten partiduak eman diezaioeki abantaila irabazten duenari. Hiru puntuak batzen dituena final erdietarako txartela eskutan izango du. Kalatasaray-Albok partidutik irabazle iritzen denak, aukerak izango ditu azken txanpan sartzeko.

The Gibel Boys eta Joxely indartsuen

Euren arteko berdinketaren ostean, The Gibel Boys eta Joxely dauden lau punturekin. Bi taldeek eskutan dute final erdietarako iristeko txartelak.

Aste Santua prestatzeko hainbat hitzaldi

Aste Santua prestatzen hasitako garizumako otoitz-hitzaldiak antolatu dituzte hilaren 4rako, 5erako eta 6rako. Beneditarren elizan egingo dituzte, 19:30ean.

Bestalde, adiskidetzeko ospakizunak egingo dituzte hilaren 18an, 19an eta 20an, agustindarretan, parrokian eta Bidaurretan, 20:00etan.

Posta bidezko botoa emateko aukera batzokian

Maiatzaren 22an botorik eman ezin dutenek posta bidez eman dezakete. Hori horrela, EAJko kideak batzokian egongo dira astelehenetik egubakoitzera, 18:00etatik 20:00etara, posta bidezko botoa ematen laguntzeko. Informazio gehiago gura dutenek 943 78 01 17 telefonora dei dezakete.



Ganbara Txikitxoak abesbatzako kideak. | GOIENA

'Matxinada sukaldean': Ganbarako kantu tailerrekoen musikala bihar

M.B. | OÑATI
Ganbarako txikienei, kantu tailerrekoiei heldu zaie euren musikala aurkezteko eguna. *Matxinada sukaldean* delako ikuskizuna egingo dute bihar, 19:00etan, Santa Ana antzokian.

Antoni Miralpeix katalanak konposaturiko ipuina euskarara egokituta taularatuko dute 3-7

urte bitarteko 30 haurrek. Ipuinak sukaldeko lapiko, zartagin eta gainontzeko tresnen istorioa kontatzen du. Beti tortillak prestatzen nazka eginda dauden lapikoen matxinada antzeztuko dute.

Jarraian, Ganbara Txikitxoak abesbatzak azken hilabeteotan landutako abestiak eta koreografiak erakutsiko ditu.

Alebinetako eta infantiletako ziklismo probak bihar

M.B. | OÑATI
Aloña Mendi txirrindularitza sailleko ziklista gazteenek probak izango dituzte bihar. Alebin eta infantil mailetako lasterketak egingo dituzte. Denboraldiko lehen proba izango da eurendako, eta orain arteko entrenamenduetan egindakoa erakusteko aukera izango dute. 80 ziklista elkartuko dira irteera puntuan, 16:30ean. Lizaurre kalean jarriko dute irteera eta helmuga lekua. Herriko kaleetan zehaztutako ibilbideari hainbat itzuli egin beharko dizkiote; hain justu ere, alebin mailakoek lau itzuli egin beharko dituzte eta infantil mailakoek, zortzi. Aloñako txirrindulariak errepidean ikusteko aukera bikaina.



BATU GAITEZEN

OÑATIK AURRERA EGITEKO

EUSKO ALDERDI JELTZALEAK atseginez gonbidatzen zaitu

Oñatiko EAJ-PNVren Udal zerrenda eta programa aurkezpen ekitaldira

Joseba Egibar eta Lourdes Idoiagak aurkeztuko dute ekitaldia

Oñatiko Kultur Etxea, apirilaren 5ean, asteartea, 19:30ean

Lourdes Idoiaga
Oñatiko alkategaia

www.gipuzko.com

Liburuaren Eguna izango dute gogoan Arkupen

'Cien años de soledad' obrari eskainitako erakusketa gaurtik eta Kirmen Uriberen berbaldia martitzenean

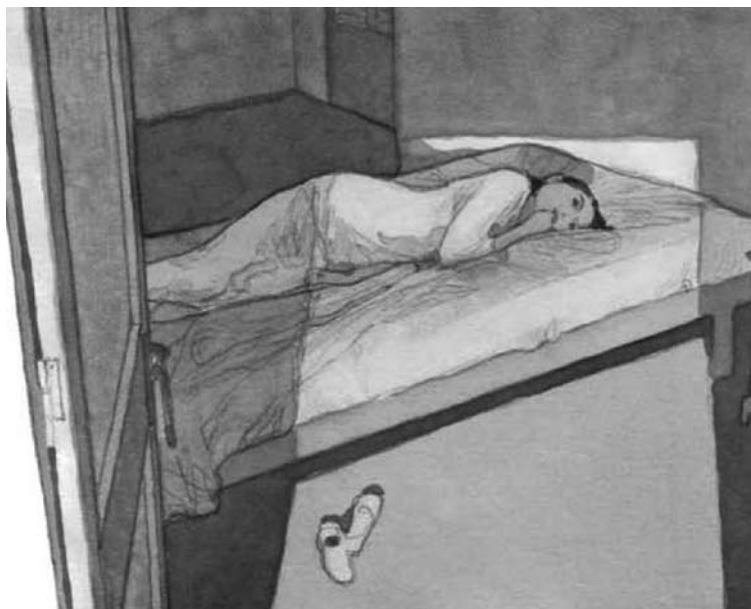
MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Apirilean liburua da protagonista; batetik, bihar, apirilak 2, Haur Liburuaren Nazioarteko Eguna ospatuko da eta bestetik, hilaren 23an, Liburuaren Nazioarteko Eguna. Horregatik, Arkupeko ekitaldi gehienek horixe izango dute gogoan.

Gaurtik hilabetea bukatu bitartean Gabriel Garcia Marquez idazlearen *Cien años de soledad* obrari eskainitako erakusketa izango da. Dagoeneko bete dira 40 urte XX. mendeko gaztelaniazko lan garrantzitsu hori idatzi zuela Garcia Marquez kolonbiarrak, eta Pablo Torrecilla ilustratzaileak (Madril, 1967) obra horren gaineko hausnarketa egin eta omenalditxo eskaini gura izan dio ilustrazio bidez. Buendia familian oinarri duten marrazki horiek *El libro de las hojas muertas* liburuan jasota ditu madrildarrak –200 ilustrazio baino gehiago zuri beltzean eta koloretan–, eta gaurtik aurrera gurean ere ikusgai daude 30 marrazki baino gehiago.

Kirmen Uribe martitzenean

Bihar, Haur Liburuaren Nazioarteko Egunean, Alberto Bargos kontalariak *Liburu bat, horixe altxorra!* eskainiko die 5 urtetik aurrerako neska-mutikoei, liburutegian (11:30). Liburu bat aben-



Erakusketan dagoen ilustrazioetako bat. | PABLO TORRECILLA

turaz betetako altxorra dela jakinaraziko die irakurle txikiei.

Eta helduek Kirmen Uribe poeta eta idazle ondarroarren bisita izango dute martitzenean, hilak 5, Zaraia aretoan (19:00). *Arima baino ederragoa* ekitaldia eskainiko du, *Bilbo-New York-Bilbo* eleberraren hainbat tesuren irakurketa saioa.

Bestalde, hainbat film izango dira Zaraia aretoan. Gaur esaterako, *Malko Gorriak* ikus-entzunezkoa emango dute (19:00). Intxorta 1937 Kultur Elkartek eginda

gerra zibila gurean zelan bizi izan zuten erakusten du: Bedoñako bizilagun baten atxilotzea, frankisten erasoa Untzilla aldean...

Gonbidapenak banatzen

Bestalde, merkataria hasi dira Arkupeko ekitaldietarako gonbidapenak banatzen, *Merkataritza kulturen blai!* egitasmo barruan. Herriko 17 merkatarik egin dute bat horrekin, eta apirilean izango diren ikuskizuntarako gonbidapenak dituzte –gero sarrerengatik trukatzeko.

Jaialdia, kontzertua eta bertso afaria izango dira Korrika girotzeko

M.A. | ARETXABALETA

Korrika 17ren etorrera girotzeko ekitaldiak antolatu ditu Korrika Batzordeak. Datorren egubakoitzean, apirilak 8, izango dira eta jai giroa ziurtatuta dago; Ain_1 musika talde arrasatearraren kontzertua eta bertso afaria ere iragarri dituzte.

Afarirako txartelak salgai

Umeendako ekitaldiekin hasiko dute jai giroa datorren egubakoitzean, eta herritar guztiendako zabaldu gero: tailerrak plazan (17:00); erraldoiak eta buruhandiak, dultzaineroak lagun (18:00); txistorra mokadutxo plazan (19:00); eta trikitilariak (19:30).

Arkupeko Zaraia aretoan, ostera, Ain_1 musika taldeak kontzertua eskainiko du (19:00). Eta gauean bertso afaria izango da Uratz Alde elkartean (21:15), Gazte Ekimenak antolatuta. Unai Iturriaga eta Miren Amuritza bertsolari bizkaitarrak izango dira afalordua girotzen. Txartelak salgai dauzkate Urbaltz, Orly eta Gurea tabernetan –15 euro; 12 euro ikasle eta langabetuendako–. Jasotako dirua Korrika 17ra bideratuko dute.



Uribetxebarria, Joseba Egibar eta Aritz Solupe artean. | M.A.

Mikel Uribetxebarria aurkeztu du EAJk

M.A. | ARETXABALETA

Mikel Uribetxebarria alkategaia aurkeztu zuen EAJk eguazten ilunkeran, hilak 30, batzokian egindako ekitaldian. Aretxabaletako EAJko presidente Aritz Solupe eta Gipuzku Buru Batzarreko presidente Joseba Egibar izan zituen lagun, baita herriko hainbat kide ere.

Enplegu falta konpondu

Egoera ekonomikoak arduratzen duela argi utzi zuen Uribetxebarria eta aktibitate berriak sortzeko aukerak identifikatu eta sustatu beharra aipatu, "enplegu falta konpondu eta

ahalik eta eraginkorrenak izan". Bestalde, Aretxabaleta Euskadin zabaldu gura du: "Inguru aproposa daukagu eta herria erakargarria izateko lan egingo dugu: kultur ondarea, historia... ezagutarazi eta horretarako baliabideak jarri". Udal jardunari dagokionez, gastua zorrotz zainduko dutela argitu zuen, kiroldegiko lanak esaterako, eta behar sozialei erantzuteko gertu azaldu zen. Elkarrekin lan egingo dutela ere esan zuen "herri dinamika sortzeko".

Egibarrek, ostera, euskal estatua sortzeko lanak herrietatik hasi behar duela esan zuen.



Ainhoa Sagarribai eta Rafaela Romero, atzo, udaletxean. | M.A.

Ainhoa Sagarribai da PSE-EEren alkategaia

M.A. | ARETXABALETA

PSE-EEk Ainhoa Sagarribai (Aretxabaleta, 1974) alkategaia aurkeztu du. Rafaela Romero Batzar Nagusietako presidentea izan zuen lagun atzoko ekitaldian, eta alkategaiaren gainean hau esan zuen: "Proiektuak dituen, etorkizunarekin, konprometitu eta herriari onura ekarriko diona". Sagarribai zinegotzia da orain, Angel aitarekin batera.

Gardentasunik ez

Orain artekoak gogoratu eta zein ildotatik joko duten argitu zuen. Osasun etxea zaharren egoitza izandako eraikinera eroateari

egoki iritzi zion. Bestalde, droga-menpekotasunaren gaineko ikerketa egiteko eskaera bideratu dutela argitu zuen. Iraunkortasunari dagokionez, bosgarren edukiontzia babestu zuen, eta kanposantuko alde zaharra berreskuratzeko ahaleginetan segituko dutela esan; eta gazteendako lanerako programak bultzatuko dituztela.

Bukatzeraz doan agintaldia "suminduraz betea" definitu zuen eta arrazoi dela "gardentasunik eza" Gobernuaren aldetik. Gezurak, informazio falta eta proiektuak geraraztea egotzi zizkion Inaxio Garro alkateari Sagarribaik.

zenbaki3
aholkulariak-abokatuak

25
urteurrena

CERT
ISO 9001

GARANTIA DE ALQUILER

• Juridikoa:

- Zibila: banantzeak, herentziak, edozein motatako erreklamazioak.
- Penala: hutsegite epaiketak, salaketak, zirkulazio istripuak.
- Administratiboa: zigortzaile txostenak, errekursoak.
- Merkataritzakoa: sozietateen eratzeak, ordaingabeak, hartzekodun konkurtsoa.

• **Laborala:** erretiroak, kaleratzeak, enplegu-erregulazioko espedienteak.

• **Fiskala:** enpresen balorazioak, bideragarritasun-txostenak, likidazioen elaborazioa.

• **Kontabilitatea:** pertsona fisiko eta juridikoak.

Basabe poligonoa, F-0-10 (1. solairua) ARETXABALETA • Tel.: 943 71 21 12

www.zenbaki.es

Aretxarteren zozketako txartel saritua hau da: 91.055

M.A. | ARETXABALETA

Aretxarte merkatarien elkar-teak egin du aurtengo lehen zozketa eta zenbaki saritua hau izan da: 91.055 (Begira argazki-dendan emandakoa). Apirilaren 9a arte du agertze-ko epea horren jabeak; beste-la, ordezkoiari emango diote saria: 85.588 (Anitua farmazian emana; agertze-ko epea, apirilak 16). Eta bigarren ordezkio zenbakia: 82.345 (Orly tabernan emana; epea, apirilak 23). Zoz-keta horretarako 14.000 txartel banatu zituzte.

Sari bikaina jasoko du irabazleak: Montmelo (Bartzelona) zirkuituan maiatzaren 22an jokatu den 1-Formu-lako Espainiako sari nagusia ikustera joateko txartelak eta Bartzelonako hotel batean egonaldia bi lagunendako.

Hurrengo zozketa ekainean Aretxartek 32 bazkide ditu merkatari eta ostalaritza zer-bitzuen artean, eta iaz hasi zen zozketa txartelak banatzen bezeroen artean; baita sari ederrak banatu ere –pilota partidurako sarrerak, aste bukaerako egonaldiak, otarrak...-. Hurrengo txartelak maiatzaren hasiko dira banatzen eta zozketa ekainaren 30ean egin. Saria izango da 500 euro balio duen edertze paketea: masajea, ile-apaindegia...

OHARRAK

KRISIA ETA KRISTAU IZATEA BERBAGAI

Joserra Trebiño elizbarrutiko Caritasko gotzain ordezkariak *Crisis, una interpelación a la vida cristiana* gaia izango du berbagai astelehen, martitzen eta eguaztenean agustindarren monasterioan (17:30).

'DESHAZKUNDEA AUKERA BIDERAGARRIA' BERBALDIA Ezkerraberrri fundazioak antolatuta Alex Arizkun Nafarroako Unibertsitateko Ekonomiako irakasleak eta Lucio Tabar Emausko Traperoak elkarteko kideak berbaldia egingo dute eguaztenean, hilaren 6an, Arkupen, (19:00).

UDALEKU IREKIETARAKO BEGIRALEAK

Gazteria Zerbitzuak begirale lanak egingo dituzten gazteak gura ditu udalekuetarako –uztailak 4-22-. Euskaraz jakin behar dute eta 18 urte beteta izan. Curriculumak Arkupe-ko harrerara edo Gazteria Zerbitzura eroan edo posta elektronikoz bidali behar dira: gazteria@aretxabaleta.net. Azken eguna: apirilak 8.

NIRE USTEZ

NURIA FERNANDEZ DE ARROIA BE



Behin iruntzittakuen...

Esakune japonese batek horixe ei dixo, behin iruntzittakuen, ahaztu egitten jakula erreten auela, eta... egixa da, horratio! Pentsau Japonen zer pasau dan, eta zer pasau leikien, halako deskalabruak josten gaittuen lehelengo aldixa ez izen arren.

1979xen, esate baterako, Ameriketako Estatu Batuetako Pennsylvania estauen, Three Mile Islandeko zentral nuklearrereko erreaktoriaren nukleo zati bat urtu egin zan. Inguruen bizi zan jentia estres mailla eta odol-presio haundia emun auen, eta arnasbidietako gatz ugeri be bai. Gaiñera, harein sistema immunologikua ikututa geratu zan.

Zazpi urte geruago, Ukrainiako Chernobilleko zorrigatxaren txandia izen zan. Elektrizidade-horniduriaren ete-naldia simuletan abitzela, erreaktore baten potentzia gora egin auen ezustien, eta barruko hidrogenoak erreben-tau. 1945ien Hiroshiman baiño 500 bider material erradiaktibo gehixagok egin ei auen hanka airera. Europaren erdialdeko eta mendebaldeko 13 herrialdetan, gutxienez, erradiaktibidadia topau zan. Hillak egon zien, eta jente mordu ebakuau biher izen zan. Ezbiher haren benetako ondorixuak zenbaterainoquak izen zien ezin esan, baiña sekulakuak izen zien, iñundik be!

Oin Japonera begira gauz danok, bihotzak uzkurtuta. Ikusittakuak ikusitta gero, ikesiko dogu ezer? Zenbat erremen gehixago biher izen-go dogu, erreakzionau eta gauzak aldaketan hasteko?

"Europaren 13 herrialdetan erradiaktibitatea topau zan"

Artelanak Urkulun 17 urteko ikasleen eskutik

Garaion elkar-teak bideratuta Urkuluren gaineko hiru artelan egin dituzte Arizmendiko 54 ikaslek

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Garaion elkarteko kideak gidari hartuta Arizmendi ikastolako (Almen gunea) 16 eta 17 urteko 54 ikasle izan ziren Urkulun martitzenean, hilak 29. Ura eta Urkulu bera gai hartuta hiru artelan egin zituzten.

Kutsadura eta ur azpiko etxeak

Euria lagun, eguraldi narrasa izan zuten goiz partean, eta Aozaratzako elizpera jo behar izan zuten artelanok egitera: "Urtegia egin izan bagenitu ikusgarriagoak izango ziratekeen, baina ezin", adierazi zuten antolatzaileek.

Ikastetxean landuta zekarten gaia ikasleek; hau da, gaia hautatuta eta zelan landu erabakita. Hiru lan egin zituzten taldetan banatuta: Urkulu urtegia eta kutsaduraren eragina –urtegia eta inguruak irudikatu zituzten, baita erratza eta pala handiak ere kutsadura jasotzeko–; urtegia egitean ur azpian geratutako baserriak; eta ura –ur tantak



Ikasleak, egindako artelanen aurrean, Urkulu urtegi ertzean. | M.A.

irudikatuta. Naturak emandako osagaiak erabilia egin zituzten lan guztiak: abarrak, sokak, letxuga eta aza hostoak, buztina...

Eguerd partean, eguzki izpiak agertzen hasi zirenean, Aozaratzatik Goroeta auzora eroan zituzten artelanok, hegaztiak behatzeko dorrea dagoen gunera, hain zuzen. Lurrean jarri zituzten eta

bertan egongo dira ikusteko hainbat egunetan.

Eguraldiak ez lagundu arren, antolatzaileak pozik agertu ziren: "Helburuak dira auzolana sustatzea eta naturarte bultzatzea; hau da, artea elementu naturalak erabilia. Horrez gain, Urkulu inguruak duen balioa landu dugu, kutsaduraren eragina tartean".

Poesia landuko dute ikasleek Literatura Astean

Apirilaren 7a arte egingo dute, Kurtzebarri eskolan

M.A. | ARETXABALETA

Atzo hasi eta apirilaren 7a artean Literatura Astea egingo dute Kurtzebarri eskolan. Urtero antolatzen duten egitasmoa da, gaztetxoan artean irakurzaletasuna bultzatu, eta literatura osatzen duten genero ezberdinak ezagutzeko helburuarekin. Aurten, poesia landuko dute.

Genero hori lantzen hasteko Karnele Igartua aretxabaletarak idatzitako poesia lanak hartu zituzte abiapuntu: *Hitzak orbaitan* eta *Denbora enaren hegaletan*. Hori horrela, aurtengo



Karnele Igartua. | M.A.

ekitaldia oso berezia izango dela iragarri dute eskolako kideek: "Gure lankide eta lagun izandako Karnele Igartua eta haren lanak gurekin izango ditugulako". Horregatik, *Zure hitzen orbainak geurean* izendatu dute Literatura Astea.

Pello Añorgarekin saioak

Hainbat ekintza egingo dituzte ikasleek asteen zehar: deklamazioak, olerkiak, horma-irudiak... Gainera, Pello Añorga idazlearekin, Lehen Hezkuntzako 1. eta 5. mailetakoko ikasleek saio bana izango dute.

Eta astea bukatu aurretik ohitura duten legez, 20. Irakur Maratoia egingo dute eskolako areto nagusian, datorren egunean, apirilak 7. Ikasle, irakasle, guraso eta gura duten guztiek parte hartu ahal izango dute ekime-nean.

PIENSO
SUNZUE S.A.

FELIX PAGALDAY

Laborantza tresnak
Ongarriak- Haziak

Mitarte 7 behea
ARETXABALETA
Tel.: 943 77 00 33 / 943 79 42 56

Mobiliario
ARENAZA

ALTZARIAK
DISEINUA
APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA

Margo lehiaketa egingo dute domekan

M.B. | ESKORIATZA

Aurten ere margo lehiaketa aire zabalean egingo dute herrian. Etzi, domeka, izango da hori. Gura duenak parte hartu ahal izango du, eta artistek askatasun osoa izango dute nahi duten teknika erabiltzeko. Gaiari dagokionez, Eskoriatzako herriguneko txokoak margotuko dituzte.

Oihalak 09:00etatik 11:00etara zigilatuko dira kultura etxean eta 13:00etatik 14:00etara entregatuko dira Ibarraundin. Jarraian, bazkaltzera joango dira margolariak. 16 urtetik gorako parte-hartzaile guztientzako baba-jana egongo da, 14:30ean, Otzetan.

Epaimahaiaren erabakia 18:00etan jakinaraziko da, eta jarraian, sari banaketa egingo da. Sari bikainak banatuko dira: 16 urtetik gorakoen artean, lehenak 500 euro irabaziko ditu; bigarrenak, 250; eta hirugarrenak, 150 euro. 16 urtetik beherakoetan, pintatzeko materiala jasoko dute hiru lagunek. Margolanak domekatik hilaren 15era egongo dira ikusgai Ibarraundin.

OHARRAK

JOLASAK LUDOTEKAN

Gaur, mahai-jolas txapelketa dago ludotekan, 18:00etan. Bihar, oster, Arrikutzera irteera izango dute umek.

KIROL HITZORDUAK

Bihar, 16:00etan, saskibaloian, lehen mailako kadeteak lehiatuko dira Easo Ostadarren kontra; 18:00etan, Ohorezko Ligako areto-futboleak, Eskoriatzak eta Agurainek jokatuko dute. Etzi, oster, senioresen saskibaloia partidua dago; etxekoek Murkil Zast taldea hartuko dute.

WII DANCEA ETA ZINEMA

Bihar, wii dance lehiaketa dute gaztelekuan; eta etzi, zinema.

Aho batez onartu du udalbatzak kiroldegia 'Manuel Muñoz' izatea

Egunotan jasotako 800 sinadurak aurkeztu ditu Eskoriatza Kirol Elkarteak

MIRIAN BITERI | ESKORIATZA

Intxaurtxuetako Udal Kiroldegia *Manuel Muñoz* deituko da. Horrelaxe erabaki zuen eguazten iluntzean egindako osoko bilkuran udalbatzak. Udal ordezkari guztien aldeko botoa jaso zuen Eskoriatza Kirol Elkarteak egindako eskaerak. Pedro Lasagabaster alkatea eta EAko zinegotzi Mainer Otamendi ezin izan ziren batzarrean egon.

Hilaren 20an zendu zen 30 urte baino gehiagoan Eskoriatza Kirol Elkartearen presidentea Manuel Muñoz. Urte horietan guztietan egindako lana aitortu eta eskoriatzarren oroimenean betiko gera dadin kiroldegia haren izena jartzea proposatu zuen joan den astean elkarteak.

Muñozen "bigarren etxea"

Kiroldegia izen hori jar dezatela eskatzeko, gainera, sinadurak batzen ibili dira, eta eguazteneko osoko bilkuran 800 sinadura inguru eman zizkion elkarteak kide Pepe Gomezek Kirol zinegotzi Ander Agirianori. Gomezek gogorarazi zuen Manolo Muñozen "bigarren etxea" zela kiroldegia, eta hasieran Eskoriatza "inork" ezagutzen ez bazuen ere, Kordobako Peñarroya-Pueblonuevo herritik etorritakoaren lanari esker Eskoriatzako herria "gorena" eroan zuela.

Haren esanetan: "Omenal-ditxo moduan kiroldegia



Kiroldegia izen berria izango du laster. | MIRIAN BITERI

Arrapala zaharren egoitzan

Zaharren egoitzako irisgarritasuna bermatzeko asmoz, arrapala egiten dabilta egunotan Eskoriatzako Ferreira enpresako langileak. Lan horiek ordaindu ahal izateko, udalbatzak aho batez onartu zuen Mesedetako Amaren Fundazioak egindako dirulaguntza eskaera; 30.000 eurokoa da hori. Obra horren finantzaziorako 25.000 euro bideratuko dira eta gainerako 5.000 euroak, egoitzak duen zorra kentzeko.



Obrak hasita daude. | MIRIAN BITERI

Jaialdia egingo dute apirilaren 14an, Korrika behar bezala hartzeko

M.B. | ESKORIATZA

Korrikaren harira, jaialdi ederra antolatu dute herrian apirilaren 14rako, eguna. Eguerdian, salda banatuko dute plazan, eta Korrika 17 lasterketarako gertatutako materiala salduko dute toki berean. Salda hartu eta jarraian, gorputza mugitzen hasi beharko

dute. Lasterketa aurreikusi bezala baldin badoa, Aretxabaletatik sartuko da, 13:44an, eta herritik pasa ostean Leintz Gatzagarantz abiatuko da; 14:30ean iritsi beharko luke hara.

Arratsaldean ere ekimenak izango dira: 17:00etan, Jon Urbie-ta disko-jartzaileak musika jarriko du plazan, eta ordubetik geroa-go txokolatea banatuko da. Antolatzaileek gogorarazi dute bakoitzak eroan beharko duela edalontzia. 19:00etan, azkenik, kantu-pintxo-potea egingo dute herriko tabernetan.

Antzerkia egubakoitzean

Korrika eguneko jaialdiaz gain, egubakoitzean, apirilak 15, *Euskarazetamol* antzezlan izango da unibertsitateko kaperan. Ez Dok Hiru Bikoteatroak *Dibertimentuak* izenez bataiatu duen trilogiaren azken antzezlan da. Debalde izango da 22:30ean hasiko den emanaldi horretarako sarrera.

NIRE USTEZ

NESTOR ARANA



Euskara guztion esku

Korrika datorrela eta honako hausnarketa etorri zait burura. 80ko hamarkadan euskara nork zekien jakitea erraza zen. Adibidez, ikasgela bateko ikasleen zerrenda hartuz gero, salbuespenak salbu, abizena bakarrik ikusita asmatu zitekeen euskara zekien edo ez. Egun, aldiz, egoera bestelakoa da. Kanean aurkitu dezakegunen ehuneko handi bati euskaraz hitz egiten badiogu esan dioguna ulertu bakarrik ez eta euskaraz erantzungo digula ohartuko gara. Gaztelaraz egiten badiogu, gaztelaraz erantzungo du. Ondorioz, euskara, gaztelera bezala, guztion esku dago, eta gure esku dago erabiltzea edo ez.

Egoera honen eragile garrantzitsuetako batzuk orain arte pertsona eta instituzio askok egin duten lan sendoa dira; baita gurasoek seme-alabentzako gehien aukeratzen duten, eta ikastetxe guztiek eskaintzen duten D eredu ere. Seme-alabek ikaste zentroetako gelan pasatzen duten denbora kalkulatzan badugu, urte osoko denbora guztiaren (lo orduak barne) %15 da. Eskola egunak kontuan hartzen baditugu 176 dira eta eskola gabekoak, 189.

Ondorioz, ikastetxeek lan handia egin arren, eragina mugatua da. Horregatik, eskolaz kanpoko esparruetan egin daitekeen lanak zeresana du. Jakina da euskara dakigunok euskararen presentzia handitzen lagundu dezakegula. Modu ez formalean, egunerokotasunean, apaltasun eta dibertsitatearen errespetutik abiatuz, eta aurreiritziak alde batera utzita, edozeini euskaraz hitz egin diezaikegu. Gure gurasoek egin zuten moduan, seme-alabek fruituak jaso dezaten, guk erein beharra dugu.



REHABILITACIONES
IKERRA S.L.

ERAIKUNTZAK - PROIEKTUAK

Aranburuzabala 27 - ESKORIATZA
Tel.: 943 53 38 31. Mugikorra.: 630 087 071
E-posta.: re-ikerra@hotmail.com



Aspertuta eta nazkaturik!

Litekeena da, gauza asko dituzunean esateko, nondik jo ez asmatzea. Horixe da momentu honetan nire egoera. Egun bizi dugun unea jakin badakit garrantzi handikoa dela, eta ziurrenik une historiko bat baino gehiago bizi izan ditugula eta biziko ditugula. Mundua erabat aztoraturik dabil, egunero onargarriak egiten ez zaizkidan hamaikatzoko gertatzen baita, baina tira.

Aipatzen hasita, ezin ahaztu aurreko astean Espainiako Auzitegi Gorenak Sortu alderdi politikoaren gainean emandako ebazpenaren ondorio izan den ilegalizazioa. Harri-garria benetan! Libiako gerra ere ezin ahaztu daiteke, eta honen harira maila internazionalen estatuak hartu duten jarrera. Japoniako egoera lazgarria... Zerrenda, amai-gabea da.

Txanpon guztiak bezalaxe, honek ere baditu bere bi aurpegi, gutxienez. Onartezina da aurrez aipatu ditudan adibideetan nabaria den injustizia. Baina beste aldean, egintza hauen aurrean, jendeak izan duen edo izan leza-keen erantzuna dago. Argi ikusten dut mundua aldatzen ari dela; argiago ikusten dut, aldiz, aldatu behar dela. Munduaren aldaketarako ikusten dudana lehenengo gakoa bakoitzarengan dago; aspertu eta nazkatu gara, eta dagoeneko ez dugu sinesten inork ezer emango digunik, beraz, momentu honetan, zerbait nahi duen orok antolatu eta lan egitea besterik ez du. Inori itxaroten egon barik!

"Zerbait nahi duenak antolatu eta lan egitea besterik ez du"

Miren Galdos | Fisioterapeuta, fisioterapia obstetrikoginekologikoan aditua

"Erditu duten emakume guztiek izan ditzakete epe luzera arazoak"

- Erditze ondorengo ikastaroa emango du Miren Galdosek gimnasioan
- Erditu ondorengo garaian dauden emakumeei zuzenduta dago ikastaroa

USOA AGIRRE | ANTZUOLA

Miren Galdos oñatiarrak erditze osteko gimnasiak emango ditu Antzuolan. Atzo, eguna, hitzaldia egin zuen gimnasia hauen onuren eta helburuen gainean informazio emateko. Berarekin izan gara emakumeek erditze ostean izaten dituzten arazoen gainean berbetan.

Zer lortu nahi da erditze osteko gimnasiarekin?

Helburu garrantzitsuena da heziketa eta emakumea normalizaziora bueltatzea. Erditze osteko gimnasia bloketan banatzen dut: kaltetuta suertatu diren alde horien ezagutza eta ariketen ikasketa dago lehenengo blokean; eta bigarrenean ariketa horien entrenamendua eta emakumearen gorputzaren egokitzapen orokorra daude, lehengora bueltatu ahal izateko. Erditu ostean gehien kaltetzen direnak dira perineoa, abdomena, eta bizkarra eta beste gihar batzuk.

Zelako ariketak izaten dira?

Perineoa eta pelbiseko bizerak lantzeko gimnasia abdominal



Miren Galdos. | USOA AGIRRE.

hipopresiboa egiten da. Horrek hobetuko du estatika eta abdomenaren errekonstruzioa. Ez da abdominal klasikoa; arnasketa eta apneak egiten dira eta jarra bereziak ditu. Ezberdina da, baina ez da gauza zaila. Hori osatzen dugu bizkarreko luzaketekin.

Edozein emakumerendako onuragarri izango dira ariketak, ezta?

Emakume guztioi datorkigu ondo gimnasia hau. Gure organoek beti dute behera erortzeko tendentzia eta hori saihesteko egokiak dira ariketa hauek.

Ez bada prebentzio lan hori egiten, zer kalte sor daitezke?

Organoen behera erortzea eta inkontinentzia sor ditzake, eta abdomena ondo ez egoteak estetikoki ez ezik egonkortasun arazoak ere eragin ditzake.

Zure eskoletan bakarrik ez, ariketak etxean ere egin beharko dira.

Sei hilabetez egin beharko dute lana egunero-egunero. Gimnasia etortzea oso ondo dago, baina gero etxean lana egin behar da. Denbora hori pasatakoan bakoitzaren egoera ikusiko dugu eta horren arabera plana alda daiteke. Erditu duten emakume guztiek izan ditzakete epe luzera arazoak eta horregatik garrantzitsua da prebentzioa. Ez da normala, adibidez, 35 urteko emakume batek gernu-isuriak izatea.

Kontzertuak, kantu-afaria eta beste, Korrika berotzen hasteko

U.A. | ANTZUOLA

Apirilaren 14an, eguna, iritsiko da aurtengo Korrika Antzuolara. Bergararik etorriko da eta 06:59-rako egin dute hitzordua Alzarte parean Korrikari ongietorria egiteko.

Herriko Korrika Batzordea, baina, egunotan aritu da herrian motorrak berotzeko kultura egitaraua prestatzen. Herriar guztiondako moduko ekitaldiak antolatu dituzte.

Herriko taldeen kontzertua

Korrika Kulturala hasteko, herriko bi talderen kontzertua izango da datorren egubakoitzean gaz-

tetxean. Klakson eta Los Viernes al Ron taldeek kontzertua eskainiko dute, 22:00etan. Zapatuan, berriz, kantu-afaria egingo da Olalde elkartearen, 21:00etan hasita. Aste bukaera bukatzeko, domekan, umeendako film emanaldia egingo da Torresoroan, 18:00etan: *Nanny McPhee* eta *Big Bang*-a izeneko filma emango dute.

Apirilaren 12an, martitzena, 18:00etan, Torresoroan, Emuneko Larraitx Madinabeitiak *Zer egin* izenburuko hitzaldia egingo du. Eguaztenean, apirilaren 13an, umeek Korrika Txikia egingo dute, 12:00etan, Errekalden hasita.

OHARRAK

FUTBOLA

Erregional mailako mutilek Lazkaoko taldearen kontra jokatu dute zapatuan, 16:30ean, Eztalan.

ARGAZKI LEHIAKETA

Argazki lehiaketa deitu du laugarrenez Udalak. *Antzuola* izango da argazkien gaia. Lanak udaletxean aurkeztu beharko dira; maiatzaren 5a izango da azken eguna.

MEMORIA TAILERRA

Memoria lantzeko tailerra antolatu du Udaleko Gizarte Zerbitzuen Sailak. Herriko erretiratuei zuzenduta dago eta apirilaren 15a da izena emateko azken eguna.

Martxoaren 8ko kartel lehiaketako irudiak erakusgai Oларanen

Emakumeen Nazioarteko Egun zela eta kartel lehiaketa egin zuen Bideberri Mankomunitateak. Guztira, hamar lan aurkeztu ziren eta orain, kartel horiek ikusteko aukera izango dugu Oларanen. Lan horien artean egongo dira Susana Morcillo eta Maite Telleria antzuolarrek egindakoak. Aste bukaeran egongo da erakusketa zabalik, 18:30etik 20:30era bitartean.

Urteko batzar orokorra egingo dute erretiratuen elkarteak

Bihar, zapatua, urteko batzar orokorra egingo dute erretiratuek, 16:30ean. 2010eko memoria, 2011rako ekintzak, estatutuen aldaketak eta batzordeko kide batzuen aldaketa eztabaidatuko dituzte. Bestalde, apirilaren 5ean, martitzena, poltsikoko telefonoa erabiltzen ikasteko hitzaldia izango da, 17:00etan, elkartean bertan.

Arrolaren urteko batzarra eta ikus-entzunezkoa

Datorren eguaztenean, apirilak 6, Arrolaren urteko batzar orokorra egingo da, 18:45ean, Oларanen. Besteak beste, zuzendaritza batzorderako hiru kide berri izendatuko dituzte, eta estatutu berriak aztertu. Batzarraren ondoren, 20:00etan, ikus-entzunezkoa eskainiko du Eider Elizegi mendizaleak, *Alpeak eta Andeak* izenburupean.

'Behin batean Marrupa' hitzaldia, Anelkarren eskutik

Datorren eguenerako, apirilak 7, GKE baten lana ezagutzeko hitzaldia antolatu du Anelkarrek: *Behin batean Marrupa*. Mozambikeko Niassa probintzian martxan jarritako proiektu baten berri emango du Mundukideko Beñat Artzadunek. Eguenean, 18:30ean, Oларanen.

IGELTSEROTZA

Jose Luis Zabalo

Kalegoi 9, 1. solairua
ANTZUOLA.
Tel. eta faxa:
943 76 60 89

ZAHAR BERRITZEAK:

Fatxadak

Bainugela eta sukaldea

Lokal komertzialak

Teilatuak

GAILUR

taberna eta gozotegia

Buztinzuri 13 ANTZUOLA
Tel.: 943 78 70 32

ANTZUOLA

Apainketak eta solamenduak

Pladurrezko dibisioak

Kalegoi 21 ANTZUOLA
676 997 400
Biltegia: 943 78 70 40

LARREA

TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA

Ireki dute eztabaidaz josita datorren zentroa

Txema Finez: batzuek gizarteratzea ikusten dute; besteek, kartzela dela

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Astelehenean ireki zuten Txema Finez heziketa zentroa. Delituren bat egin duten 14 eta 18 urte arteko mutilei dago zuzenduta zentro berria eta datorren astelehenetik aurrera helduko dira adingabeak Mendixola inguruko zentrori.

Inaugurazio ekitaldian Jaur-laritzako eta Aldundiko hainbat ordezkari izan ziren; tartean, Idoia Mendia, Jaur-laritzako Justizia sailburua. Mendiak esan zuen askotan aurreiritzi negatiboak izaten ditugula horrelako zentroen inguruan, eta horregatik ikusten du beharrezko gizartea zentro hauek duten garrantziaz kontzientziaztea: "Guztiok izan behar dugu bigarren aukera bat eta Txema Finez zentroak hori ahalbidetuko du". Bere agerraldian, halako zentroen garrantzia gogorarazi eta zentro gehiago egingo direla adierazteaz gain, Txema Finez zenak arazoak dituzten adingabe horiekin izan zuen konpromisoa goraipatu zuen. Finezen esaldi bat ekarri zuen gogora Mendiak: "Hemen sartzen zaren egunean zure irteera prestatzen hasten zara". Esaldi hori ez dago oraindik idatzita baina adingabeek zentrori heltzen direnean irakurri egingo dute.

Udalak ez du begi onez ikusten

Orain dela bi urte hasi ziren ordura arte Mendixolako zentroa zena eraberritzeko lanak. Eraikina guztiz zaharberritu dute eta

baita inguruko azpiegiturak egokitu ere. Obra guztia Jaur-laritzaren ardura izan da: ia hiru milioi euro gastatu dute -2,9 milioi euro, hain zuzen.

Garai bateko Mendixola zentroak bilakaera okerra izan duela uste du Asier Agirre alkateak. Mendixola Aldundiaren ardura-ean egon zen 1994ra arte, eta, Agirreren arabera, orduan adingabeak nahiko integratuta zeuden herrian: "Zerbitzuak nahiko ondo funtzionatzen zuen. Noizean behin arazoak egon arren, adingabeak kiroldegira jaisten ziren eta, besteak beste, herriko gazteekin futbolekin jokatzeko zuten". Hezi-



Txema Finez zentroa, berotegia dagoen lekutik ikusita. Irudian, Idoia Mendia, Justizia sailburua | JOKIN BEREZIARTUA

keta zentroaren formatu hori egokiagoa zela uste du Agirrek. Baina zentroa Jaur-laritzako Justizia Sailaren ardura-ean gelditu zenean, 1995ean, "guztia" aldatu zen, alkatearen arabera: "Espetxe moduan hasi zen funtzionatzen". Eta ireki berri den zentroa dinamika berean joango dela uste du Agirrek. Udalak, beraz, ez du

zentro berria begi onez ikusten eta aramaioarren eguneroko bizitza ahalik eta gutxien baldintzatzeko zenbait eskaera egin zizkion Jaur-laritzari. Izan ere, zentroaren itxiturak araudiak zehaztutako gehienezko neurria gaitzen du eta hori salatu gura du Udalak. Eta horrez gain, zentrori joateko errepidearen sailhesbide bat eska-

tu zuten, zentrori joateko errepidea herriko plazatik igarotzen baitzen. Hasieran ezezkoa jaso zuten baina azkenean lortu dute Txema Finez zentroko langile, polizia eta adingabeen ibilgai-luendako sailhesbide bat egitea.

Zentrotik irteteko aukera

Hamar adingaberendako tokia du, baina asteleheneko inaugurazio ekitaldian eta osteko bisita gidatuan jakinarazi zuten, ez dituzte eguneko 24 orduak bertan emango. Hau da, zentrotik ateratzeko aukera izango dute. Horrek esan gura du erregimen irekia edo erdi-irekia aplikatuko zaiela adingabeei. Hau da, zenbait jardura egiteko zentrotik irteteko aukera izango dutela, betiere, epaileak ezarritako baldintzen arabera.

19 langile arduratuko dira adingabeen gizarteratzea ahalbidetzeko. Txema Finez heziketa zentroarekin hamar dira guztira EAEn izaera hori duten zentroak. Idoia Mendiak, baina, halako zentro gehiago irekiko direla ziurtatu zuen.

1.157 metro koadro erabilgarri ditu

7.600 metro koadroko lursaila hartzen du Txema Finez zentroak, eta zaharberritutako XVIII. mendeko baserri baten gainean eraiki da. 1.157 metro koadro erabilgarri ditu, eta bertan daude sukalde, jangela, ikasgela -ondoko irudian-, egongela, berotegia, tailerra eta gimnasioa. Aisialdirako gunea ere jarri dute. Ziegak langileen solairu berean daude, bi aldetan banatuta. Azkenik, bisitendako gunea berezia egokitu dute, zentroaren sarreran.



Ikasgeletan, mahaiez gain, zenbait ordenagailu egokituko dituzte. | J.B.

San Martin jaietarako kartel lehiaketa deitu du Udalak maiatzaren 10era arte

J.B. | ARAMAIO

Udalak herriko jaietarako kartel lehiaketa deitu du. Aramaio-ko edonork har dezake parte eta pertsona bakoitzak bi lan aurkeztu beharko ditu. Obra guztiek originalak izan beharko dute, eta ondorengo testua jaso: *San Martin Jaiak 2011. Uztailak 1, 2, 3, 4 eta 8 eta 9.* Teknika libre da eta kartelaren gehienezko neurria, A-3.

Bi kategoria bereiztu dituzte: 16 urtetik beherakoak eta 16 urtetik gorakoak. Hona hemen lanak aurkezterakoan kontuan hartu beharrekoak: gutun-azal baten barruan aurkeztu beharko da kartel bakoitza eta kanpoan honako izenburu hau jarri

beharko zaio: *San Martin jaietarako kartel lehiaketa*. Barruan, gutun-azal txiki baten izenburu bera eta egilearen datuak iragarri beharko dira.

Azken eguna, maiatzaren 10a

Kartelak aurkezteko azken eguna maiatzaren 10a da, eta udal-letxean entregatu behar dira, helbide honetan: Aramaio-ko Udala, Bixente Goikoetxea plaza, 01160, Aramaio.

Sariak, noski, ez dira faltako: 16 urtetik beherakoak arteko onenari 60 euroko txartela emango diote Elkar dendetan gastatzeko; 16 urtetik gorakoak artean kartel onenaren egileari, 150 euro emango dizkiote.

Orixolek ibilaldia eta sagardotegira irteera antolatu ditu

Martxoko mendiko eski irteera arrakastatsuen ondoren, Orixol mendizale elkarteak beste ekintza bat antolatu du apirilera. Mendia eta parranda uztartuko dituzte hilaren 16an. Izan ere, Deba eta Zumaia artean ibilaldi dotorea egin ostean sagardotegira joango dira bazkaltzera.

Apirilaren 16an egingo dute irteera. Izena emateko aukera dago oraindik herriko tabernetan, eta azken eguna apirilaren 10a da. Interesatuak 35 euro ordaindu beharko dituzte. Autobus geltokian egin dute hitzordua, 08:30ean. Autobusa iluntzerako bueltatuko da Aramaioa.

Musika, dantza eta bertsoa eskutik datoz Korrikaren aldeko giroa berotzeko

Bederatzi kilometro egingo ditu Korrikak Aramaioetik. Apirilaren 14an pasako da, 12:00 aldera.

Korrika Kultureko ekintzak datorren aste bukaeran izango dira. Apirilaren 8an Gasteizko Malatu taldeak joko du Iturrieta sagardotegian, 22:30ean. Hilaren 9an, berriz, arratsaldean hasiko dira ekitaldiak. 18:30ean Sastiñan Papargorri eta Bixente Goikoetxea abesbatzek emanaldia egingo dute eta 19:00etan herri dantzaldia izango da, plazan. 20:00etan gorantz egingo dute txistulariek lagunduta eta han *Esaera zaharren bertso-poteoa* egingo dute Bertso Eskolaren eta Txirritolaren eskutik. Amaitzeko, Ustekabe fanfarrea izango da Herriko Plazan, 21:00etan.

Oleta auzoko Plan Orokorren helegitea jartzeko epea zabalik

Martxoaren 17an egindako osoko bilkuran, Oleta auzoari dagokion Plan Orokorren dokumentuaren hasierako onarpen berria egin zen. Edozelan ere, hilabeteko epea ematea erabaki zen, egoki irizitako alegazioak aurkeztu ahal izateko Udalari.

Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu zen martxoaren 30ean eta hurrengo egunetik aurrera kontatzen hasiko da epea. Hau da, Oletako Plan Orokorren gaineko helegiteak aurkezteko epea zabalik dago dagoeneko eta azken eguna apirilaren 30a izango da.

ELGETA

Hausnarketarako tartea ere eman du Euskararen Asteak

Alberto Telleriaren hitzaldian euskararen egungo egoera izan zuten hizpide

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Euskararen Asteak gaur, barikua, eta bihar, zapatua, emango ditu programako ekitaldi sonatuenak, baina aste barruan hausnarketarako beta ere eman du. Eguaztenean Alberto Telleria filologo elgetarren hitzaldira bertaratu zirenek hainbat gogoeta entzun zituzten euskarak Elgetan gaur egun bizi duen egoeraz.

Elgetan euskal hiztunen kontzentrazio demografikoa altua dela (%80) baina belaunaldien arteko transmisioa zalantzan dagoela ohartarazi zuen Telleriak. "Jendea alfabetatuta dago, eskola jardun gune euskaldunenetarikoa da gaur egun, baina euskararen erabilera informala (etxean, lagunartean, kalean...) jaisten doa", esan zuen. Familia estruktura zein guraso tipologia berria, immigrazioa, globalizazio kulturala... gizartean ematen diren aldaketak dira eta hizkuntzan eragina dutela adierazi zuen Telleriak. Elgetan euskararen hegemonia ziurtatzeko plangintza bat egitea beharrezkotzat jo zuen, batez ere umeei begira.

Indar gune inbertituak

Herri eskolako umeen artean egin-dako inkesta txiki baten emaitzak aurkeztu zituen Telleriak bere azalpenean. Egun, jardun gune euskaldunena eskola da eta erdaldunena, komunikazioa (telebista, Internet, irratia...). Familia, eta hemen dago



Alberto Telleria hitzaldia egiten, eguaztenean. | L.Z.

ASTEBURUAN ELGETAN

BARIKUA, HILAK 1

15:00 Korrika Txikia + Korrika materiala salgai.

21:30 Disko festa Espaloian.

ZAPATUA, HILAK 2

16:00 Korrika materiala salgai.

17:00 Zinema Espaloian.

22:00 Bertso-jaialdia, Espaloian.

datua, uste baino jardun gune erdaldunagoa da. "Duela 40 urteko indar guneak inbertitu egin dira; gune ez formalak (etxea, kalea...) erdaldundu egin dira, eta formalak (eskola, kirola...) euskaldundu". Zentzu horretan, euskal hiztun diren gurasoen arduraz aritu zen: "Neurri handi batean erdaraz egiten dute euren artean".

Gazteen kontsumo joerak ere aztergai izan zituen. "Modernitatea kontsumitzea, gaur egun, erdara-ingelera edo gaztelera- kontsumitzea da eta ondorioz euskal kultura ez kontsumitzea", esan zuen. "Hau ez da Elgetan bakarrik gertatzen. Mundu osoan gertatzen ari da".

Italiarrek Elgeta bonbardatu zuteneko bi argazki berri

L.Z. | ELGETA

Durangoko Gerediaga elkarte-ko Jon Irazabalek eta Txelu Angoitia aurkitu dituzte argazkiok Erromako artxibo militarrean. Italiarrek 1937ko apirilaren 22ko Elgetako bonbardaketan ateratakoak dira.

Durangoko bonbardaketaren argazki bila joan ziren durangarrak eta 100 irudirekin itzuli dira, tartean Elgetako fronteko bi argazkirekin. "Hegazkin italiarrak Elgeta bonbardatzen ikusten da argazki horietan", azaldu du Irazabalek. "Plaza eta eliza ikusten dira, Elorrioko bidea ere bai. Egun argia da, baina Elgeta lainoan ageri da". Elorrio, Mañaria, Otxandio, Igorre, Galdakao, Berriatua, Derio, Gernika, Portugalete, Bilbo, Somorrostro, Jata eta Galdakaoko argazkiak ere ekarri dituzte.

Militarrek ateratakoak

Argazki sorta sekula ikusi gabea eta balio historiko handikoa da, Bizkaiko erasoetan italiarren

parte-hartzea hobeto ezagutzeko aukera ematen duelako. Artxibo militarrean erraztasun handiak ipini dizkietela kontatu du Irazabalek. "Katalogatu gabeko argazki kutxa asko dade han. Ez dugu inongo arazorik izan aurkitutako argazkien kopiak ateratzeko", esan du historialariak.

Egile eskubideak

Eguaztenean egindako ekitaldi batean erakutsi zituzten argazkiak lehenengo aldiz. "Italiatik iritsi berriak gara eta ez dugu, oraingoz, erabakirik hartu. Baliteke liburu bat egitea. Ez dakigu erabakia gure eskuetan dagoen ere", azaldu du Irazabalek.

Sare sozialetan berehala zabaldu zen argazkiak denon eskura ipintzeko eskaria. "Eske-rrik asko, argazki horiek Erromatik ekartzeagatik. Mesedez, denon memoria eta historia direnez, jarri denak sarean", idatzi zuten eguaztenean bertan Twitterren.

OHARRAK

HAUTESLE-ERROLDA

Apirilaren 4tik 11ra udaletxean egongo da ikusgai hautesle-errola. Erreklamazioak ipintzeko epea ere horixe da.

EUSKAL HERRIKO ITZULIA

Amurrio eta Eibar arteko etapa, itzuliko laugarrena, gurean izango da egunean, apirilak 7. Aurreikuspenak betetzen

badira, tropela birritan ikusiko dugu; Kanpanzarren 14:49an eta Karabieta-Elgetan 15:35ean.

MUNDUMIRA

Mundumira batzordea apirilaren 7an batuko da udaletxean, 19:00etan. Lehen lan banaketa egitea da asmoa. Herritarren parte-hartzea eskatu dute.

III. FRONTENIS TXAPELKETA

AZKEN JARDUNALDIKO EMAITZAK

Ibon Untzetabarrenetxea-Asier Untzetabarrenetxea /

Andoni Elortza-Eneko Maguregi

25-20

BIHAR, ZAPATUA, 10:00ETAN HASITA

Adrian Gorostiza-Asier Osoro / Iban Retolaza-Xabier Ubera

Mikel Beretxinaga-Iñaki Olaortua / Oskar Sarasua-Xanti Dosuna

Haritz Gallastegi-Eñaut Arantzeta / Ander Gorosabel-Mikel Arkarazo

LEINTZ GATZAGA

Korrikaren etorrera girotzeko gertu

Bertso-afarirako izenemate epea zabalik dago astelehena arte Labidean

MIRARI ALTUBE | LEINTZ GATZAGA

Herriko Korrika Batzordeak hainbat bilera egin ditu azken hila-beteotan eta dagoeneko gertu ditu Korrika 17ren etorrera girotuko duten ekitaldiak. Hurrengo aste bukaeran egingo dituzte ekitaldi gehienak, eta egitarau horren berri emateko bihar, zapatua, Gurel guraso elkarteko guraso

eta umeak kantuan joango dira baserriz baserri. Gainera, lekukoa eskainiko diote etxe bakoitzari.

Bertso-afaria apirilaren 8an

Datorren egubakoitzerako, apirilak 8, bertso-afaria antolatu dute kultura etxean. Uxue Alberdi eta Alaia Martin bertsolari gazteek girotuko dute afari hori

eta, umore ona lagun, giro bikaina izango dela iragarri dute antolatzaileek. Izena emateko Labidea dendara jo behar dute herritarrek astelehena, apirilak 4, baino lehen. Prezioa: helduak, 15 euro; eta umeak, 7 euro.

Bestalde, apirilaren 9an, zapatua, jolasak izango dituzte umeek (16:30) eta ondoren antzezlan

Tenderete antzerki taldearen eskutik (17:30). Eta ilunkeran (19:00) Gatzaga atzo eta gaur dipo-sitiba emanaldia egingo dute kultura etxean.

Apirilaren 14an, 14:30ean

Trebiñun hasi eta Donostian bukatuko den Korrika 17 apirilaren 14an, eguena, iritsiko da Gatzagara, 14:30 inguruan, Eskoriatzatik bueltan. Batzordeko kideek dei egin diete herritar guztiei, ume, heldu eta nagusi, Korrikari jarrai diezaioten.

Markatu gabeko zekorrek jasotzeko dei egin du Udalak

Gatzagako onura publikoko mendietako itxitura barruan markatu gabeko bi zekor antzeman dituzte. Horien jabeek menditik jaso ditzaten dei egin du Udalak -webgunean jakinarazpena-. Hala gertatu ezean, Foru Aldundiko arduradunei eskatuko dietela bertatik jasotzeko jakinarazi dute udal ordezkariak.

MARTXOKO SARIEN IRABAZLEAK

Izen-abizenak:
M. Jesus
Ramirez Telleria
Herria: Antzuola
Saria: Kamera



Izen-abizenak:
M. Angel
Guridi Urtzelai
Herria: Oñati
Saria: Kamiseta



Izen-abizenak:
Garbiñe
Beitia Azkarate
Herria: Eskoriatza
Saria: RIP-en DVD-a



Izen-abizenak:
Jose Ramon
Lasaga Arana
Herria: Oñati
Saria: Liburuak



ZORIONAK, GUZTIOI !

**Goiena klubeko
kideentzako
Erremeixuak
DVD-aren eskaintza
berezia**



~~10€~~ **8€**

eta zure etxeko buzoian jasoko duzu

**Bazkide
egiteko**

Tel.: 943 25 05 05
e-postaz: kluba@goiena.com
www.goienakluba.com
Urteko kuota: 48€

goienakluba
Abantailaz betetako kluba!

TXIRRINDULARITZA

Euskal Herriko Itzulian, lagun eta kontrario

- Irizar eta Velasco irteera puntuan izango dira astelehenean
- Zeregin garbia dute: euren liderrendako ibiliko dira lanean

XABIER URTZELAI | BERGARA

Astelehenean 13:30 inguruan Zumarragan, Iban Velasco (Arrasate, 1980) eta Markel Irizar (Oñati, 1980) kontrario bilakatuko dira. Kontrario Euskal Herriko Itzuliak iraungo duen sei etapetan, Zallako erlojupekoak aurtengo irabazlea nor den erabakitzen duen arte. Hala, datorren asteari begira bi hauek oso zehaztuta dute lana: "Samuel Sanchez oso gorputzaldi onean dago, eta Euskaltelen hura da zaindu behar dugun liderra, harendako egingo dut lan", adierazi digu Arrasatekoak.

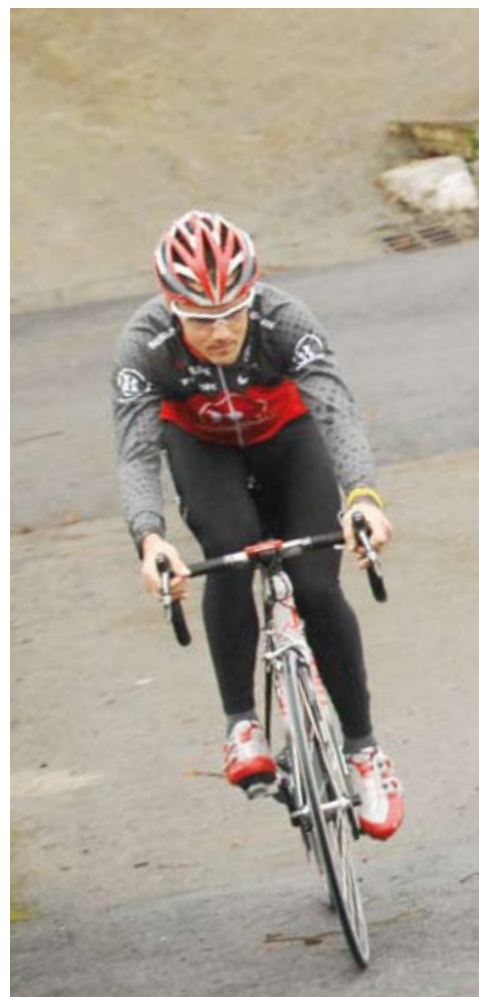
Irizarrek, ordea, garbi du RadioShack taldetik zeintzuk jarraitu beharko ditugun gertutik: "Ni izan ezik, gainontzeko guztiak [Barre]. Egia esan, oso talde onarekin gatoz: Chris Horner -iazko irabazlea-, Andreas Kloden, Levi Leipheimer, Haimar Zubeldia... lau horiek izango dira gure liderrak. Lehenengo hiru-retako edonork irabaz dezake itzulia; Haimar ez doa irabaztera,

baina hiru ziklista horiendako taldekide oso garrantzitsua izango da".

Arrate eta Zalla

Pronostiko guztiek diote Arrateko etapa (eguen) eta Zallako erlojupekoa (zapatua) erabakigarriak izango direla aurtengo itzulian. Irizar eta Velasco, baina, bat datoz lehenengo etapak (Zumarraga-Zumarraga) min egin dezakeela esaterakoan. "Joan den astean inguru horretan ibili ginen entrenatzen, eta Antiguako maldak ondo errepasatu genituen. Igoera gogorra da, eta estua. Ondo kokatuta egotea oso garrantzitsua izango da; han ez du inork Itzulia irabaziko, baina posible da liderren batek minutu erdi galtzea, eta gero hori oso zaila da errekupeatzea", dio Velascok.

"Batez ere euria egiten badu izango da garrantzitsua", dio Irizarrek. Igoera ostean dagoen jaitsiera arriskutsu bilaka daiteke euriarekin. Zorionez, guk ondo ezagutzen dugu tarte hori,



Markel Irizarrek eta Iban Velascok bat egin zuten

ESANAK

"Antiguako maldetan ez du inork Itzulia irabaziko, baina faboritoren bat kanpoan gera daiteke hor"

IBAN VELASCO | EUSKALTEL EUSKADI

SASKIBALOIA

Saskibaloia, domekako marianitoa beharrean

Sustrai Aloña Mendik domekan 12:30ean hartuko du Santurtzi, Zubikoan

X.U. | BERGARA

Joan den astean Oñatiko 100 zale inguru animatu ziren Gasteizera joatera, Baskoniaren eta Sustrai Aloña Mendiren kontrako partidua bertatik bertara jarraituz (64-75, Oñatikoen alde). Oraingo asteburuan, berriz, Oñatiko zaleek domeka eguerdian dute hitzordua, Aloñak 12:30ean jokatu du eta sailkapenean azkenaurreko postuan dagoen Santurtziren kontra.

Horrenbestez, domekako marianitoarekin txanda-pasa egin beharko dute oraingoan, edo geroago hartu, edo klubeko eskatu zaleekin detailea izateko -Ford Mugarri Arrasatekoek garagardoak jarri zituzten joan den astean zaleen eskura.

Kontuak kontu, Oñatikoez irabazi beharreko partidua izango dute domekan, Santurtzik ez duelako iguera fase honetan zereginik eta horrek motibazioan eragina izaten duelako -jaitsiera fasean azkenak arriskutsuak izaten dira, kategoria dute jokoan, baina iguera fasean ez dago halakorik jokoan.

MUK Iturripen, bihar

Hain zuzen ere, jaitsiera postuan dabiltzan MUK mutilek ez dute motibazio arazorik, bigarren daude, eta lider dagoen Viajes Marfil izango dute bihar kontrario, 18:00etan, Iturripen.

Biek ala biek puntu kopuru bera dute sailkapenean, eta, aparteko saririk ez badu ere, lasaitasuna ematen du fase horretan agintzeak.

ESKUBALOIA

Soraluce BKEk etxean domekan eta Ford Mugarrik Bilbon

X.U. | BERGARA

Liderraren kontrako partidua ederraren ostean (30-30) Ford Mugarrik bigarren jarraitzen du, eta Bilbora egingo du bidaia bihar, jaitsiera postuetatik gertu dagoen Deustuaren kontra jokatzera (16:30).

Soraluce Bergarak, berriz, ia-ia amaitu ditu kategoriari eusteko egin beharreko lanak. Mahoneroen atzetik bost talde daude sailkapenean -Urola, Portugalete, Usurbil, Basauri eta Deustua-, eta horietako lau jaitsiko dira territorial mailara. Hala, hiru jardunaldiren faltan jaitsiera postuak sei puntura dituzte Muniategiren mutilek, eta karanbola galanta gertatu beharko luke azken jardunaldian larri ibiltzeko (Arrasateren kontra). Domekan Labegaraletan jokatu dute, 12:30ean, Urdulizen kontra.



denboraldi hasieran Australian; astelehenean hasita kontrario izango dira berriro. | J.A.

eta Euskaltelekoekin eta Movistarrekoekin batera abantaila hori izango dugu".

Velasco izan zen iaz talde laranjako ezuste positiboetako bat, aurrekoekin ibili zen-eta: "Ondo nago, baina hainbat arazo tarteko apur bat atzeratu zait gorputzaldi onean egoteko sasoia. Udaberririo izaten dut zerbait, gripea eta halakoak; orain, gastrointeritisak jota egon naiz, baina ondo errekuperatu naizela esango nuke; gorputzaldi ona ez da egun batetik bestera galtzen. Ea iazko maila ematen dudan".

ESANAK

"Arrateko etapa ikustera joango nintzateke; oso giro ona egoten da eta, gainera, birritan pasako gara handik"

MARKEL IRIZAR | RADIOSHACK

Flandriako Tourra telebistaz

Irizarri arraroa egiten zaio apirilean Belgika aldean ez egotea: "Sei aldiz egin dut Paris-Roubaix, baina behin bakarrik Euskal Herriko Itzulia". Hala, domekan telebistatik jarraituko du Flandriako Tourra: "Inbidia emango didate, seguru, baina onartu behar dut domekan gustura ikusiko dudala lasterketa telebistan, arrisku handiko probak izaten direlako. Velascorendako, berriz, hirugarren parte-hartzea izango da etxeko proban, neurrirra datorkion lasterketa.

Garaipenerako faboritoen gainean galdetuta, biek ala biek etap bat egin dute: "Euskaltel etxean dago, eta Samu arriskutsua izango da. Horrekin batera, nire taldekideekin batera, Tony Martin, Frank Schleck eta Robert Gesink ikusten ditut faborito", adierazi du Irizarrek.

Arratekoa, ikustea merezi

Amaitzeko, lantegian Itzuliko etapa bat ikusteko jai eskatu beharko balute, zein aukeratuko luketen galdetu diegu Irizarri eta Velascori. Eta biek Arratekoa aukeratu dute: "Eta furgoneta edo autokarabana izanez gero, eta etapa jarraitzeko telebista txiki bat, ezin hobeto. Ziklistondako oso emozionantea izaten da Arrateko igoera, han egoten den giroa, zaleak gain-gainean animatzen... Gainera, birritan pasako gara".

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

LEHENENGO MAILA
Real Sociedad-Hercules
Domeka. 17:00. Donostia.

GAZTEEN LIGA NAZIONALA
Romo-Aretxabaleta
Domeka. 16:00. Gobela.

GAZTEEN EUSKAL LIGA
Amorebieta-Bergara
Domeka. 18:15. Amorebieta.

OHOREZKO ERREGIONALA
Aloña Mendi-Zumaiaiko
Domeka. 16:30. Azkoagain.
Mondra-Oiartzun
Zapatua. 16:30. Mojategi
Real Union-Bergara
Zapatua. 16:00. Gal.
Ondarroako Au.-Aretxabaleta
Zapatua. 16:30. Zaldue.

ERREGIONAL PREFERENTEA
Aretxabaleta B-Elgoibar
Domeka.16:30. Ibarra.
Umieta-Mondra B
Zapatua. 16:00. Umieta.
Antzuola-Lazkao
Zapatua. 16:30. Estala.

ERREGIONALA, IGOERA
Anaitasuna B-Bergara B
Zapatua.15:30. Azkoitia.

LEHEN ERREGIONALA, KOPA
Eibartarrak B-Aretxabaleta C
Zapatua. 15:30. Unbe.

OHOREZKO GAZTEAK, IGOERA
Mondra-Aloña Mendi
Zapatua. 18:30. Mojategi.

GAZTEAK, IGOERA
Añorga-Arizmendi
Zapatua. 16:30. Donostia.

OHOREZKO KADET. KOPA
Touring-Bergara
Domeka. 16:45. Errenteria.
Aretx.Arizmendi-Anaitasuna
Zapatua. 11:30. Ibarra.

KADETEAK, IGOERA
Arrasate-Euskalduna
Domeka.11:00. Mojategi.
Allernu-Aloña Mendi
Zapatua. 11:30. Lezo..

OHOR. INFANTILAK. TXAP.
Urola-Aretxabaleta Arizmendi
Zapatua. 18:30. Zumarraga.
Bergara-Reala
Zapatua. 17:30. Ipintza.

OHOREZKO INFANT. KOPA
Lagun Onak-Arrasate
Zapatua. 13:00. Garmendipe.
Aloña Mendi-Zarautz
Domeka. 11:00. Azkoagain.

INFANTIL PARTE-HARTZE
Urki-Aretxabaleta
Zapatua. 11:00. Unbe.
Leintz Eskola Kirola-Eibartarrak
Zapatua. 12:00. Mojategi.

INFANTIL TXIKIEN KOPA
Añorga-Arrasate
Zapatua. 12:45. Donostia.
Kostkas-Bergara
Zapatua. 12:00. Donostia.

INFANTIL TXIKI PARTE-HAR.
Ilintxa-Aloña Mendi
Domeka. 12:30. Bikuña.

ALEBIN TXAPELDUNEN FAS.
Oiartzun-Arrasate
Domeka. 12:30. Oiartzun.
Bergara-Real Union
Domeka. 12:00. Ipintza.
Elgoibar-Aloña Mendi
Domeka. 10:30. Mintxeta.

EMAKUMEZKOEN IGOERA
Hondarribia-Mondra
Domeka. 11:30. Ondartza.
Arizmendi-Hernani
Domeka. 17:00. Almen.

EMAK. GAZTEAK, TXAP.
Bergara-Eibar
Zapatua. 15:30. Ipintza.

EMAK. GAZTEAK, KOPA
Arizmendi-Euskalduna
Zapatua. 12:00. Almen.
Oiartzun-Aloña Mendi
Domeka. 11:30. Oiartzun.

EMAKUMEZKO KADETE F11
Añorga-Mondra
Domeka. 12:00. Rezola.

EMAK. KADETE F11, KOPA
Arizmendi-Bergara
Zapatua. 10:00. Almen.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Inter Eder-Eskoriatza
Zapatua. 18:15. Donostia.

GIPUZKOAKO BIGARREN M.
Aretxabaleta-Plaza Berri Sport
Gaur. 20:45. Almen.

HIRUGARREN MAILA
Goierri-Aloña Mendi
Zapatua. 17:00. Urretxu.

GAZTEAK
Azpeitiko-Aloña Mendi
Zapatua. 13:00. Azpeiti.

ESKUBALOIA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Deusto-Ford Mugarri Arrasate
Zapatua. 16:30. Bilbo.
Soraluce BKE-Urduliz
Domeka. 12:30. Labegaraleta.

EUSKADIKO EMAKUMEZKO PREFERENTEA
Jarrileras-Aloña Mendi
Zapatua. 19:00. Portugalete.

TERRITORIAL MAILA, KOPA
Izarraitz Aloña-BKL
Zapatua. 17:30. Zaubikoa.

FEDERAZIO SARIA, GAZTEAK
Aloña Mendi-Ordizia
Zapatua. 17:30. Zubikoa.
Ordizia-Bergara
Zapatua. 12:30. Ordizia.

ALDUNDI SARIA, KAD. GIZ.
Aloña Mendi-Karibe Zaharra
Zapatua. 16:00. Zubikoa.
Karibe Zaharra-Soraluce BKE
Zapatua. 17:30. Legazpi.

ALDUNDI SARIA, KAD. EMAK.
Leizaran-Aloña Mendi A
Zapatua. 10:30. Andoain.
Aloña Mendi-Zalla
Domeka. 12:15. Zubikoa.

SASKIBALOIA

LEHENENGO MAILA, IGOERA
Sustrai Aloña Mendi-Santurtzi
Domeka. 12:00. Zubikoa.

LEHEN MAILA, JAITSIERA
MU-Viajes Marfil
Zapatua. 18:00. Iturripe.

LEHEN MAILAKO SENIORRAK
MU-Internacional
Zapatua. 16:00. Musakola.

BIG. MAILAKO SENIORRAK
Leioak Zast-Soraluce BKE
Gaur. 20:15. Zarautz.
Sustrai Aloña Mendi-Errotaundi
Zapatua. 16:00. Zubikoa.

SENIOR EMAKUMEZKOAK
Murkil Zast-Eskoriatza
Domeka. 11:00. Intxaurtxueta.

GAZTEAK, PARTAIDETZA
Inter Mons-Soraluce BKE
Zapatua. 12:00. Donostia.
Erroibide-MU B
Zapatua. 20:00. Irun.

EMAKUME GAZTEAK, PART.
Aloña Mendi-Oiartzun
Zapatua. 11:45. Donostia.

KADETE GIZON. ERRENDI.
Krafft Atco-MU A
Zapatua. 10:00. Aiete.

KADETE GIZON. PARTAIDETZ.
Oiartzun Saski-Aloña Mendi
Zapatua. 18:00. Oiartzun.
Triki Take-Soraluce Bergara
Zapatua. 10:30. Usabal.
La Salle-MU B
Zapatua. 10:30. Astigarraga.

KADETE EMAK. PARTAIDETZ.
Soraluce BKE-Irungo La Salle
Domeka. 11:15. Labegaraleta.

PILOTA

SORALUCEKO LAU T'ERDIKO TXAPELKETA
Martitzena. 19:00etan hasita, Bergarako pilotalekuan.

TXIRRINDULARITZA

ALEBIN ETA INFANTIL MAILAKO TXIRRINDULARI PROBAK
Zapatua. 16:30. Oñati..

GINNASIA ERRITMIKOA

A MAILAKO ESKOLA ARTEKO TXAPELKETA
Zapatua. 10:30ean eta 17:20an hasita, Labegariaetan.

MAGALIREN ALDE

GOENA TELEBISTA | SAIO BEREZIA | MAGALIREN ALDEKO EKITALDIA

APIRILAK 2, 21:00

LAGUNTZAILEAK: AZKARATE AROZTEGIA, GIARTZU, ITESA ETA SUPER AMARA.



DEBAGOIENDARROK DIOGUNA

goiena

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada giro!

Anduaga Jatetxea

Eguneko menua
Bokatak
Plater konbinatuak
Errazioak
Karta

Araba Ibilbidea 31, behea
ARETXABALETA
Tel.: 943 79 96 54



BASABE

Menuak
eta afariak

Basabe poligonoa
ARETXABALETA
Tel.: 943 77 31 19



DORLETA TABERNA

Loteria eta
kinielak

Loramendi, 8
ARETXABALETA
Tel.: 943 79 94 15



Gurea TABERNA

Lotoak eta
kinielak

Durana 32
ARETXABALETA
Tel.: 943 79 20 64



HIRUSTA JATETXEA

Eguneko menua
Karta
Bokatak
Plater konbinatuak

Ilargi plaza 4. ARETXABALETA
Tel.: 943 79 06 57



IOSU taberna harategia

Urdaitegia-gozotegia
Kroasantegia
Gertatutako janariak

Mitarte 1
ARETXABALETA
Tel.: 943 77 03 08



Matikua jatetxea

MENUA
KARTA
PLATER KONBINATUAK
OGITARTEKOAK

Azatza auzoa
ARETXABALETA
Tel.: 943 79 16 68



OTZETA JATETXEA

- Menua
- Gazte menua
- Karta
- Eramateko
janari prestatuak.

Aranburuzabala 9
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 31 67



KULTURA



Antzezlaneko sei protagonistak: Ximun eta Manex Fuchs, Ander Lipus, Miren Gaztañaga, Ainara Gurrutxaga eta Urko Redondo. | AINHOA RESANO

Errauts artetik izarretaraino

- 'Errautsak' antzezlan saritua domekan eskainiko dute, Oñatiko Santa Anan, 19:30ean
- Unai Iturriaga eta Igor Elortza bertsolariek idatzitako elkarrizketekin osatutako lana da

ARANTZAZU EZKIBEL | OÑATI

Etzi, domeka, Santa Ana antzokian Artedramak, Le petit Theatre de Paine eta Dejabu Panpin Labo-rategiak elkarrekin egindako *Errautsak* antzezlan eskainiko dute. Hego eta Ipar Euskal Herriko konpainien elkarlana aberasgarria izaten dabil azkenaldian. Euskararen Udal Patronatuaren eta Donostia Kulturaren saria irabazi berri du antzezlanak. Hala, maila handiko lana ikusteko aukera egongo da Santa Anan.

Dagoeneko sarrerak salgai daude kultura etxean (gaur, 16:30etik 20:30era), eta domekan leihaltan bertan ere eskurat ahal izango dira. Emanaldia 19:30ean izango da, Santa Anan.

2010ean estreinatutako lana
2010ean Donostian estreinatutako lana da *Errautsak*. Unai Iturriaga eta Igor Elortza bertsolariek idatzitako elkarrizketekin osatutako lana da, eta taula gaineko zuzendaritzaz Simon Fuchs

arduratu da. Santa Anako oholtza gainera sei aktore igoko dira: Ximun eta Manex Fuchs, Ander Lipus, Miren Gaztañaga, Ainara Gurrutxaga eta Urko Redondo.

Hainbat urte elkarren berri izan gabe igaro ondoren, sei protagonistak berriro ere elkartuko dira. 40 urte inguru dituzte orain, eta lagun baten hiletan elkartu dira. Hala, gau oso batez gaztaroko kontuak –sexua, droga eta rock-and-rolla– ekarriko dituzte gogora, garai hartako musikaz

lagunduta (Kortatu, Delirium Tremens, Itoiz...).

Antzezlanak aurrera egin ahala, gaur egungo norberaren miseriak ere azaleratuko dituzte sei lagunek.

Eszenografia sinplea

Jose Pablo Arriagak egin du antzezlanaren eszenografia; horretarako, aizkora, hil-kutxa eta mozturro batzuk besterik ez du erabili. Hala, eszenografia sinple horrek lehen planora ekarri ditu antzezpenen indarra eta taldearen barne kohesioa.

Adituek antzerki taldeen estilo garaikide eta aurreratua nabarmendu dute. Gainera, agertokian ikusiko denak orain arte egin izan denarekin zerikusirik ez duela gaineratu dute. Aktoreek trebezia handiz uztartuko dituzte aitorpen kutunak, borroka pasarteak, amorruzko eztanda kolektiboak eta lagunarteko kantaldiak. Izan ere, kantuak dira antzezlan horren osagai nagusietako bat.

Domekan jaso zuten saria

Joan zen domekan, Nazioarteko Antzerkiaren Egunean banatu zituzten XI. Donostia antzerki sariak. Euskararen Udal Patronatuak eta Donostia Kulturak antolatzen dute sariketa. Epaimahaiak antzezlanaren kalitatea eta balioa goraipatu ditu, "lan berritzailea, lotsagabea, ausarta eta komunikatzeko gaitasun handikoa" dela esanda. Bestalde, Azpeitiko 28. Antzerki Topaketetan *Errautsak* antzezlanak Txalo saria jaso zuen, ikusleek aukeratuta.

Hainbat euskalki eta hizkera

Antzezlanak duen berezitasuna, musikaz gain, hainbat euskalki eta hizkera josi izana da. Taula gainean jardungo duen koadrilan, zuberera, bizkaiera, gipuzkera eta lapurtera berba egiten da. Egunerokoan zaila da horrelako koadrilak aurkitzea. Hala, nor bere euskalkian jarduteak sinesgarritasuna ematen die pertsonaiei; izan ere, ikusleek gutxienez euskalki bat menderatzen dute eta modu horretan badute ardatz bat segitzeko.

Donostian saria jaso zutenean Ximun Fuchs zuzendariak azaldu zuen horrelako koadrilak, euskara ezberdinak uztartzen dituztenak, Iparraldean izaten direla, "errefuxiatuak direla-eta".

Iturriaga eta Elortza "gu nor gara?" galderari erantzuten saiatu dira antzezlanean; 70eko hamarkadan jaiotakoen istorioak azaltzen dituzte. Bada, domekan, aukera interesgarria izango da hain kritika onak jaso dituen antzezlanaz gozatzeko.

DATUA

10

EURO

Sarrerak kultura etxean daude salgai (gaur, 16:30etik 20:30era), eta domekan Santa Anan.

Iturriaga, Lujanbio, Maia eta Peñagarikano zapatuan Elgetan

E.M. | BERGARA

Puntako bertsolariekin jaialdia antolatu dute biharko, zapaturako, Elgetako Espaloia Kafe Antzokian. Maialen Lujanbio Euskal Herriko azken txapel-dunarekin batera, Unai Iturriaga, Jon Maia eta Angel Mari Peñagarikano izango dira Elgetan, 22:00etan. Aurkezpen beharrik ez duen laukotea, zalan-tzarik ez.

Bertsozaleendako Espaloia urteroko plaza bihurtzea da antolatzaileen helburua. Sarre-rak merke-merke jarri dituzte ahalik eta gehien batzeko helburuarekin. 7 eurotan eskuratu ahal izango dira sarrerak. Espaloiko bazkideendako, 5 eurotan. Elgetako Udalak eta

Espaloiak elkarlanean antolatutako jaialdia izango da zapa-tukoa.

'Herrixa dantzan', hilean behin
Bestalde, plazako dantzak, tangoa, balsak, jauziak eta beste-lakoak lantzeko aukera dago hileko azken domekan Espaloian. Dantza-gidari lanetan Patxi Monterok jarraitzen du eta errepertorioan berrikuntzak sartzen joango dira, saioz saio: dantza berriak, musika berriak, dantza landuagoak... Sarrera doan da eta dantzazale guztiei parte hartzeko dei egiten diete. Aste Santua dela eta, hurrengo saioa apirilaren 17an egingo dute, 19:00etatik 20:30era bitartean.



Unai Iturriaga bertsolaria. | GOIENA

Mursegok domekan Oñatiko Gurian, tabernaren agurraren atarian

E.M. | BERGARA

Oñatiko Guria taberna ezagunaren itxiera dela eta, zuzeneko musika emanaldiak antolatu dituzte azkenaldian. Aurreko domekan Quimi Portet ezaguna izan zen Atzeko Kaleko tabernan, lagun artean, jo zuena. Lotura estua dauka aspalditik Oñatirekin eta ikusleak gustura laga zituen El Ultimo de la Fila bikoteko kide ohiak.

Oraingo domekan, 19:00etan, Mursegoren txanda izango da. Maite Arroitauregi biolontxelo-jole eibartarra dago Mursegoko izenaren atzean. Freskoa eta sortzailea, eta zeresan uga-

ri eman dute haren emanaldiek. Esperimentazio puntua erakusten du zuzenean eta Mikel Laboa, PJ Harvey eta Serge Gainsbourg aipatu izan dituzte kritikariek Mursegori erreferentzia egiteko orduan. *Bi* da Mursegoren azken lana, iaz azaroan kaleratutakoa.

Azkena, hilaren 10ean

Datorren domekan, apirilaren 10ean, Jabier Muguruzak eta Angel Unzuk emanaldia egingo dute Gurian. Hain zuzen ere, aipatutako kontzertuarekin amaiera emango zaie tabernari agur esateko antolatutako zuzeneko emanaldiei.



Mursegok bi dolo kaleratu ditu orain arte. | GOIENA



Bizardunak folk taldea disko berriarekin dator Bergarara. | GOR

Bizardunak eta Joseba Irazoki zapatuan Bergaran

Bizardunak taldeak 'En zugzwang' diskoa aurkeztuko du gaztetxean; aurretik, Irazokiren kantuak izango dira

EDU MENDIBIL | BERGARA

Joseba Irazoki eta Bizardunak taldea Bergarako gaztetxean izango ditugu bihar, zapatua. Kantari nafarra izango da taula gainera igotzen lehena. Azken hilabeteotan Atom Rhumba taldearekin jardun du Irazokik, eta berezko kantuei eutsiko die bihar Bergaran. Berakoak proiektu ezberdinetan murgiltzeko joera dauka; *Euria ari du* diskoarekin zeresan ugari eman zuen iaz. Onddo taldearekin ere badabil eta musikari ezagun askorekin kolaboratzen du.

Bizardunak taldeari dagokionez, *En zugzwang* azken diskoa aurkeztuko dute Bergaran. Bigarren diskoa dute eta, denboralditxo batez jo gabe egon ondoren,



Joseba Irazoki.

aurkezpen biran dira orain. 13 kantu batu dituzte disko berrian: *Eguzkiaren atzekaldean*, *Les Bizarduns contre le empire français*, *El apocalipsis según San Marx* eta

Muga, besteak beste. Diskoaren izenburuko izen zailak xakeko jokaldi jakin bati erreferentzia egiten ei dio: edozein figura mugituta ere jokalariaire egoera okerrera egiten duenean, hain zuzen ere. Umorea da euren abestien ardatzetako bat eta zuzeneko emanaldietan festa ziurtatuta dago. Ondotxo dakite hori haien kontzertuetara doazenek; azken aldiz Debagoienean Eskoriatzan jo zuten nafarrek, joan den uztai-lean.

Musika festa amaltzeko

Txapa Irratiak antolatutako kontzertua da eta 22:30ean hasiko da. Kontzertuaren ondoren Elvis Caino DJ ezagunaren eskutik festa izango da gaztetxean.



Eskolarteko sei abesbatza izango dira taula gainean bihar, Arrasateko Amaia antzokian. | ARIZMENDI

Eskolarteko abesbatzen 24. topaketa bihar

Arizmendik antolatuta, 250 gaztetxo inguru batuko dira Amaia antzokian

E.M. | BERGARA

Arizmendi ikastolaren eskutik, eskolarteko abesbatzen topaketa egingo dute bihar, zapatua, Amaia antzokian, 17:00etan. Ibarreko ikasleak izango dira protagonista nagusiak biharko jaialdian eta Arizmendirekin batera Oñatiko Txantxiku ikastolak eta Aramaio-ko San Martin eskolak hartuko dute parte.

Oñatiarren kasuan, 25 ikaslez osatutako abesbatza gidatuko du Iñaki Barrenak. Eli Izagirrek zuzenduko du Aramaio-ko taldea, 18 neska-mutikoz osatutakoa.

Arizmendi ikastolari dagokionez, honako talde hauek izango dira taula gainean: Olarte HH, Maider Idigorasek zuzenduta; Almen LMH (Itziar Uribarren); Arimazubi LMH (Pilare Fernan-

dez de Arroia); eta, azkenik, Almen eta Gaztelupe BH (Rakel Murgiondo). 250 gaztetxo inguru elkartuko dira eta amaieran guztiek batera abestuko dute.

Sarrerak 3 eurotan jarriko dituzte salgai Amaia antzokiko leihatilan bertan. Batzen den diruaren %25 Arrasateko Caritasera bideratuko dute antolatzaileek.

Liburuaren Egunaren harira antolatutako ekitaldiak, martxan

Arrasateko Kulturaren 'Liburu fantastikoak' erakusketa zabalduko dute gaur

ARANTZAZU EZKIBEL | BERGARA

Datorren apirilaren 23an ospatuko da Liburuaren Eguna; eta bihar, zapatua, Nazioarteko Haur Liburuaren Eguna izango da. Ospakizun horien inguruan hainbat ekitaldi antolatu dituzte ibarreko liburutegiek.

Arrasaten, esaterako, gaur hasi eta apirilaren 20ra arte *Liburu fantastikoak* erakusketa eskainiko dute Kulturaren.

Aste bukaerari begira

Etziko, domeka, hitzordu garrantzitsua antolatu dute Arrasaten.

Tunezko L'atelier D taldeak antzerkia, dantza eta musika uztartuko ditu Kulturateko areto nagusian. 19:00etan izango da.

Aretxabaletan bihar, zapatua, 11:30ean, Alberto Bargosek *Liburu bat, horixe altxorra!* haurrendako ikuskizuna eskainiko du. Liburutegian izango da eta 5 urtetik gorako haurrendako da.

Datorren asteko hitzorduak

Martitzenean, apirilak 2, Oñatiko helduen liburutegian A la Luz de las Velas taldeak *El encanto*

del cuento ipuin kontaketa eskainiko du. 19:30ean izango da, gaztelaniaz.

Mundua ibiltzen hasi zenetik ipuinak gure bizimoduaren parte direla diote A la Luz de las Velas taldeko kideek. Hala, balio dute bizirik senti gaitezen bizirik dauden hitzen poderioz.

Apirilaren 7an, eguna, *Liburuzaina estu eta larri* txotxongilo saioa eskainiko du Gus Marionetas taldeak. 5, 6 eta 7 urteko haurrei zuzendutako lana da, eta haur liburutegian eskainiko dute, 17:30ean. Lana



A la Luz de las Velas taldea ipuinak kontatzen. | EL PILAR IKASTETXEA

Margaret Mahy idazlearen *Liburuzainaren bahiketa* izeneko ipuinean oinarrituta dago. Liburuek duten garrantziaz eta liburuetako istorioek duten indar transformatzaileari buruzko ipuina da.

Arrasaten, martitzenean, zinema gidaren aurkezpena eta film laburren emanaldia egingo dute. Film laburrak izango dira: *La guerra* eta *The complete short films*. 19:00etan izango da, Kulturateko areto nagusian.

Juan Carlos Irizarrek 'Aizkorriko ataria' diskoa aurkeztu du Zegaman

A.E. | BERGARA

Oñatiko musikariak 18 abestiz osatutako diskoa argitaratu berri du asteon. Zegama, Zerain, Idiazabal, Segura eta Mutiloari, Aizkorriko puntatik ikusten diren herriei eskaini die *Aizkorriko ataria* disko berria Juan Carlos Irizarrek.

Iker Zubeldia bertsolariak idatzi ditu herri horien gaineko zenbait letra, tartean Zegamako ereserki berria izango dena. Gaur aurkeztuko dute diskoa, Zegaman, Orkatz abesbatzaren laguntzarekin. 1981ean argitaratu zuen lehenengo diskoa; orduetik, hainbat disko argitaratu ditu.



Juan Carlos Irizar diskoan parte hartu dutenekin. | ZEGAMAKO UDALA

Bihar jokatu dute Arabako bertsolari finala Gasteizen

Gasteizko Printzipal antzokian Lierni Altubek jardungo du aurkezle lanetan, eta gai-jartzaillea Idoia Beitia izango da. Oholtza gainean bertsotan, Manex Agirrez gain, Perea, Otamendi, Viñaspre, Enbeita eta Solozabal arituko dira. Arabako bertsolari finala bihar izango da, 17:30ean.

kolore sentsazioak, udaberri sentsazioak

Udaberriko Moda Desfilea
Ostirala, apirilak 1, 20:00etan. Haur eta Kirol Moda.
Larunbata, apirilak 2, 20:00etan. Gazte eta Helduen Moda.

Ezagutu azkeneko joerak, estilo berriak eta uneko osagarriak.

Laguntzaileak:

Partehartzaileak:

Estiloz beteta. ZUTAZ beteta.



JON OLIVARES | IKASLEA ETA AKTOREA

"Betidanik izan dut aktoreen mundua buruan, baina ez nuen pentsatzen horrelakorik lortuko nuenik"

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Jon Olivaresi (Osintxu, 1989) eguneko 24 orduak motz geratzen zaizkio. Haur Hezkuntza ikasten ari da, Txatxilipurdin lan egiten du eta, horrez gain, Elgoibarko Taupada antzerki taldean dabil. **Nola amaitu duzu Taupada antzerki taldean?**

Kasualitatez. Unibertsitatean, aukera libreko irakasgaietako bat antzerkia izan nuen. Irakaslea Taupada taldeko arduraduna zen eta ikasgaia bukatzean niri eta beste ikasle bati esan zigun antzezlan bat prestatzen ari zirela eta pare bat pertsona behar zituztela. Horrela hasi nintzen haiekin.

Betidanik gustatu izan zaizu aktore lana?

Betidanik izan dut mundu hori buruan. Txikitik, bikoiztaile-ak-

tore izan nahi nuen. Dena dela, sekula ez zitzaidan burutik pasatu egunen batean horrelako zerbait lortuko nuenik.

Zenbat zarete taldean eta nola eta noiz elkartzen zarete?

Aurreko ikasturtean hamar izan ginen. Aurten aldaketak izan dira: batzuek taldea utzi eta beste batzuk hasi egin dira. Orain bederatzi gara, adin guztietakoak; gazteena ni naiz eta zaharrenak 55 urte ditu. Gutaz aparte, taldea gidatzen duten bi pertsona daude. Astean behin elkartzen gara.

Isladak izeneko antzezlanarekin bira txiki bat egin zenuten...

Bai. Elgoibarren egin eta gero beste herri batzuetan ere izan ginen: Debako antzerki astean, Azpeitian eta Bergaran.

Nolako antzezlan da?

Antzezlan berezi samarra da, taldekideek sortutako hamar esketx dira, eta bakoitzak bizitzako egoera ezberdinak islatzen ditu. Zuzendariak esaten zuen moduan, norberak bizitzan hartutako motxilararen arabera esketx bakoitza modu ezberdinean ulertzen da.

Zein zen zure pertsonaia?

Tramoiaria nintzen. Esketxen artean irteten nintzen eta beste lagun batekin materiala jaso behar genuen, baina gu bion artean gatazka handia zegoen, ni oso alferra nintzelako eta hura nitaz nazkatuta zegoelako.

Bergarako emanaldia berezia izango zen...

Bueno, nire herria Osintxu da. [Barre] Baina bai, oso emanaldi berezia izan zen, eta, nahiz eta bosgarren emanaldia izan, bestee-

tan baino urduriago nengoela uste dut. Lagun askotxo etorri ziren; nahiz eta koadrilakoek kale egin, ia Osintxu osoa egon zen bertan.

Zein izango da hurrengo lana?

Aurtengo ikasturteko proiektuak ez dauka zerikusirik aurrekoarekin. Ezin dut zehaztapenik eman, baina idatzita dagoen antzezlan bat hartu dugu eta hori taularatzea lan nekeza izango da. Ez daukagu diru askorik, eta, ondorioz, irudimen handia beharko dugu eszenak behar bezala eraikitzeke. Horrez gain, euskarara itzuli behar da. Orain, pertsonaiak nola eraikitzen diren ikasten gabiltza, baina nahiko prozesu motela eta luzea izango dela uste dut.

Txatxilipurdin ere egiten duzu lan.

Irailean hasi nintzen, Erguingo gazte txokoan, Arrasaten. 12 eta 17 urte bitarteko gazteak joaten dira, eta nire erantzukizuna da txokoa dinamizatzea eta, ahal dudanean, gazteak hezteak.

Bost urte Bergarako Kortazarren tabernari lanetan ibili ostean begirale tituluari erabilpena ematea erabaki nuen; beti gustatu izan zait lan mota hori eta, gainera, ez da tabernakoa bezain gogorra.

Ikasketak, Txatxilipurdi, Taupada taldea... Nola iristen zara guztira?

Asteak oso intentsuak izaten dira. Egun osoa etxetik kanpora egoten naiz eta asteburua heltzeko desasetzen egoten naiz. Dena dela, gustuko gauzak direnez, gustura egiten ditut. Nahi diren gauzak egiteko beti ateratzen da energia.

Eskubaloia da zure beste zaletasunetako bat.

Bai. Jokatzeaz gain, duela hiru urte Bergarako nesken taldea entrenatzen hasi nintzen. Lana dela-eta utzi egin behar izan nuen, baina, oraindik ere, ahal dudanean partiduetara joaten naiz. Ni, berriz, orain, noizean behin bakarrik joaten naiz entrenatzera, batez ere *monoa* kentzeko.

PERTSONALA

Bizi izateko leku bat: Kanaria Handia

Bidaiatzeko leku bat: Jamaika, adibidez.

Liburu gustukoena: *Printze txikia*.

Janari gustukoena: Lagunekin batera jaten den edozein pintxo.

Antzezlan interesgarri bat: Madrilen

ikusitako bat: *Una pareja de miedo*.

Abesti bat: *No time for love*, Hertzainak.

Ahaztuko ez duzun umetako oroitzapena: Osintxun, udan, ume guztiak frontoian *A la bandera* jolasten ginenekoa.

Amets bat: Hipokrisia desagertzea.

A. BARRUSO

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Bergara. Martoko kalean etxebizitza salgai. 65 metro, berri-tuta eta eguzkitsua. Bi logela, egongela, komuna, bi balkoi eta sukaldea. Igogailua eta sotanoa. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 625 70 84 55

Oñati. Bidebarrieta kalean 90 metro koadroko etxebizitza salgai. Hiru logela, bi bainugela, ganbara eta garajea. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 656 79 88 12

Oñati. Kalebarria 32an 80 metro koadroko etxebizitza ederra salgai. 9 urteko aintzinasuna. Hiru logela, bi komun, sukaldea eta egongela handi bat. Igogailua eraikin berean garajeraino dauka. Kalitate handiko etxebizitza, diseinuzko altzariz hornitua. Prezio negoziagarria. Garaje itxia aukeran. 622 42 83 18

Oñati. Kalebarria 37an 71 metro koadroko etxebizitza salgai. Bi logela, sukaldea, egongela eta komuna, guztiz hornituak. Patio erabilgarria eta ganbara. Garaje itxia aukeran. Prezio ona. Interestuok deitu zenbaki honetara: 665 71 77 98

Oñati. Kalebarria 54an, Etxaluzen, etxebizitza salgai. Sukaldea, trastelekua, bi balkoi, lau logela, bi komun, egongela edo jangela, ganbara, igogailua. Garajea aukeran. Prezio negoziagarria. 647 24 80 02

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Malvinetan. Hiru logela eta bi komun dauzka. 20:00etatik aurrera deitu 943 79 90 07 telefono zenbaki honetara.

Arrasate. Kontzeziño kalean etxebizitza ematen da errentan. Guztiz jantzia. Hiru logela, egongela, sukaldea, bi komun, igogailua, berokuntzarekin.. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 626 58 31 17

Eskoriatza. Baserria ematen da errentan, erosteko aukerarekin. Deitu 19:00ak eta 20:00ak artean. 693 80 40 47

Marina D'O'r. Oropesa del Mar, Castello. Apartamentua ematen da errentan Aste Santu, Bergarako jaietan edo udako denboraldirako. Lehenengo ilaran. Bi logela, bi komun, egongela, sukaldea eta terraza handia. Itsasora begira. Aparkaleku plaza. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 685 75 62 51

105. ETXEAK OSATU

Aretxabaleta. Bainugela duen logela ematen da errentan. Etxe berria. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 682 70 32 17

Aretxabaleta. Logela daukat errentan emateko, neska ikasle batentzat. Ni ere neska naiz. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 639 21 60 95

Aretxabaletan gela baten bila nabil sukaldea erabiltzeko aukerarekin. Interesatua bazau de deitu 943 79 77 44 telefonora

Arrasate. Logela ematen da errentan sukaldea erabiltzeko eskubidearekin. Deitu 618 00 08 28 telefonora

Arrasate. Pertsona eskalduna behar da erdialdean dagoen etxebizitza osatzeko. Jone. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 636 05 36 18

Bergara. Herri erdialdean hiru logelako etxe bat betetzeko pertsona bat behar da. Aitor eta Jon. Deitu 608 42 23 51 edo 628 45 10 37 telefonora.

2. GARAJEAK

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Garaje itxia ematen da errentan Uarkapen. 943 79 09 59

3. LOKALAK

302. EROSI

Bergara. Lokal komertziala erosiko genuke. Bestela, lehenengo edo beheko solairuan dagoen etxebizitza. Ahal bada, San Lorentzo edo Matxiategi aldean. 656 74 74 78 edo 605 76 32 72

303. ERRENTAN EMAN

Aretxabaleta. Herri erdian dagoen lokala ematen da errentan. Edozein negozio jartzeko aukerakoa. 943 79 10 96

304. ERRENTAN HARTU

Oñatin. Negozio berri bat jartzeko 60 metro koadro inguruko lokal bat hartuko nuke errentan. 943 53 28 15

4. LANA

401. ESKAINTZAK

Arrasate. Pertsona eskalduna behar da umeak zaintzeko, 16:30etatik 18:00etara bitartean. Eskolako opor garaietan, egunean 7 orduz. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 639 95 25 45

ARRASATE

Eskarmentudun ile-apaintzailea behar da.
699 96 45 41
943 79 22 59

OÑATI

Neska eskalduna behar da kafetegian lan egiteko, asteburuetan.
629 42 21 90

402. ESKAERAK

Arrasate edo Aretxabaleta. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko gauetan edo asteburuetan. Eskarmentuduna. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 618 00 08 28

Arrasate. Arrasateko neska eskalduna etxeak garbitzeko prest, esperientzia handikoa. 618 41 24 79

Arrasate. Asteburuetan edo ordula lan egingo nuke ume zein nagusiak zaintzen edo garbiketalanetan. 682 31 97 37

Arrasate. Bertako emakume eskalduna, 52 urtekoa, lanerako prest. Nagusiak zaintzen ariua naiz. 943 79 60 89

Arrasate. Bertako mutila, 24 urtekoa, lanerako gertu. Elektrikari lanetan eskarmentuduna. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 943 79 60 89

Arrasate. Bertako neska gertu orduka garbiketa lanak edo umeak zaintzen jarduteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 943 77 00 26

Arrasate. Emakume eskalduna gertu orduka plantxa edo bestelako etxeko lanak egiteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 699 54 17 27

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:

PREZIO BEREZIA GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Motorra Saldu/Errentan.

Egubakoitzean + Astelehenean: 21 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

Arrasate. Emakumea gertu lanerako. Garbiketak egiten edota etxean bertan bizi izaten. Ana Luisa de los Santos. 673 78 08 99

Arrasate. Gizona gertu edozelako lanerarako. 619 78 63 41

Bergara edo Arrasate. Neska gertu etxeko lanak egin, nagusi zein umeak zaindu edota garbiketa lanak egiteko. Orduka, etxean bertan bizi izaten, gaue-tan edo asteburuetan ere lan egingo nuke. 616 60 23 78

Bergara edo Arrasate. Umeak zaintzen lan egingo nuke. 696 84 19 51

Debagoiena. Emakumea gertu asteburu edo gauetan nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko. Elkar-teak ere bai. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 699 09 46 26

Debagoiena. 25 urteko neska sukalde laguntzaile lanerako

gertu. Elikagaien manipulazio baimena eta sukaldaritza ikas-taroa egindakoa. Deitu 634 29 24 45 telefonora.

Debagoiena. 45 urteko emakumea, eskarmentuduna, nagusi zein umeak zaintzeko edo atari eta enpresak garbitzeko gertu. 685 21 24 89 edo 662 57 53 46

Debagoiena. Emakume arduratsu eta esperientziaduna umeak edo pertsona nagusiak zaintzeko eskaintzen da, baita garbiketa lanak egiteko ere. Gloria. 630 26 13 28 edo 943 79 13 88

Debagoiena. Emakume arduratsua gertu ume zein nagusiak zaintzeko. Orduka garbiketa lanak egiteko ere bai. 943 71 53 74 edo 695 73 87 95

Debagoiena. Emakume arduratsua, eskarmentuduna, gertu nagusiak zaindu edo garbiketa

lanerarako. Orduka, gauez, egunez zein etxean bizi izaten lan egingo nuke. 695 74 05 54

Debagoiena. Emakume gaztea gertu lanerako: umeak zaindu, nagusiak, garbiketa lanak eta abar. Yasna. 617 28 08 07

Debagoiena. Emakumea gertu arratsaldetan lan egiteko. Garbiketak, nagusi zein umeak zaindu eta abar. Malena. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 663 15 39 92

Debagoiena. Eskarmentudun neska gertu asteburuetan edo orduka nagusi zein umeak zaintzeko. Pertsona arduratsua naiz eta lanerako gogo handiz. 627 15 09 34

Debagoiena. Esperientzia duen emakumea gertu etxeko lanak egiteko eta pertsona nagusiak zaintzeko. Deitu 650 17 74 87 edo 943 53 27 11 telefono zenbaira.

Debagoiena. Etxeak garbitzen edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke, orduka. Presazkoa da. 688 69 64 90

Debagoiena. Etxeko lanak egiten edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke. Gauez edota orduka ere bai. Legezko paperak eguneratuta dauzkat. Deitu 648 51 68 31 telefonora.

Debagoiena. Gizona gertu edozain lan egiteko. Deitu 654 24 13 27 telefonora.

Debagoiena. Mutil eskarmentuduna gertu garbiketa lanetan jarduteko. 689 88 80 23

Debagoiena. Mutil gaztea gertu sukaldari lanak egiteko. Euskal sukaldaritza ezagutzen dut eta menua eta karta egiten dakit. Miguel. 634 40 66 47 edo 943 79 74 13

Debagoiena. Neska arduratsua lan egingo luke nagusiak zaintzen edo egoitzatan geriatria

laguntzaile gisa. Bost urteko eskarmentua. Garbiketa lanetarako ere gertu nengoke. Deitu 629 80 77 73 zenbakira.

Debagoiena. Neska boliviarra, eskarmentuduna, lanerako gertu. Egunez zein gauez, orduka edo egun osoz, garbiketa eta bestelakoetan. Legezko paperak ditut. Interestuok deitu zenbaki honetara: 618 14 71 34

Debagoiena. Neska euskalduna gertu nagusiak zaintzeko. Gauez, egunez zein etxean bizi izaten. Klinikala laguntzaile titulua daukat. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 619 51 17 89

Debagoiena. Neska euskalduna gertu umeak zaindu edo etxeko lanak egiteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680 62 26 44

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umeak zaintzeko. Egunez, gauez, orduka zein etxean bizi izaten. Deitu 606 62 37 82 telefonora.

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umeak zaintzeko. Egunez, gauez, orduka zein etxean bizi izaten. Deitu 606 54 89 90 telefonora.

Debagoiena. Neska lanerako gertu. Garbiketa lanak, nagusiak eta umeak zaindu edo taber-netan lan egiteko. Iris. 677 73 79 59 edo 943 53 36 72

Debagoiena. Neska sahararra, 20 urtekoa, nagusi zein umeak zaindu edo garbiketa lanak egiteko gertu. Arduratsua. Galia. 688 29 67 41

Debagoiena. Sukaldari lanak egingo nituzke arratsaldeetan edo asteburuetan. Eskarmentuduna. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 619 78 63 41

Debagoiena. Zerbitzari zein garbiketa lanetan jardungo nuke. Eskarmentuduna. Deitu 679 04 42 68 telefonora.

Edertze lanak. Kolonbiako emakumea manikura eta depilazioa egiteko gertu. Merke. Heldu. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 654 79 07 58

Eibar. Taberna edo jatetxean lan edo garbiketa lanak egingo nituzke. Baita pertsona nagusiak zaindu ere. Deitu 605 54 45 34 telefonora.

Garraioak. Edozelako garraio lanak egingo nituzke. Furgoneta daukat. Deitu zenbaki honetara: 628 51 22 78

5. IRAKASKUNTZA

502. EMAN

Arrasate. Ingeniaritza 5. mailako ikaslea, DBH eta batxilergo-ko eskola partikularrak emateko prest. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 625 74 91 50

Arrasate. Ingeniaritza ikasten dabilen neska LH, DBH edota Batxilergoko eskola partikularrak emateko prest Arrasate edo inguruetan. 606 88 94 20

Arrasate. Unibertsitateko ikasle eskalduna eskeintzen da partikularrak emateko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 636 12 05 79

Arrasate. Neska lizentziatua LH eta DBHko eskola partikularrak emateko prest. Ingeles eta euskara maila ona. Irlandan lanean ghibiletako esperientzia. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 658 73 30 07

Bergaran. Unibertsitate ikasketak dituen pertsona eskalduna, DBH eta Batxilergo mailako eskola partikularrak emateko prest. Deitu 645 71 81 84 telefono zenbakira.

6. MOTORRA

601. SALDU

Opel Corsa. 1.3 CDTI autoa salgai. 70 ZP. 2004koa. 90.000 kilometro. Egoera ezinhobean. Prezio interesgarria. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 646 57 36 97

7. ANIMALIAK

704. BESTELAKOAK

Arratoi txakurra. galdu zen otsail hasieran Elosu inguruan. Arra da, zuri-marroia, eta bi lepokorekin. Batean txintxarria dauka zintzilik. "Argi" izenari erantzuten dio. Aurkitu edo ikusi baduzu, deitu zenbaki honetara, mesedez. Kontxi. 630 62 15 97

8. DENETARIK

801. SALDU

Argazki kamera . Olympus E-PL1 argazki kamera berria salgai. M. zuiko digital ed 14-42mm objektiboarekin, 12,3 megapixels eta bere osagarri guztiekien 275 €. 627 34 91 77

Belarra. Belar ondua salgai Debagoienean. 619 16 41 68

Esnea ateratzekoa. Bularreko esnea ateratzeko tresna salgai. Avent etxekoa. 40 euro. Idatzimaysea15@hotmail.com helbidera edo deitu zenbaki honetara: 653 72 22 54

Fruitategirako. Fruitategirako apalak, montradorea eta pisatzeko gailua salgai. Bost helabete daukate. 696 84 19 51

Gurpildun auki elektrikoa salgai. Erabili gabea. Erositako prezioan, 1.500 euro. 677 38 85 64

Ordenagailua. Ordenagailu eramangarria salgai. 943 79 60 89

Patinetea. Bigarren eskuko patinetea salgai. Osomerke. 679 74 00 61

Pianoa. Hormako pianoa salgai. Presazkoa da. 500 euro. Interesatuok deitu zenbaki honetara eta galdetu Antoniogatik. 607 06 22 20

Uhal garraiatazailea. Hainbat gauza garraiatzeko balio duen uhala salgai: patatak, belar-fardoak, zerealak... Egoera onean. 677 78 37 72

Umeendako kapazoa. Oso egoera onean dagoen umeendako kapazoa eta aukia. Arrue Derby modelo. 180 euro. Zakua opari. 652 74 85 82

Xbox + kinect. Adventure jokarekin, salgai. Kutxatik atera barik. 260 €. Deitu 649 77 74 60 telefonora.

802. EROSI

Soinua erosiko nuke. Egoera onean dagoen, 3-4 ahotsetako soinu bat erostea gustatuko litzaidake. 660 83 78 55

804. HARTU

Antzerkirako arropa. AEDk honako gauza hauek behar ditu antzerki lan baterako: euskal selekzioaren bufanda, Gora Euskadi txanoa, 44 zenbakiko skate zapatileak, EHko surffederazioaren sudadera kramailerraduna, pintxodun gerrikoa. Berdin da zaharkituta edo egoera txar samarrean badaude. Ordaintzeko prest ere bagaude, baina merke beharko du izan! Idatzi mezuz bat aed@aedel-karte.com helbidera edo ditu 943 77 12 28 telefono zenbakira. Eneiritz eta Ikerlker eta Eneiritz

ASTEA GOIENAN



JULIO CALLEJA

Magaliren aldeko jaia izango da ikusgai zapatuan

Magali Muruamendiaraz 5 urteko neskatila bergararren aldeko jaia eskainiko dugu. Aurreko zapatuan izan zen, Udal Pilota-lekuan, zirrarez betetako jaialdia; 10.000 euro batu zituzten Magaliren alde.

'Magaliren aldeko jaia' Zapatua, 21:00:



ARRITXU BARRUSO

Manu Arregi zentral nuklearrei buruz hizketan

Manu Arregi oñatiarra, Aranzadi ikastolako irakaslea eta fisikaria, *Magazinea* saioko platora etorriko da zentral nuklearrei buruz berba egitera. Hori astelehenean izango da, 19:45ean, Goiena telebistan.

'Magazinea' Astelehena, 19:45

GOIENA TELEBISTA						
EGUBAKOITZA, 1	ZAPATUA, 2	DOMEKA, 3	ASTELEHENA, 4	MARTITZENA, 5	EGUAZTENA, 6	EGUENA, 7
13:15 Marrazki bizidunak	08:00 Marrazki bizidunak	08:00 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak
13:45 Kantari	09:45 Ipupomamua	08:30 Leku txiki bat	13:35 Kantari	13:45 Kantari	13:35Kantari	13:45 Kantari
14:15 Onein	10:15 Leku txiki bat	09:00 Ipupomamua	14:10 Berbetan	14:15 Onein	14:00 Harmailatik	14:15 Onein
14:45 Berriak	10:45 Magazinea	09:30 Marrazki bizidunak	14:45 Berriak	14:45 Berriak	14:45 Berriak	14:45 Berriak
15:15 Ur eta lur	11:45 Ur eta lur	11:15 Kantari	15:15 Trikitixa jaialdia	15:15 Harmailatik	15:15 Onein	15:10 Hamaika.bit
15:45 Leku txiki bat	12:20 Onein	12:15 28.Klip	15:45 Ikusmira	16:00 Klik	15:45 Hamaika.bit	15:40 Ikusmira
16:15 Erremeixuak	12:45 Berriak	13:45 Berbetan	16:10 Gipuzkoa kultura	16:30 28.Klip	16:15 Leku txiki bat	16:45 Berriak
16:45 Berriak	13:00 Kantari	13:20 Ur eta lur	16:45 Berriak	17:00 Berriak	16:45 Berriak	17:15 Marrazki bizidunak
17:15 Marrazki bizidunak	14:10 Leku txiki bat	13:55 Nere herrie	17:15 Marrazki bizidunak	17:30 Marrazki bizidunak	17:15 Marrazki bizidunak	17:45 Ipupomamua
17:45 Gipuzkoa kultura	14:40 Marrazki bizidunak	15:00 Onein	17:50 Nere herrie	17:50 Harmailatik	17:45 Erreportajea	18:15 Marrazki bizidunak
18:15 Ipupomamua	15:45 Nere herrie	15:30 Gipuzkoa kultura	18:45 Berriak	18:25 Marrazki bizidunak	18:10 Berbetan	18:45 Berriak
18:45 Berriak	16:50 Gipuzkoa kultura	16:00 Klik	19:15 Kantari	18:45 Berriak	18:45 Berriak	19:15 Kantari
19:15 Kantari	17:20 Kulturzulo	16:30 Erreportajea	19:45 Magazinea	19:15Kantari	19:15 Kantari	19:45 Magazinea
19:45 Magazinea	17:30 Tertulia	16:55 Ikusmira	20:45 Harmailatik	19:45 Magazinea	19:45 Magazinea	20:45 Hamaika.bit
20:45 Gipuzkoa kultura	18:30 Nire Herria	17:15 Marrazki bizidunak	21:30 Magazinea	20:45 Erremeixuak	20:45 Tertulia	21:15 Magazinea
21:15 Magazinea	19:00 Berbetan	17:45 Berriak	22:30 Harmailatik	21:15 Magazinea	21:45 Magazinea	22:15 Gipuzkoa kultura
22:15 Erreportajea	19:45 Ikusmira	18:00 Kantari	23:15 Gipuzkoa kultura	22:30 Hamaika.bit	22:45 Tertulia	22:45 Erremeixuak
23:45 Magazinea	20:05 Kulturzulo	19:00 Ipupomamua	23:45 Magazinea	23:00 Magazinea	23:45 Trikitixa jaialdia	23:15 Magazinea
	20:15 Erremeixuak	19:30 Magazinea				
	20:5 Berriak	20:30 Bi tartean				
	21:00 Magaliren aldeko jaialdia	21:05 Ikusmira				
	23:00 Magazinea	21:25 Erremeixuak				
	23:55 Tertulia	22:00 Magazinea				
		23:00 Tertulia				

ARRASATE IRRATIA

Korrikaren furgonetan doazen lagunekin konexioak

Datorren egunean, hilak 7, hasiko da Korrika, Trebiñun. Bada, Arrasate Irratian egunero egingo dugu konexioa Korrikaren furgonetan doazen lagunekin, egunean eguneko giroa eta bitxikeriak kontatzeko.

'Sekula bai' antzezlanerako sarrerek zozketan

Abarka Produksioak antzez-lana ekarriko du Amaia. Domekan izango da. Dantza, pasioa, gorputz biluzi ikusgarriak... horixe ikusi ahalko da. Sarrerek lortzeko deitu 943 25 05 05era edo idatzi irratia@goiena.com helbidera.

GUARDIAKO FARMAZIAK			
ARRASATE			
Zapatua, 2	M. FCA. AZCOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Domeka, 3	ANA FDEZ. CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26
Astelehena, 4	JUAN ANTONIO IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Martitzena,5	LOURDES AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
Eguaztena, 6	ANA ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65
Eguena, 7	AURORA RUIZ	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09
Egubakoitza,8	ERKUDEN ETXEBERRIA	Zarugalde, 42, 44	943 77 16 30
BERGARA			
Zapatua, 2	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 3	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 4	JAVIER ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Martitzena,5	L. ALVAREZ-M. MOZOS	Iparragirre	943 76 12 15
Eguaztena, 6	A. URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Eguena, 7	IÑIGO ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Egubakoitza,8	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
OÑATI			
Zapatua, 2	BARRENETXEA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Domeka, 3	BARRENETXEA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Astelehena, 4	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Martitzena,5	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguaztena, 6	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Eguena, 7	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Egubakoitza,8	ANDUAGA	San Lorenzo, 3	943 78 21 16
ARETXABALETA			
Zapatua, 2	M. VICTORIA ANITUA	Belorrieta auzoa, 1	943 08 11 43
Domeka, 3	M. VICTORIA ANITUA	Belorrieta auzoa, 1	943 08 11 43
Astelehena, 4	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Martitzena,5	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Eguaztena, 6	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Eguena, 7	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Egubakoitza,8	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Farmazien eskuko telefonoetarako 2010 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehienezko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitia TICek kudeatuta (www.altitia.es).			

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA

Max. 26°
Min. 11°

Max. 22°
Min. 7°

ZAPATUA, 2

Udaberriko eguraldi ederra espero da; zerua nahiko oskarbi mantenduko da eta maximoek udako itxura hartuko dute.

DOMEKA, 3

Okerrera egingo du eguraldiak; hodeiak sartuko dira, tenperaturajaitsi egingo da eta euri asko egin dezake.

EUSKAL HERRIA

Zapatuan eguraldi atsegina izango dugun arren, domekan okerrera egingo duela espero da.

GAZTE INFORMAZIOA

LANA

Begiraleak. Errenteriako Udalak. Errenteriako udalekuetarako begiraleak behar dira. Epea: apirilaren 15a.

HEZKIDE

Hezkide Eskola. Hezkide Eskolako udalekuetarako lan-poltsa. Baldintzak: 18 urte betetarik izatea edota udan betetzea eta euskara jakitea.

BEGIRALEAK

Begiraleak. Errenteriako Udalak. Errenteriako udalekuetarako begiraleak behar dira. Epea: apirilak 15.

BEKAK

Entreprenari VIII. UPV/EHU. Karrera amaierako proiektuei eta gradu bukaerako lanei laguntza emateko programa. Baldintzak: UPV/EHUko ikasleak izatea, Gipuzkoako Campusean. Proiektuak aurkezteko aukera ikasturte osoan.

LEHIAKETAK

Ipuin erotikoak. Euskarabila Elkarteak. Lan guztiek argitaragabeak eta euskaraz idatziak izan behar dute. 16 urtetik gorakoentzat. Apirilak 15.

EKIN TA PLAY

Ekin taplay bideo ekingizailen lehiaketa. Lehen Hezkuntza, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza, Batxilergo eta Erdi Mailako Heziketa Zikloetakei zuzenduta dago. Epea: apirila.

IKASTAROAK

Uda ikastaroak. UPV/EHU. Mintegi, Elkargune, Eskola, Jardunaldi Profesional, Tailer eta Kongresuek mota guztietako ikasleen (ikasle, profesional, irakasle eta gainontzerako partaideen) beharrian eta interesei erantzutea dute helburu. Matrikula: 2011ko maiatzaren 2tik aurrera.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:

Arrasateko Gazte bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net



Maider Nafarrate

Gaur Maider Nafarrate gure andereñoa ezkontzen da. Patxo handi bat 1-B "Txatxi piruli" gelakoen partetik eta ondo-ondo pasatu. Gogoratu Korsikan gurekin apurtxo bat behintzat! Patxo handi bat! A!, eskerrik asko meriendagatik, oso ondo pasatu genuen.



Asier eta Aitziber

Aitziber Bilbao eta Asier Prol, gaur, apirilak 1, ezkonduko dira Arrasateko udaletxean. Hurrengo egunean Tailandira joango dira eztei bidaian. Ondo-ondo ibili lagunen partetik!



Iker eta Eneritz

Eneritz Vazquez arrasatearra eta Iker Valle elgetarra apirilaren 2an, zapatuan, ezkonduko dira Elgetako udaletxean. Bazkaria Zelai Zabalen egingo dute eta eztei bidaia Estatu Batuetara. "Zorionak, bikote, kuadrilakoen partetik".



Rakel eta Jon

Jon eta Rakel, apirilaren 2an, zapatuan, ezkonduko dira Arrasateko San Baleixo ermitan. Ondo pasatu eguna! Muxu handi bat familia-ko guztien partetik. Bereziki txokomarrubizko muxu handi bana etxeko txikien partetik; Maialen, Saioa, Naroa eta Uxue.

OROIGARRIA



Iban Altube Uribetxeberria
Eskolako gurasoa.



Oñatin hil zen 2011ko martxoaren 30ean.

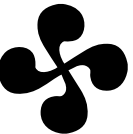
Zu joan zara, zure irrifarrea hemen gurekin gelditzen da.

Txiki-txoko haurreskola, Errekalde Herri Eskola, Zuazola-Larrañako ikasle, guraso, langile eta irakasleak.



Oñatin, 2011ko apirilaren 1ean.

OROIGARRIA



Iban Altube Uribetxeberria



Oñatin hil zen 2011ko martxoaren 30ean.

*Zurekin igarotako une goxoak ez ditugu inoiz ahaztuko.
Beti gogoan izango zaitugu.*

Zure lagunak: Joxean, Rufino, Izaskun, Edurne, Irati, Maren eta Izaro.
Oñatin, 2011ko apirilaren 1ean.

OROIGARRIA

Iban Altube Uribetxeberria



Oñatin hil zen 2011ko martxoaren 30ean.

Goian bego.



ELA Garayko sekzio sindikala.
Oñatin, 2011ko apirilaren 1ean..

OROIGARRIA

Iban Altube Uribetxeberria



Oñatin hil zen 2011ko martxoaren 30ean.

Goian bego.

H. J. Garay-ko lankideak.
Oñatin, 2011ko apirilaren 1ean.

URTEURRENA

Alberto Kortabarria Anduaga



Donostian hil zen 2010eko martxoaren 23an, 75 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan,
apirilaren 2an, 19:00etan, Oñatiko
Mikel Goiaingeruaren parrokian ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi,
aldeaz aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Xexari Arkauz Mugarria



2010eko martxoaren 31n hil zen, 77 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan,
apirilaren 2an, 19:00etan, Oñatiko
Mikel Goiaingeruaren parrokian ospatuko da.

Aldez aurretik esker on bertaratuko zareten guztioi.

ESKER ONA

Jesus Ezkurra Murua



Arrasaten hil zen 2011ko martxoaren 19an, 71 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Arrasaten, 2011ko apirilaren 1ean.

ESKER ONA

Felisa Pedrejon Balbas



Bergaran hil zen 2011ko martxoaren 21ean, 88 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2011ko apirilaren 1ean.

GOIENAN ESKELA JARTZEKO
DEITU EGUGEN EGUERDIA BAINO LEHEN: 943 25 05 05.
EDO ZATOZ ORDEZKARITZA BATERA.



Eskelaren prezioa: 126 euro.
Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratuz gero, 168 euro.
Goiena: astero, 34.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.

Babeslea:



Hileta Zerbitzuak

Beilatokia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea



**Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net**

BERGARA Bizardunak eta Joseba Irazoki

Txapa Irratiak antolatuta Nafarroako bogako musika izango da bihar. Festarik astakilo eta lotsagabeena izango da gaztetxekoa. Bizardunak disko berria aurkeztera etorriko dira eta Irazokik maisutasuna erakutsiko du gitarra eskuan. Bukatzeko, Elviscaino egongo da musika jartzen.

Zapatuan, gaztetxean, 22:30ean.



BIZARDUNAK



GOIENA

ARRASATE Des-kontrol, Governors eta Repelencia

Hiru hilabeteko etenaren ostean oholzetara itzuliko da Des-kontrol; jarraitzeko asmoarekin, gainera. Juan Sangre arrasatearrak gidatutako Governors taldekoak eta Repelenciaokoak izango dituzte lagun bihar.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 22:00etan.

MUSIKA**ARRASATE** Kooltur Eguenak: Malatu

Malatuko kideak Gasteiz eta Leintz Gatzagakoak dira eta eskarmentu handiko musikariek osatzen dute: besteak beste, Ruper Ordorikaren Mugalaris taldeko Alberto eta Nando de la Casak, Potato, Gasteiz Big Band, Anastua Jazz Perku Band eta beste proiektu batzuetan ibilitako musikariek. Euskaraz abestutako kantuetan jazz, euskal folka, musika latin-darra, perkusio afrikarra eta beste lantzen dituzte.

Apirilaren 7an, eguena, Gaztetxean, 22:00etan.

BERGARA Bergarako Orfeoiaeren kontzertua

Vivaldi, Mozart eta musika barrokoa eta klasikoa ezagutzeko kontzertua egingo dute.

Apirilaren 3a, domeka, Mariaren Lagundiko elizan, 19:00etan.

BERGARA Udal musika banda

Alfredo González Chirlaqueren zuzendaritzapean joko dituzte Oilagorria, Russland and Ludmilla (Glinka), Out of Africa (Barry), Tribute to Nino Rota (Rota) eta Ross Boy (de Haan) piezak.

Apirilaren 3an, domeka, Frontoian 12:30ean.

ANTZUOLA Txistularien diana

Dimekeroko diana joko du herriko txistulari taldeak.

Apirilaren 3an, domeka, 10:00etan.

OÑATI Ganbara Txiki eta tailerrak

Matxinada sukaldean ipuin musikatua abestuko dute. Antoni Miralpeix kataluniarrak konposaturiko ipuina, euskarara egokituta taularatuko dute 3-7 urte bitarteko 30 hurrek. Ipuinak, sukaldeko lapiko, zartaki eta gainontzeko tresnen istorioa kontatzen du. Zuzendari lanetan Aitor Biain eta Mirengurutze Plazaola. Pianoan, Mirengurutze Plazaola eta Araceli Guridi.

Apirilaren 2an, zapatua, Santa Anan, 19:00etan.

ELGETA Disko festa Oihan Vegarekin

Aurkezle eta musikari ezagunak modakoa abestiak ipiniko ditu Euskararen Astearren barruan antolatutako ekitaldietako bat

NON-ZER

Emaguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 13

da. Bereziki, Gaztetxoei dago zuzenduta.

Gaur, egubakoitza, Espaloia kafe antzokian, 21:30ean.

ANTZERKIA**OÑATI** Errautsak

Igor Elortza eta Unai Iturriagak idatzitako antzezlan. Lagun baten heriotza dela-eta aspaldi elkar ikusi gabe egondako adiskideen istorioa da. Iraganeko eta oraineko egiak, gezurrak eta kontraesanak azaleratuko dira gau ero baten.

Apirilaren 3a, domeka, Santa Ana antzokian, 19:30etan.

ARRASATE TN Pipol

Antzerkia, musika, dantza... performance artistikoa Tunezko L'Atelier D taldearekin.

Apirilaren 3an, domeka, Kulturateko areto nagusian, 19:00etan.

ARRASATE Los Pardos

Bilbon eta Argentinan hankak dituen talde hau Mariano Di Francok eta Maite Gebarak osatzen dute; eta ibilbide luzea dute antzerkian, clownean eta beste makina bat diziplinatan. Argentinan bira luze baten aurkeztu ostean, orain hasi dira Euskal Herrian Los Pardos ikuskizuna jendaurrean plazaratzen. Musika, umorea eta bestelako "piztiak" izango dira ikusgai eta baita entzungai ere.

Martxoaren 31, eguena, Gaztetxean, 22:00etan.

EMANKIZUNAK**ANTZUOLA** Ikus-entzunezkoa: 'Alpeak eta Andeak'

Eider Elizegi. Donostian jaioa 1976an, biologian lizentziaduna izan arren, lana utzi eta mendien inguruan bizitza erabaki

zuen. Mont Blanc azpiko Gouter aterpean pasa zuen 2008ko udara eta hango esperientziak kontatzen ditu liburuan.

Horretaz aparte, Andeetan egindako 6 hilabeteetako bizipen interesgarrienak ere kontatuko dizkigu.

Apirilaren 6an, eguaztena, Orlan etxean, 20:00etan.

ARETXABALETA 'Malko Gorriak' film dokumentala

Gerra zibila gurean zelan bizi izan zen jasotzen duen Malko Gorriak ikus-entzunezkoa eman-goto dute. Debalde da.

Gaur, egubakoitza, Arkupen, 19:00etan.

BERTSOLARITZA**ELGETA** Bertso jaialdia

Euskararen Astearren barruan. Bertsolarien arten Maialen Lujan-

bio, Jon Maia, Unai Iturriaga eta Anjel Mari Peñagarikanok hartuko dute parte.

Apirilaren 2an, zapatua, Espaloian, 22:00etan.

GASTEIZ Arabako Bertsolari Txapelketako finala

Manex Agirre, Oihane Perea, Asier Otamendi, Iñaki Viñaspre, Zigor Enbeita eta Ander Soloza bertsolariekin; Lierni Altuna aurkezle eta Idoia Enbeita gai-jartzaile.

Apirilaren 2an, zapatua Gasteizko Printzipal antzokian, 17:30etan.

UMEAK**OÑATI** Txotxongilo saioa

Liburuzaina estu eta larri, Gus Marionetas taldearen eskutik. Liburuek duten garrantziaz eta istoriek duten indar transformatzaileari buruzko saioa.

Apirilaren 7an haur liburutegian, 17:30etan.

ARETXABALETA 'Liburu bat, horixe altxorra!' ipuin kontaketa

Alberto Bargosek 5 urtetik aurrerako neska-mutikoei Liburu bat, horixe altxorra! kontaketa eskainiko die liburutegian. Debalde da.

Apirilaren 2a, zapatua, Udal liburutegian, 11:30etan.



EL HUMILDE FOTERO DEL PANICO

OÑATI Mursego

Guria tabernakoak kontzertu bereziekin dabilta agur esaten eta domekan Maite Arroitauregi musikari eibartarrak magia betetako saioa egingo du biolontxelo eta tramankuluek lagunduta. Bigarren diskoa aurkeztera etorriko da Mursego, lan berezi eta sakona; istorioz betea.

Domekan, Guria tabernan, 19:00etan.



GOIENA

ARRASATE Judith Jauregi, Udaberriko Musikaldian Bere belaunaldiko piano-jotzailerik nabarmenetakoa da Judith Jauregi. Hark irekiko du aurtengo Udaberriko Musikaldia. Zapatuan Paco Montalbo kordobar biolin-jotzaileak egingo du saioa. Gaur eta bihar, parrokian, 20:00etan.

ESKORIATZA Mahai jolas txapelketa

Astero moduan, ekintza berezia izango da ludotekan. Kasu hone-tan, mahai jolas txapelketa egin-go dute. Apirilaren 1a, egubakoitza, Tortolis ludotekan 18:00etan

ZINEMA

BERGARA 'Fargo' filma

Coen anaien filma emango dute gaztetxeko zine-klubean. Apirilaredomeka Gaztetxea,18:00etan.

DEIA

ANTZUOLA Arrolaren urteko batzarra

Gai ordena: 2010eko batzarreko akta irakurtzea eta, hala bada-gokio, onartzea. 2010eko irtee-ren eta bestelako gora-beheren berri ematea; 2010eko diru-sa-rrera eta gastuen berri ematea; 2011rako ideia eta proposamenak jasotzea; Zuzendaritza Batzor-derako kideak izendatzea (3 berri sartu behar dira, borondatez-korik ez badago, bertan egingo dugu zozketa federatuen artean) eta galde-erantzunak. Apirilaren 6a, eguaztenaOlaran, etxea 18:45etan.

ANTZUOLA Erretiratuen urteko batzar orokorra

Erretiratuen elkarteko batzar orokorra egingo dute apirilaren 2an, zapatua. Hain zuzen ere, ohikoan bezala hiru izando dira landuko dituzten gaiak batza-rrean: estatutuetan aldaketak egitea; urteko gora-beherak; eta batzordeko kide batzuk berritzea. Urtero batzordeko hiru lagun berritzea proposatuko dute kideek. Apirilaren 2a, zapatua, Erretiratuen elkartean, 12:00etan

ESKORIATZA Jai Batzordea San Pedro jaiteako egitaraua gertatzeko

Eguenean, martxoaren 31an, kultura etxean bilera irekia egingo da San Pedro jaietako

egitaraua prestatzeko. Interesa duten guztiek parte hartzeko aukera izango dute 17:30ean hasiko den bileran... Apirilak 7, eguena, 17:30ean.

LEHIAKETAK

ESKORIATZA Margo lehiaketa

Eskoriatzako V. Margo Lehia-keta Aire Librean. Apirilaren 3an, domeka, Kultura etxean 09:00etan.

IKASTAROAK

ARRASATE Txalaparta ikastaroa

Ttakun elkartearekin, astelehe-netan (18:00-20:00) eta zapatutan (11:00-13:00). Matrikula: 20 euro (12 euro ikasle edo langabeen-dako).Izena emateko: Gazte Bulegoa, 943252065 gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net. Apirilaren 4a, astelehena, Zerrajerako eraikinean 18:00etan.

ARRASATE Bagara: "Iraunkortasunerako hezkuntzaldia"

Honako hau izango da egitaraua: 9.30: Taldearen, ekimenaren eta egitarauaren aurkezpena9.45: Trantsizioaren nondik nora-koak11.00: Atsedenaldia11.20: Trantsizioa nola gauzatu13.00: Bazkaria16.00: Espazio irekia: taldeko proposamenak17.30: Ondorioak eta amaiera Apirilaren 2a, zapatua, Etxaluze egoitzan, 09:30etan.

ANTZUOLA Erditze osteko gimnasiaren gaineko hitzaldia eta ikastaroa

Erditze osteko gimnasiak eman-go ditu Miren Galdos o&ntil-de;atiarrak gimnasioan eta, aurretik, saio horien gaineko informazioa emateko hitzaldia antolatu dute. Martxoaren 31n, eguena, izango da hitzaldia, 18:30ean, Olaranen. Bertan, informazioa ematez gain, ikas-taroaren ordutegia eta egutegia ere adostuko dira. Martxoaren 31ean, eguena, Olaran etxean, arrastaldeko 18:30etan.

ARRASATE

AMAIA ANTZOKIA

El discurso del rey
Egubakoitza: 19:30.

Midas erregearen altxorra
Domeka: 17:00.

BERGARA

GAZTETXEA

Fargo
Domeka: 18:00.

OÑATI

KULTUR ETXEA

Valor de ley
Egubakoitza eta zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.

El secreto de la última luna
Zapatua eta domeka: 17:00.

ARETXABALETA

ARKUPE

The fighter
Egubakoitza: 22:00.
Zapatua: 22:00
Domeka: 19:30
Astelehena: 16:00

Super Canguro
Zapatua: 17:00.
Domeka: 17:00.

ARAMAIO

KULTUR ETXEA

Hartz txiki
Domeka: 17:00.

EIBAR

COLISEO

El discurso del rey
Egubakoitza: 22:30.
Domeka: 19:30
Astelehena: 20:30

Winter's Bone
Egubakoitza: 22:30.
Domeka: 19:30
Astelehena: 20:30

Encontrarás dragones
Zapatua: 19:45, 22:30.

Encontrarás dragones
Egubakoitza: 22:30.
Domeka: 19:30
Astelehena: 20:30

El discurso del rey
Zapatua: 19:45, 22:30.

GASTEIZ

GURIDI

Invasión a la tierra
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Gnomeo y Julieta
Egubakoitzetik domekara: 17:00, 18:45.
Astelehenetik eguenera: 18:00.

Nunca me abandones
Egubakoitzetik domekara: 20:30, 22:30.
Astelehenetik eguenera: 20:00, 22:30.

Mundo hobe batean
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 22:30.

Incendies
Egubakoitzetik eguenera: 20:00.

El rito
Egubakoitzetik eguenera: 22:30.

Encontrarás dragones
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Torrente 4
Egubakoitzetik eguenera: 20:00.

Los chicos están bien
Egubakoitzetik astelehenera: 17:30, 22:30.
Martitzena: 22:30.
Eguazten eta eguena: 20:00, 22:30

Esta abuela es mi padre
Egubakoitzetik eguenera: 17:30.

Sin compromiso
Egubakoitzetik astelehenera: 20:00, 22:30.
Martitzena: 20:00.
Eguaztena eta eguena: 20:00, 22:30.

Torrente 4 (3D)
Egubakoitzetik domekara: 17:00, 20:40.
Astelehenetik eguenera: 17:30, 22:30.

FLORIDA

Pirañas (3D)
Astelehenetik domekara: 18:45, 22:30.
Astelehenetik eguenera: 20:00.

¿Para qué sirve un oso?
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Rango
Egubakoitzetik domekara: 17:30.

El cisne negro
Egubakoitzetik domekara: 20:00, 22:30.
Astelehenetik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

El mundo según Barney
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 22:30.

El último verano
Egubakoitzetik eguenera: 20:00.

En un mundo mejor
Egubakoitzetik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Mademoiselle Chambom
Egubakoitzetik eguaztenara: 18:00, 20:15, 22:30.
Eguenean: 17:30, 22:30.

Potiche, mujeres al poder
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

El discurso del rey
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

ÁBACO BOULEVARD

El Rito
Egubakoitzetik eguenera: 15:55, 18:10, 20:30, 22:45.
Egubakoitza eta zapatuan: 01:00.

Esta abuela es mi padre
Egubakoitzetik eguenera: 16:10, 18:20, 20:30, 22:45.
Egubakoitza eta zapatuan: 00:50.

Sígueme el rollo
Egubakoitzetik eguenera: 15:55, 18:10.

Piraña
Egubakoitzetik eguenera: 20:30, 22:20.
Egubakoitza eta zapatuan: 00:30.

El oso Yogui (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 16:15.

Torrente 4 (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:15, 22:20.
Egubakoitza eta zapatuan: 00:45.

Rango
Egubakoitzetik eguenera: 16:10, 18:15.

El cisne negro
Egubakoitzetik eguenera: 20:25, 22:35.

Gnomeo y Julieta
Egubakoitzetik eguenera: 16:30, 18:30, 20:30.

Destino oculto
Egubakoitzetik eguenera: , 22:30.

Invasión a la tierra
Egubakoitzetik eguenera: 15:50, 18:00, 20:20, 22:35
Egubakoitza eta zapatuan: 01:00.

Torrente 4
Egubakoitzetik eguenera: 16:00, 18:15, 20:30, 22:45.

Sin compromiso
Egubakoitzetik eguenera: 16:00, 18:10, 20:25, 22:40.
Zapatu eta domekan baita: 00:45.

Sucker Punch
Egubakoitzetik eguenera: 17:00, 19:30, 22:00.
Egubakoitza eta zapatuan: 00:30.

Enredados
Egubakoitzetik eguenera: 16:00, 18:05.

En tiempos de brujas
Egubakoitzetik eguenera: 20:15, 22:10.

YELMO GORBEIA

Invasión a la tierra
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.
Zapatu eta domeketan baita: 15:45, 17:15.

¿Para qué sirve un oso?
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:45.

Road to Wacken (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 22:00.
Torrente 4
Egubakoitzetik eguenera: 18:40, 20:50.
Zapatu eta domeketan baita: 16:30.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 23:00.

Torrente 4 (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:10, 22:20.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:30.
El discurso del rey
Egubakoitzetik eguenera: 17:45, 20:00, 22:15
Zapatu eta domeketan baita: 15:30.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:30.

Sin compromiso
Egubakoitzetik eguenera: 18:20, 20:20, 22:20.
Zapatu eta domekan baita: 16:20.
Egubakoitza eta zapatu gauerdian: 00:20.

Piraña (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 18:00, 20:00, 22:00.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:15.

En tiempo de brujas
Egubakoitzetik eguenera: 18:40, 20:40.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 16:40.

Valor de ley
Egubakoitzetik eguenera: 22:40.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:40.

Esta abuela es mi padre
Egubakoitzetik eguenera: 17:50.
Zapatu eta domeketan baita: 15:30.

Sucker Punch
Egubakoitzetik eguenera: 20:10, 22:30.
Egubakoitza eta zapatu gauerdietan: 00:50.

Gnomeo y Julieta
Egubakoitzetik eguenera: 17:30.
Zapatu eta domeketan baita: 15:30.
Zapatuan baita: 19:30.

Gnomeo y Julieta (3D)
Egubakoitzetik eguenera: 18:30.
Zapatu eta domekan baita: 16:30.

El cisne negro
Egubakoitzetik eguenera: 20:30, 22:40.
Zapatu eta domekan baita: 16:30.

El rito
Egubakoitzetik eguenera: 17:35, 20:00, 22:25.
Egubakoitza eta zapatu gauerdian: 00:50.

Destino oculto
Egubakoitzetik eguenera: 19:30, 22:05.
Egubakoitza eta zapatu gauerdian: 00:15.

Rango
Egubakoitzetik eguenera: 17:50.
Zapatu eta domekan baita: 15:50.
Zapatuan baita: 19:50.

Encontrarás dragones
Egubakoitzetik eguenera: 19:50, 22:20.
Egubakoitza eta zapatu gauerdian: 00:45.

El oso Yogui (3D)
Zapatu eta domekan: 16:00.
Enredados
Zapatu eta domekan: 15:50.

KRITIKA



EL ULTIMO VERANO ★★★★★

Zuzendaria: Jacques Rivette.
Herrialdea: Frantzia.
Urtea: 2010.
Aktoreak: Jane Birkin, Sergio Castellito, André Marcon.
Iraupena: 84 minutu.

Zauritutako sentimenduak

S arritan zinema zirku mundura hurbildu izan da. Gehienetan sekulako zirkuak ziren: ez dakit zenbat pistarekin, hainbat animalia, istripuak eta barruko langileen istorio askorekin. *El último verano* ere zirkuan kokatzen da, baina nahiko desberdina den giroan: herri txikiak bisitatzen duen ikuskizuna da, ia ikuslerik ez doana, pista bakarrarekin eta oso txikia. Krisialdian dagoen zirkua da, baliteke orain beste ikuskizun batzuk egotea, baina, beti gertatu izan den bezala, bere barnean dagoen jendearen artean badaude kontatzea merezi duten istorioak. *Nouvelle Vague* mugimenduko partaide eta Cahiers du Cinémako

zinema-kritiko izandako Jacques Rivettek oso zinema pertsonala egin izan du eta bere azkeneko filma ez da salbuespena. 80 urte pasatxo dituen zuzendari frantziarrak oso film bitxia egin du. Gustukoa du aktoreekin lan egitea, gidoi zati batzuk ematen dizkie eta filmatzeko momentuan horiek garatzen joaten dira, ez dago dena lotuta filmatu baino lehen eta suposatzen dut ezaugarri horrek zerikusi handia duela bukaerako emaitzan. Filmak absurdoarekin jokatzan du, pertsonaien sentimenduak erraz uler ditzakegu, baina askotan haien portaerak eta esaten ala egiten dutena bitxiak dira. Bizitza eta errepresentazio mundua

nahastu egiten dira nahiko tonu zehaztugabe eta etereoa lortzeko. Drama eta komedia elkartzen dira zauritutako sentimenduei buruzko ipuin honetan. Patuak elkartuko ditu zirkuko lagunak eurekin zerikusirik ez duen italiar bidaiari batekin. Azken honek (printzea) gatibu bizi den zirkuko emakumea (printzesa) askatuko du. *El último verano* zineklubetan ematen diren filmen taldean sar daiteke. Ez da lan arunta, oso eszena onak ditu, baita ondo ulertzen ez diren egoerak edo portaerak ere. Batzuetan galdu egiten bagara ere, interesgarria da.

ANTONIO ZABALA



goiena

2011-04-01

HARPIDETZA: ARETXABALETA 20550, E05 BASABE POLIGONOA | TEL.: 943 08 10 50 | HARPIDETZA@GOIENA.COM

BUKATZEKO



Arteterapiaren azken saioan totemak egin zituzten zuhaitz-enbor zatiek. | AMAIA TXINTXURRETA

Artea, barru-barruan duzuna ateratzeko

- Hamabi lagunek hartu dute parte Gureak-en eguneko zentroan egindako arteterapia ikastaroan
- Euren burua hobeto ezagutzen ikasi dute musika, margoak, antzerkia eta dantzak erabiltza

ARRITXU BARRUSO | ARRASATE

Margoak, musika, antzerkia eta gorputzeko espresioa erabiltza barru-barruan sentitzen dutena azaldu eta adierazi ahal izan dute azken asteotan hamabi lagunek Arrasaten; arteterapia ikastaroa egin dute.

Gureak-en tailerrak eta Goienetxe Fundazioaren Garaguneak elkarrekin antolatutako ikastaroa izan da, baina herritarrei ere zabal-

du nahi izan zieten deialdia eta zortzi lagun animatu ziren. Sei saio egin dituzte eta Ciel Brooijmans aritu da irakasle lanetan: "Artearekin ez dut zerbait polita egitea bilatzen. Nik artea nire barruan dagoen zerbait adierazteko erabiltzen dut. Ez zait emaitza inporta, prozesua baizik. Artea egiten ari garenean ez dugu pentsatzen eta gure barruarekin, inkontzientearekin, harremanetan

gaude, eta horregatik irteten da barruan daukaguna. Horregatik, terapian zehar momentu askotan isiltasun handia egoten da".

Dantzan eta antzeztan ere bai

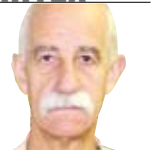
Artea margo, eskulan edo koadroekin lotzen dugu askotan, baina artea oso zabala da. Arrasaten egindako arteterapian, esaterako, musika, dantza eta antzerkia asko erabili dituzte: "Antzerkiaren bitar-

tez pertsonaiak sortzen ditugu, eta pertsonaia horiek askotan zuri adierazten zaila egiten zaizun hori askoz errazago adierazten dute".

Erabiltzaile guztiek penaz agurtu zuten sei astez euren terapeuta izan den Brooijmans. "Sekulako esperientzia izan da, nire burua hobeto ezagutzen lagundu dit eta gustatzen ez zaizkidan gauzak zuzentzen", kontatu zigun Olatz Pagaldaik.

AZKEN HITZA

XABIER ZUBIZARRETA



Ez legeztatuak; bai zilegiztatuak

Japoniako hondamendiak izutu gaitu; lurrikarak, zuzeneko kalteez aparte, tsunami ikaragarria sortu du, ezagunak ditugun ondorio hain kaltegarriez; baina tsunami nuklearrak mundu osoari pentsarazi dio; halere, gure auzokoak Garoña zabalik mantentzearen alde agertu dira; hemen ez omen dago tsunami arriskurik (esker-rak!); aldi berean, Alemanian zazpi zentral ixtea erabaki eta berriztagarrien alde agertu dira.

Frantsesek, oso pronuklearrak eurak, Japonia inguruan ziren erkideei etxeratzeko gomendioa luzatu diete eta hartarako, hegazkinak ipini eskura. Nuklearra oso segurua omen, baina urrutil; bitartean japoniarrak, gero eta larriago erradiaktibitatearen eraginak saihestu ezinik.

Baina bada bestelako tsunamirik: ezker abertzaleak hartutako erabakiak benetako tsunami politikoa eragin du gurean, eta inguruan; herri honek energia berriztagarri ugari duela begibistan utzi du; ez dago olatu hori geldiaraziko duen errepresiorik; eta datozen hauteskundeetarako legeztatuak izan ala ez, gure herrian zilegiztatuak gara; ez baitugu, geure etxean, lege arrotzen arabera legeztatuak izan beharrik.

Carrascal aroztegia

**SUKALDERAKO ALTZARIAK
BAINURAKO ALTZARIAK
HORMA ARMAIRUAK
BESTELAKO ARMAIRUAK**

Ekutio 4, Pab. 14-15 • Uribarri Auzoa • 20500 Arrasate
Tel./Faxa: 943 79 01 82
scarrasc_1@infonegocio.com

**ESKAINZA
BEREZIAK**
FINANTZAKETA
ZURE NEURRIRA

